

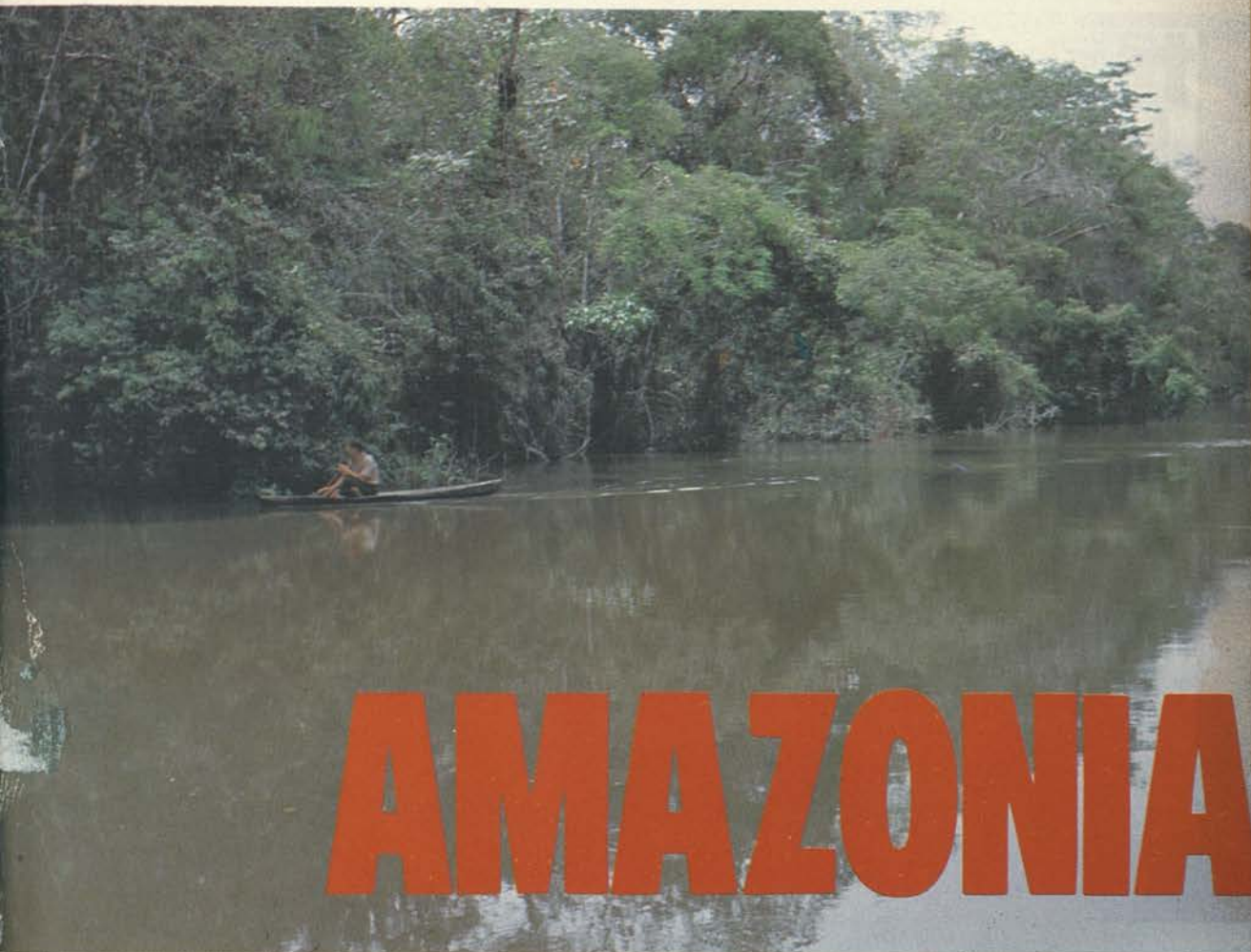
CUADERNOS DEL

# tercer mundo

**COREA  
DEL SUR**

*El cuento del tigre*

Mayo 1989 • URUGUAY N\$ 600, ARGENTINA A • ANO XIII • Nº 117



# AMAZONIA

## ¿COMO PRESERVARLA?

# Los grandes reportajes del año

CUADERNOS DEL  
**tercer mundo**

LOS  
GRANDES  
REPORTAJES  
DEL AÑO

*Chile: el difícil  
retorno  
a la democracia  
La Independencia  
de Palestina  
La destrucción  
de la Amazonia  
En lucha contra  
el Apartheid  
El portuñol:  
nuestro idioma  
del futuro  
Panamá: entre  
Noriega y el Canal  
SIDA:  
la enfermedad  
del siglo  
El fin de la guerra  
Irán - Irak  
Nicaragua en  
busca de la Paz  
Drogas:  
el poder paralelo*

Todo el año 1988 de  
**CUADERNOS DEL  
TERCER MUNDO**  
en una fina  
encuadernación

Una colección  
imprescindible  
para seguir el  
acontecer mundial  
N\$ 6.000

## OFERTA ESPECIAL

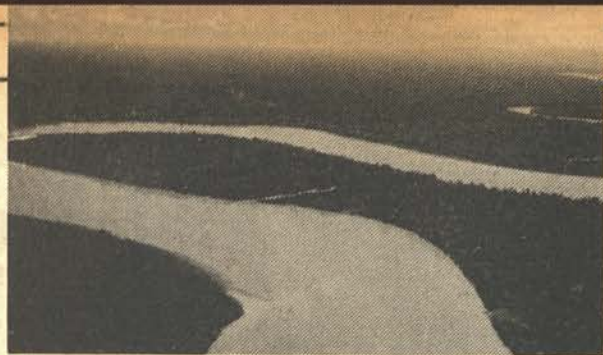
Suscríbese a Cuadernos del Tercer Mundo por 1989  
y lleve todo el '88 encuadernado por sólo N\$3.000

Solicite la visita de un representante al 49-61-92 o escribanos a Miguel del Corro 1461, Montevideo 11200

## Al lector

La cuestión amazónica es el tema de tapa de la presente edición y existen muchas razones para ello: la región fue empujada al debate mundial en medio de una serie de argumentos, algunos con sabor a la lógica tradicional de los países industrializados, para quienes nadie tiene derecho a oponerse a sus pretensiones. Al lado del aspecto ecológico del tema, se reúnen argumentos políticos y económicos que complican el sereno debate de cuestiones como las alteraciones climáticas del planeta, la preservación del medio ambiente, el desarrollo de los países de la cuenca amazónica y el respeto a su soberanía.

Existe una vieja discusión sobre la llamada "internacionalización de la Amazonia" que es defendida por algunos países desarrollados en un últi-



mo delirio colonialista. Con ello pretenden asegurar el acceso de sus economías a los incontables recursos naturales de la región. El plan de enajenación de la selva amazónica de la soberanía de los países latinoamericanos mereció siempre una respuesta negativa terminante. Sin embargo, recientemente, en un encuentro de resonancia mundial celebrado en La Haya, Holanda, el presidente francés, François Mitterrand sostuvo la tesis de que las naciones pobres podrían llegar a perder su soberanía sobre áreas que sean consideradas (¿por quién y con qué argumentos?) necesarias para la preservación de las actuales condiciones climáticas en el mundo.

Una vez definida la Amazonia como pulmón de la Humanidad, los países latinoamericanos de la cuenca amazónica verían así reducida su soberanía sobre esa región. La vieja tesis de la soberanía limitada, cuya formulación en La Haya no pudo ser más clara. Nuestro enfoque en este número está circunscripto a la Amazonia brasileña, que ocupa 69% de la superficie total, pero los análisis son válidos para la región en su conjunto. Buscamos abordar la cuestión en forma amplia, mostrando las responsabilidades del Brasil en lo que respecta a la preservación ecológica, pero dejando claro el significado político de las presiones internacionales desatadas.

La violencia política ha llegado en Colombia a niveles demenciales. Poco después de firmado el Acuerdo de Santo Domingo entre el gobierno y el M-19, tres dirigentes de esa organización guerrillera fueron asesinados en Bogotá.

**América Latina: pag. 22**



*El Norte se pone de acuerdo*

En América Latina nos muestran el neocapitalismo asiático de los llamados "Cuatro Tigres" como modelo de desarrollo. Pero el supuesto antiestatismo nada tiene en común con la situación en esos países.

**Especial: pag. 60**

Estados Unidos y la CEE resolvieron el diferendo sobre el tema de los "servicios", en el marco del GATT. Pero por ahora se mantienen las actuales desigualdades en relación a las economías frágiles del Tercer Mundo

**Economía: pag. 54**



*Planeamiento estatal*



*El pacto: esperanza de paz*

**PANORAMA 2**

**CARTAS 7**

**TEMA DE TAPA / Amazonia**

¿Cómo preservarla? 9

La supervivencia de la Tierra 10

La cuestión geopolítica 12

Una vieja historia con disfracz ecológico 16

La destrucción "racional" 17

**AMERICA LATINA**

Colombia: Renace la esperanza 22

La paz es un anhelo 24

Masacres: Nueva modalidad de la violencia 26

Cuba: Los puntos sobre las "fes" 29

Uruguay: ¿Quién ganó el referendun? 32

Perú: El dilema político 35

**AFRICA**

Sudán: Antes que sea tarde 38

**ASIA**

Timor Oriental: Suharto pierde el control 42

**CULTURA**

Erro: El legado de un luchador 46

**SALUD**

La invasión de las super bacterias 49

**AGRICULTURA**

Mozambique: Partiendo de cero 51

**ECONOMIA**

GATT: El camino de la liberalización 54

África: Los sindicatos contra la deuda 57

**ESPECIAL / Corea del Sur**

¿Cómo se crea un tigre? 60

## CHINA

## Deng cede

Una marea humana conducida por más de 100 mil estudiantes desfiló por las calles de Pequín a fines de abril culminando un proceso de movilización popular que reclama la adopción de reformas democráticas y la ampliación de las libertades públicas en el país.

La manifestación llegó a contar con 500 mil personas en su momento pico, duró 30 horas y recorrió 30 kilómetros de la capital china. Muchos observadores aseguraron que la actual movilización que encabezan los estudiantes supera las expresiones de masa que se registraron durante la "revolución cultural" en la década de los 60.

La marcha del 27 de abril fue una gigantesca demostración de confraternidad de obreros, estudiantes y militares. Los manifestantes saludaron con aplausos y vivas a los militares que custodiaban los edificios públicos ante los cuales se produjo el desfile popular. El gobierno vaciló y, después de haber declarado que la movilización estudiantil obedecía a un plan orquestado para derrocar al gobierno, dió un vuelco de 180 grados y decidió dialogar con los líderes estudiantiles. "Nuestro partido y nuestro gobierno defienden el diálogo directo con las masas —decía el comunicado oficial— estamos dispuestos



La pancarta del estudiante dice: "Dénme libertad o dénme muerte". Esa lucha sensibilizó a las autoridades

a conversar con los estudiantes en cualquier momento".

Por su parte el máximo dirigente chino, Deng Xiaoping, ordenó al Consejo de Estado formar una comisión especial para estudiar las reivindicaciones populares. Los observadores estiman que el anciano dirigente se encuentra en una encrucijada: aspira a dejar el gobierno por causa de su edad avanzada, pero no puede hacerlo en medio de las

protestas populares.

A su vez, el gobierno tiene poco margen para reprimir a los manifestantes: este mes tiene lugar la conmemoración de las manifestaciones democráticas del 4 de mayo de 1919 y llega el líder soviético Mikhail Gorbachev en una visita histórica —la primera desde la ruptura entre las dos grandes potencias socialistas, en el marco de las despedidas al primer ministro Deng.

## ASIA

## Relaciones sur-sur

Las cámaras de comercio de 16 países de Asia que participaron en Pakistán en una conferencia patrocinada por Naciones Unidas, concluyeron que las comunicaciones y el intercambio de información son la clave para mejorar los vínculos comerciales y la inversión conjunta, condiciones indispensables para fortalecer la integración sur-sur. Los empresarios asiáticos concuerdan en que la mejor fórmula para estimular la inversión en la región es a través del intercambio computadorizado de informaciones comerciales vía satélite.

La conferencia celebrada en abril en Karachi, capital de Pakistán, decidió establecer normas regionales para el intercambio de información por satélite y abrir una base central de informaciones en esa ciudad. Las organizaciones empresariales miembros de las cámaras de comercio que participaron de la reunión "tienen una importante función que desempeñar en cuanto al establecimiento de relaciones entre las economías del Sur", afirmó Tariq Sayedd, presidente de la Federación de Cámaras de Comercio de Pakistán. Sayedd dijo que el actual orden económico internacional castiga los intereses del Tercer Mundo y que el proteccionismo ha reducido las perspectivas de una expansión del

comercio.

"La revolución informática que los países centrales han impuesto hace imperativo que las naciones más pobres eleven el nivel de sus sistemas de información", subrayó. Treinta delegados de agencias internacionales como la Conferencia de Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD), con sede en Ginebra y el Fondo de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) participaron en el encuentro.

La conferencia de Karachi se celebró después de la segunda reunión de las cámaras de comercio e industria, realizada en diciembre en Nueva Delhi, India. "El poco tiempo que existe entre la realización de una y otra reunión indica la urgencia de incrementar las comunicaciones para estimular el comercio", afirmó Kassim Parekh, presidente del Consejo Bancario de Pakistán.

El establecimiento de una red de informaciones es "una medida básica y necesaria para acercar a los países del Tercer Mundo y favorecer una complementariedad que sirva al desarrollo nacional y a la reconstrucción", dijo Parekh. El vice director de la Unidad Especial para la Cooperación Técnica del PNUD, indicó que la reunión de Karachi se realizó en un momento en que todas las regiones del mundo atraviesan crisis económicas sin precedentes. "La deuda externa, especialmente, -afirmó el funcionario internacional- está oscureciendo el clima del comercio mundial."



La población filipina se moviliza contra las bases de EEUU

## FILIPINAS

### Dólares con trampa

Pese a las negativas de funcionarios filipinos y norteamericanos, persiste en Manila la sospecha de que un propuesto plan de ayuda multilateral para Filipinas está vinculado al destino de las bases norteamericanas en ese país.

Miembros del gobierno de Manila han admitido que Estados Unidos está utilizando la ayuda prometida para obtener concesiones en un nuevo tratado que permita la permanencia de sus bases en ese archipiélago. Según esas informaciones, los congresistas norteamericanos Stephen Solarz y William Richardson, que estuvieron en Manila, comunicaron a la presidenta Corazón Aquino que el Congreso de EEUU está "impaciente" por la posición actual de su gobierno. La presidenta, por su parte,



Aquino: ayuda condicionada

manifestó que desea "mantener abiertas todas las opciones" en las negociaciones sobre las bases militares y la ayuda económica.

Los congresistas estadounidenses afirmaron que Washington está tratando la cuestión de las bases como un "asunto separado" del plan de ayuda a Filipinas. Pero hay indicios de que no es tan así. Estados Unidos tiene varias instalaciones militares en el archipiélago filipino, incluidas la

base Clark de la Fuerza Aérea y la base naval de Subic Bay. El arriendo de ambas expira en 1991. Funcionarios norteamericanos sugirieron que a la Casa Blanca le gustaría mantener el estratégico puerto de aguas profundas de Subic Bay, al norte de Manila.

El ministro de Relaciones Exteriores filipino, Raúl Manglapus, informó a los periodistas que durante sus discusiones con los congresistas estadounidenses que visitaron el país, Solarz le reiteró que no existe relación entre el Plan de Ayuda a Filipinas y las bases militares. Los legisladores norteamericanos reconocieron, sin embargo, que en el Senado hay varios parlamentarios, entre ellos el senador Robert Dole, que quieren que se haga tal conexión; pero afirmaron que esa no es la posición oficial de Washington.

La presidenta Aquino considera ambas cuestiones como temas separados, pero dijo que Manila no puede hacer mucho si los futuros donantes de ayuda piensan de otra manera. Ese reconocimiento implícito de las presiones norteamericanas llevó a la mayoría de los analistas locales a la convicción de que la futura asistencia estadounidense depende de la decisión que adopte el gobierno filipino en relación a las bases. El acuerdo existente permite que las bases norteamericanas permanezcan en el país hasta 1991. Después, la Constitución filipina exige un nuevo tratado, debidamente ratificado por los senados de ambos países.

## URUGUAY

## La muerte del tupamaro

El viernes 28 de abril a las seis de la tarde murió en París a los 64 años de edad el líder uruguayo Raúl Sendic, fundador del Movimiento de Liberación Nacional conocido mundialmente por el apelativo de "tupamaros" que asumieron sus guerrilleros en la década del 60.

El gobierno uruguayo se negó a tributarle homenaje alguno y no acusó recibo de los telegramas de condolencia (y en la Cámara de Diputados se impidió, incluso, que los legisladores de izquierda hablaran sobre su figura), pero varias decenas de miles de personas acompañaron sus funerales en Montevideo, el domingo siete de mayo.

La enorme mayoría de los asistentes jamás había visto u oído a Raúl Sendic. Toda su actividad fue clandestina entre 1963 y 1972, cuando fue herido en la boca en un tiroteo y cayó prisionero. Puesto en libertad en 1985 al restaurarse la democracia en Uruguay, Sendic apareció pocas veces en público y ninguna en televisión. Ello se debió en parte al boicot de algunos medios de comunicación y a sus dificultades para hablar como consecuencia de las heridas, pero en gran medida su ausencia de los espacios de notoriedad pública obedeció a una decisión propia, combinación de modestia extrema y repulsión visceral a los liderazgos personalistas.

Ejerció, no obstante, enorme influencia política a través de sus artículos perio-

dísticos e innumerables reuniones con dirigentes medios, insistiendo en varias ideas clave: priorizar los temas de la pobreza y del medio rural, impulsar los cambios mediante un "frente grande", de espectro mayor que el de las fuerzas de izquierda, atreverse a interpretar los desafíos del mundo contemporáneo y sus nuevos temas (nuevas tecnologías, economía informal, juventud marginada, deuda externa) sin sujetarse a las fórmulas doctrinarias estereotipadas bajo la etiqueta de "marxismo-leninismo".

Sendic fue un rebelde toda su vida y "Rebeldía" se llamaba el periódico estudiantil que fundó como estudiante secundario en Trinidad, capital de su departamento natal de Flores. Estudiante de derecho en Montevideo, ingresa en el Partido Socia-

lista, al que abandona —junto con los estudios— a mediados de la década del 50, para dedicarse por entero a apoyar las luchas de los trabajadores rurales: arroceros del departamento de Treinta y Tres, remolacheros de Paysandú y cañeros de Salto y Bella Unión.

En 1961 estos últimos fundan la Unión de Trabajadores Azucareros de Artigas (UTAA), de la que Sendic es asesor legal. Los cañeros realizan varias marchas a pie hacia Montevideo, distante 600 kilómetros, en reclamo de tierras. En un país ya en franco deterioro económico, el gobierno responde con represión a estos reclamos. Al año siguiente con algunos cañeros y militantes de distintos partidos de izquierda, desilusionados con las prácticas políticas entonces predominantes, funda el Movimiento de Liberación Nacional, que asume para sus integrantes el calificativo de "tupamaros" (originado en el nombre del inca Túpac Amaru) con que los españoles designa-

ban despectivamente a los efectivos de José Artigas a comienzos del siglo XIX.

Con acciones armadas audaces, inteligentes y en general sin provocar víctimas, los tupamaros ganaron notoriedad nacional e internacional y denunciaron las prácticas nocivas del sistema financiero, la corrupción de la clase política y la perversidad de empresarios y terratenientes que remitían fortunas a sus cuentas en el exterior sin invertir sus ganancias en el país.

En un marco de conflictos sociales y políticos de creciente intensidad, el enfrentamiento entre los tupamaros y las fuerzas del orden se fue volviendo cada vez más cruento. En abril de 1972 el ejército interviene directamente en la represión y mediante la utilización sistemática de la tortura destruye la organización tupamara en pocos meses. Raúl Sendic sufre condiciones particularmente duras de detención, incluyendo prolongados confinamien-

## Todo es plan y fantasía

En 1983, cuando pudo comenzar a escribir cartas a su familia, Raúl Sendic escribió a su hija el siguiente poema, obviamente autobiográfico, que tituló "Todo es plan y fantasía":

Al principio de la vida  
todo es plan y fantasía  
como el tren cuando se larga  
que reclama vía, vía.

Busca y busca luz y luz  
en estudios y experiencias,  
al crecer, como una planta  
en el pozo de la Ciencia.

Después viene los contrastes,  
peripecias y zozobras.  
Como el mar, cuando desgasta  
con el golpe de ola y ola.

Los caballos de la vida  
trotan, trotan todo el día,  
perseguidos, trote y trote,  
por lebreles que la hostigan.

Pues la vida quita y quita  
lo que antes daba y daba;  
mucho, mucho se extravía,  
pero al fin, como al principio,  
todo es plan y fantasía.

tos solitarios en un aljibe. Liberado junto con los últimos presos políticos en 1985, Sendic rechazó integrar cargos de dirección en el MLN, ahora reconstituido como organización política legal, y fundó un Movimiento por la Tierra, englobando reivindicaciones de asala-

riados rurales, preocupaciones ecologistas, promoción de cooperativas de pequeños productores y pescadores, investigación de tecnologías alternativas y otras iniciativas de alguna manera enfrentadas al proyecto de desarrollo oficial urbanizador y "modernizante".

## ARGENTINA

### Menem presidente

La elección por amplia mayoría de Carlos Menem el 14 de mayo disipó dudas sobre el futuro político argentino pero no trajo tranquilidad sobre los llamados "agentes económicos": el dólar volvió a dispararse y el país enfrenta una situación de hiperinflación con precios que suben a un ritmo de 50% mensual.

El candidato del Frejupo (Frente Justicialista Popular, integrado por los peronistas y varios partidos menores) logró 47% de los votos frente al 33% del oficialista Eduardo Angeloz. Con dos millones de votos de diferencia —una distancia mayor que la pronosticada en las encuestas— Menem logró mayoría absoluta en el colegio electoral que formalmente designará al próximo presidente en agosto y tendrá mayoría en ambas cámaras parlamentarias cuando asuma la magistratura el 10 de diciembre. Una transición tan prologada entre la elección y la transferencia de la banda presidencial ha generado hipótesis de que los plazos podrían acortarse. Pero estas versiones fueron desmentidas

por peronistas y radicales, argumentando ambos que debe cumplirse al pie de la letra la constitución en la primera transferencia del poder de un presidente constitucional a otro elegido por la oposición que se registra en la historia argentina. El entusiasmo por este signo de consolidación democrática se ve empañado, sin embargo, por la mayor crisis económica de este siglo, que llevó el valor del dólar de 15 a 140 australes en menos de tres meses, con pánico financiero y corridas bancarias.

Durante su campaña electoral, Menem prometió una "revolución productiva" con estímulo a la inversión y generación de empleo, así como un aumento del salario real. No obstante se desconoce su opinión sobre medidas a corto plazo para enfrentar la crisis y, por supuesto, aún no se han designado los ministros de su gabinete.

Algunos miembros del equipo asesor de Menem sostienen que éste debe permanecer al margen mientras el presidente Alfonsín toma medidas de reducción del



deficit fiscal necesariamente impopulares (corte de subsidios, privatización de empresas, despido de funcionarios públicos). Otros, en cambio, creen que no se deben tomar medidas trascendentes sin consultar con el presidente electo que en definitiva deberá asumir sus consecuencias. Mientras radicales y peronistas negocian los detalles de esta difícil transición, los militares han hecho saber que esperan que continúe la actual "veda" a los juicios por viola-

ción a los derechos humanos durante la dictadura. Para evitar tensiones durante la campaña electoral, los partidos políticos acordaron una suspensión momentánea de los juicios. Ahora los militares reclaman —con el mismo argumento de evitar conflictos— que esta suspensión continúe indefinidamente o sea legalizada con una amnistía, hipótesis hasta ahora rechazada por los partidos mayoritarios.

## GUIA

## La Guía en inglés

*Le Monde Diplomatique*, (París, abril/89), publicó un interesante comentario sobre **Third World Guide**, la versión inglesa de la "Guía del Tercer Mundo". Edouard Bailby, un destacado periodista francés, es el autor de la nota, que reproducimos a continuación:

Estamos tan acostumbrados a ver el mundo bajo la óptica europea que nos olvidamos de aquellos que tienen una lectura diferente de las cosas. La Guía en inglés que la revista **cuadernos del tercer mundo** acaba de lanzar al mercado, nos revela esta nueva visión del mundo. Con abundantes estadísticas, que los autores obtuvieron de fuentes oficiales y no gubernamentales, esta obra nos ofrece un retrato de la Humanidad desde la perspectiva del Tercer Mundo. En un capítulo analiza los "siete mitos del hambre" y, en otro, la crisis de la deuda. Se destaca también el capítulo relativo al "poder del know-how" en los países en desarrollo y las minibiografías de cuarenta dirigentes ya fallecidos de países del Tercer Mundo.

Cada país es acompañado por una monografía e incluye un mapa y estadísticas. Namibia, en proceso de descoloni-



zación, ocupa tres páginas; Francia y Estados Unidos, la mitad, igual que la URSS y el Reino Unido. El énfasis de la publicación se centra en los países periféricos —incluyendo las colonias— como en el caso de la Guayana Francesa, el único país de América Latina "aún sobre dominio extranjero".

### EGIPTO/ALEJANDRIA

## La nueva biblioteca

Mil doscientos arquitectos de 70 países del mundo participan en un concurso internacional para reconstruir la biblioteca de Alejandría, destinada a ser el principal centro de estudios e investigaciones de la cuenca mediterránea. El célebre centro de documentación egipcio, incendiado por última vez en el año 640 de nuestra era, deberá renacer de sus cenizas en 1995.

El proyecto del gobierno de Egipto, que trabaja con la asistencia técnica de la UNESCO, es

hacer una vitrina de la más alta tecnología documental del siglo XXI. La piedra basal de la obra fue puesta por el presidente egipcio Hosni Mubarak, acompañado por el director general de la UNESCO, Federico Mayor, en junio del año pasado. Los arquitectos que compiten por la adjudicación de las obras deben tomar en consideración las características del terreno de 42 mil metros cuadrados así como las necesidades de almacenar 8 millones de libros antes de fin de siglo. El proyecto ganador deberá contemplar también las exigencias tecnológicas de funcionamiento del centro, cuyo fondo de documentación será clasificado, almacenado y sus datos tratados con los sistemas informáticos más avanzados.

La biblioteca de Alejandría será un centro abierto al mundo gracias a los sofisticados sistemas de bancos de datos informatizados, que permiten la grabación en disco óptico de una obra a 20 mil kilómetros de distancia. El jurado internacional, compuesto de nueve arquitectos y bibliotecarios de 8 países, deberá dar a conocer el proyecto ganador el próximo 25 de septiembre. Y en junio se realizará en París, en la sede de la UNESCO, un coloquio internacional en el que una quincena de historiadores, arqueólogos y filólogos buscarán definir el papel que debe desempeñar ese centro documental, a la imagen de lo que fue en la Antigüedad la primera biblioteca universal.

## NORTE/SUR

## Brecha informativa

Las dificultades de acceso a información correcta sobre los problemas de los países del Tercer Mundo redundan en un escaso interés para el público del Norte. Las causas de ese fenómeno fueron analizadas en Roma por un grupo de expertos en comunicación.

Del evento participaron el sociólogo mexicano Pablo González Casanova y el economista egipcio Samir Amin, además de los directores de los noticieros de las tres cadenas estatales de la televisión italiana.

"Lamentablemente un muerto en Italia vale para nosotros, desde el punto de vista periodístico, mucho más que tres mil muertos en Bangladesh", explicó Alberto La Volpe, director de los programas periodísticos del II canal de la RAI (radio y televisión italiana).

Según Sandro Curzi, director del III canal, la mala información sobre los países del Tercer Mundo condiciona el gusto del público y eso determina los bajos índices de audiencia.

Además, en su opinión, las dificultades objetivas que obstaculizan en muchos casos la realización de programas informativos en el Tercer Mundo, contribuyen a profundizar la brecha informativa que existe entre el Norte y el Sur.



**Cómo ayudanos a crecer**

Quiero felicitarlos por la excelente línea editorial que se traduce en la revista y la convierte en una fuente seria de información. Los acompaño desde 1984. Desde el momento en que comencé a recibir **tercer mundo** siempre me pregunté si la lograría sobrevivir las presiones de personas y grupos económicos que seguramente no ven con simpatía la estabilidad y consolidación de una revista progresista y de denuncia.

Curioso aún por ese interrogante, quiero preguntarles si como lector puedo hacer algo más para ayudar al crecimiento de la revista. También deseo sugerirles que vuelvan a publicar el antiguo "editorial", que fue descartado con el nuevo formato y que en una próxima cobertura traten el tema de China y la situación actual de sus divergencias con la URSS.

Cordialmente,

**Ronaldo Ribeiro da Silva**  
 Av. Santana 327  
 Vila Souza  
 Aparecida de Goiana  
 Brasil

Agradecemos el interés del lector de Goiania y le sugerimos que divulgue entre sus amigos y compañeros de trabajo y estudio nuestra revista y de nuestro anuario, la **Gufa del Tercer Mundo**. Y que les sugiera que se suscriban. Nuestra supervivencia depende, básicamente, de la posibilidad de mantener un elevado número de suscriptores y divulgadores.

Los lectores de la edi-

ción en español que quieren colaborar en la divulgación de **tercer mundo** pueden entrar en contacto con el Departamento de Suscripciones de nuestra sede en el Rfo de la Plata: Miguel del Corro, 1461, Montevideo, Uruguay. Teléfono: 49-61-92.



El "portuñol"

Aunque algo tardamente nos llegó a las manos el número de **tercer mundo** con el artículo firmado por los profesores Gonzallo Abella y Amella Villaverde que habla de la integración lingüística conocida como "portuñol". (Ver **tercer mundo** n° 109).

El artículo citado nos despertó un interés muy grande y quisieramos entrar en contacto con los autores ya que estamos organizando un curso de actualización para profesores de lengua española. La presencia de los autores del trabajo, relatándonos su experiencia, sería de gran interés para nosotros.

Por lo tanto mucho le agradecería que nos pusiera en contacto con esos profesores. Aprovechamos para informar-

les que la edición española de **tercer mundo** está siendo utilizada en nuestros cursos de lengua española.

**Antonio Rubio Aladrén**  
 Instituto Cultural  
 "Cervantes"  
 Porto Alegre- Rfo  
 Grande do Sul  
 Brasil

**Intercambio de videos para fines sociales**

Soy chileno y vivo hace catorce años en el exilio en Suiza, país que creo conocer en sus entrañas. Tuve la suerte de leer por primera vez **tercer mundo** en marzo, lo que me permitió un reencuentro con temas latinoamericanos. No es fácil encontrar informaciones como las que aparecen en la revista. Y más: **tercer mundo** puede ser leída como se dice, por las masas. Sea cual sea el tema tratado, el lenguaje es accesible a todo lector. Eso me alegra realmente.

Durante todo este tiempo he trabajado en un comité de solidaridad con mi país. Son muchísimos los grupos a los que apoyamos y muchos los testimonios de solidaridad. Nuestras horas libres están dedicadas a ese trabajo, que nos ayuda a vivir en este medio, que hay que reconocerlo, es una isla en Europa.

Pero el motivo de esta carta es informarles que nuestro comité desea entrar en contacto con grupos que trabajen en video, especialmente con aquellos que tengan un fin social, popular y creativo.

Nos interesa, pues ese tipo de grupos a veces son una buena fuente de información que por falta de medios no pueden desarrollarse.

A nosotros nos gustaría entrar en contacto con ellos, para realizar un intercambio. También nos interesa contactar grupos que se dedican a la música popular.

Creemos que en América Latina hay mucho para unir, muchas tareas a realizar, a pesar de que a veces se ven tan negras las perspectivas.

**Humberto Cárdenas**  
 Postfach 154  
 8030 Zurich - Suiza

**Cultura física con otra óptica**

El Centro de Estudios de la Cultura Física (CECUF), localizado en Joaçaba, estado de Santa Catarina, en Brasil, se constituyó con la preocupación de desarrollar estudios alternativos sobre la Cultura Física. Fue con inmensa satisfacción que verificamos el interés de la revista **tercer mundo** en trabajar con la problemática deportiva, fuera de los parámetros teóricos secularmente institucionalizados. (El lector se refiere a varios artículos publicados en el Suplemento Brasil, de nuestra edición en portugués).

El debate sobre la cultura física debe ser una preocupación constante. Queremos comunicarles que nuestro centro está a entera disposición de **tercer mundo** para todo lo que se refiere a estudios filosóficos, ideológicos y políticos de la cultura física contemporánea.

**Nilso Ouriques**  
 Presidente del Centro  
 de Estudios de Cultura  
 Física (CECUF)  
 Joaçaba, Santa Catarina - Brasil

## INTERCAMBIO

Esta sección fue creada para que los lectores de **tercer mundo** que deseen intercambiar correspondencia, postales, discos, sellos, etc. con otros de las diversas regiones a las que llegamos a través de nuestras ediciones en tres idiomas puedan conocerse mutuamente.

Basta escribir a nuestra sede en Río de Janeiro y solicitar a los responsables de la sección Intercambio que incluyan en la misma su nombre y dirección.

- **Isaac Abillo**  
Caixa Postal 1107  
Lobito - Angola
- **Vilmar Betú**  
Rua Giacomo Peruchi 174  
Pinheirinho  
CEP 88800 - Criciúma - SC  
Brasil
- **José Nilvan Almeida de Araujo**  
Rua Pe. Amâncio Leite 488  
CEP 58840 - Pombal - PB  
Brasil
- **Giovani Amado**  
Rua Barata Ribeiro 369/1004  
Copacabana  
CEP 22040 - Rio de Janeiro - RJ  
Brasil
- **Carlos Alberto Amato**  
Rua Tamanadaré 361 - Centro  
CEP 12500 - Guaratinguetá - SP  
Brasil
- **Sebastião Vera Cruz**  
Av. Ipiranga 84 apto 1802  
Centro  
CEP 01039 - São Paulo - SP  
Brasil
- **Aniceto Padilla**  
Eliodoro Camacho 1194  
Cochabamba - Bolívia
- **Claudio Maffei**  
Rua Antonio Magnatti 35  
CEP 18540 - Porto Feliz - SP  
Brasil
- **Tácito Pereira dos Santos**  
Caixa Postal 1823  
CEP 78900 - Porto Velho - RO  
Brasil
- **Antonio Dias Dala**  
Caixa Postal 3217  
Luanda - Angola
- **Camilo Wicente Numbi**  
Av. Água Grande  
Ribeque Capital 306  
São Tomé - R D S T P  
São Tomé e Príncipe
- **Sérgio Paulo da Mata**  
Av da Água Grande  
Ribeque Capital 365  
São Tomé e Príncipe

- **Victor Manuel Monges**  
Caixa Postal 28  
São Tomé e Príncipe
- **Fábio Capistrano Costa**  
Av Luciano Carneiro 1365  
CEP 60000 - Fortaleza - CE  
Brasil
- **Edson Machado**  
Caixa Postal 3136  
CEP 20001 - Rio de Janeiro - RJ  
Brasil
- **Vânia Maria Casiraghi**  
Barra Grande Itapejara D'Oeste  
CEP 85580 - PR  
Brasil
- **Cléia Aparecida Montezano de Souza**  
Rua Rocha Pombo 869  
Caçara  
CEP 79070 - Campo Grande - MS  
Brasil
- **Otávio Vargas Valentim**  
Rua Giacomo Adoifi 153  
CEP 03920 - Sapopemba - SP  
Brasil
- **Washington Luiz Bezerra Dantas**  
Rua Rogaciano Santana 89 Apto 103  
Rio Doce  
CEP 53140 - Olinda - PE  
Brasil
- **Valmir Stahlirk**  
Caixa Postal 150  
CEP 95300 - Lagoa Vermelha - RS  
Brasil
- **Nilton José Dantas Wanderley**  
Caixa Postal 32  
CEP 58700 - Patos - PB  
Brasil
- **José Carlos Santana**  
Quadra J 212  
Lomanto Junior  
CEP 45600 - Itabuna - BA  
Brasil
- **Paulo Roberto Rodrigues Soares**  
Av. Ezélio C Glória Bloco 51 B Apto 34  
Rodelo  
CEP 08765 - Mogi das Cruzes - SP  
Brasil
- **Napoleão José Mota**  
Caixa Postal 1044  
Lobito - Angola
- **Amaldo B S Neto**  
Av Cosnt. Nery Conj. Tocantins Bloco 1  
Apto 304  
CEP 69000 - Manaus - AM  
Brasil
- **Enrique Hurtado**  
San Sebastian 305  
C/ Maximo Gomez y Cadena  
Guanabacoa - La Habana  
Cuba

## cuadernos del TERCER MUNDO

Publicaciones con informaciones y análisis de las realidades, aspiraciones y luchas de los países emergentes; de ahí nadas a consolidar un Nuevo Orden Informativo Internacional

Director General: Neiva Moreira  
Director Adjunto: Pablo Piacentini  
Editora: Beatriz Bissio

Sub editores: Roberto Remo Bissio, Procópio Mineiro  
Consejo Editorial Internacional: Darcy Ribeiro, Henry Pease García, Eduardo Galeano, Juan Somavía  
Equipo de redacción: Claudia Neiva, Marcelo Montenegro, Nerelda Daudt, (Brasil), Roberto Bardini (México), Baptista da Silva, Carlos Pinto Santos, (Portugal), Cristina Canoura (Uruguay).  
Corresponsales: Horacio Verbitsky (Argentina), Fernando Reyes Matta (Chile), Alejandra Adom/Eduardo Khalil (Ecuador), Rafael Roncagliolo/César Arias Quincot (Perú), Guillermo Segovia Mora (Colombia), Arqueles Morales (Nicaragua), Aldo Gamboa (Cuba), Etevaldo Hipólito (Mozambique), Claude Alvares (India)

Colaboradores: Adrián Soto (Finlandia), Alberto Mariani (Suiza), Artur Poerner (Brasil), Ash Narain Roy (India), A.W. Singham (Sri Lanka), Angel Ruocco (Uruguay), Carlos Cardoso (Mozambique), Carlos Castilho (Brasil), Cap. Gerônimo Cardoso, Carlos Néñez (Uruguay), Cédric Belfrage, Gregorio Selsler, Fernando Molina (México), Gérard Pierre (Haití), Govin Reddy (Zimbabwe), Guillermo Chifflet (Uruguay), Manoel Rui Monteiro (Angola), Herbet de Souza (Brasil), João Melo (Angola), Ladislau Dowbor (Brasil), M. Venugopala Rao (India), Jaime Brner (El Salvador), Marcela Otero (Chile), Mario de Cautin (México), Mia Couto (Mozambique), Nils Castro (Panamá), Philip Smucker (Sudeste Asiático), Ricardo Bueno (Brasil), Roger Rumrill (Peru), Theotonio dos Santos (Brasil), Medea Benjamin (Estados Unidos), Juan Carlos Gumucio (Líbano) y Adam Keller (Israel).  
Departamento de Arte: Pedro Toste (editor), Miguel Efe, Reginaldo Caxias. Colaboradores: Adérito Gusmão y Dayse Vitória. Centro de Documentación: Maria Helena Falcão (directora), Elizabeth Mesquita, Sônia Lana. Banco de Datos: Raimundo José Macário Costa. Digitador: Antonio Carlos S. Aguirre. Composición: Luzia A. Neiva y Vaéria Soares Santos. Revisión: Cléia Marcia Soares.

### SEDE CENTRAL EN BRASIL:

Director Administrativo: Henrique Menezes  
Depto. de Suscripciones: Rafael P. Borges Filho  
Editora Terceiro Mundo Ltda.: Rua da Glória, 122 / 105-106 CEP: 20241 - Rio de Janeiro/Brasil - Tels. 222-1370/242-1957/252-7440 Telex: (021) 33054 CTMB-BR

### EDICIONES REGIONALES:

• Edición en Español  
Sucursal del Río de la Plata / Cono Sur  
Director: Roberto Bissio  
Ventas y suscripciones: Daolz Vila  
A.C.U. S/A: Miguel del Corro 1461/ Tel.: 49-61-92  
Montevideo, Uruguay

Distribución en Uruguay: Berriel y Martínez, Paraná 750 esq. Ciudadela.  
Matrícula de la Dirección de Industrias: I-2501.  
Autorización del Ministerio de Educación y Cultura: 96/85 INC. 8526.

Impreso en COOPREN. Yatay 1446.

Montevideo. Tel. 291084 / 205002.

Depósito legal No. 239.830.

Distribución en Argentina (en librerías): Ediciones Colihue - Buenos Aires - Argentina

• Edición en Portugués:

Director: Neiva Moreira  
Editor: Procópio Mineiro.  
Sucursales: Paulo Cannabrava Filho (São Paulo), Clóvis Sena y Memélia Moreira (Brasília), José Carlos Gondim (Amazonia).

Sucursal de Lisboa:

Director: Artur Baptista  
Tricontinental Editora Ltda. - Calçada do Combro, 10 / 1º andar - Lisboa, 1.200  
Tel.: 32-06-50 Telex: 42720 CTM-TE-P

• Edición en Inglés:

Editor: Bill Hinchberger  
Editor Adjunto: Roberto Raposo  
Correspondencia: Rua da Glória, 122 / 105-106 - CEP: 20241 - Rio de Janeiro / Brasil  
cuadernos del tercer mundo utiliza los servicios de las siguientes agencias: ANGOP (Angola), AIM (Mozambique), INA (Irak), IPS (Inter Press Service), ALASEI (México), PANAPRESS (Panamá), SALPRESS (El Salvador), SHIHATA (Tanzania), Wafa (Palestina) y del pool de agencias de los países no alineados. Mantiene, también, intercambio editorial con las revistas África News (Estados Unidos), Nueva (Ecuador), Novembro (Angola), Tempo (Mozambique), Altercom (Ilet-México-Chile), Third World Network (Malasia), Israel and Palestine Political Report (Paris) y Against the Current, EUA.

Fotos: Reuters / Tapa: Pedro Toste

Fotos Tapa: Beatriz Bissio

# AMAZONIA

## ¿Cómo preservarla?



El cacique Raoni y Sting en Europa: una cruzada a favor de la selva amazónica y las tribus indígenas que la habitan

“La supervivencia de la Humanidad depende de la salvaguarda de la Amazonia y de las tribus indias que la habitan, amenazadas de genocidio”. Esta afirmación del cantante británico de rock Sting, en París, resonó con amplio eco en todas las latitudes de nuestro planeta. El futuro de la selva amazónica pasaba a estar en debate a nivel mundial. El propio artista acaba de lanzar su libro “Amazonia: la lucha por la vida”, y está en gira por Europa en compañía de los jefes indios Raoni —de la tribu *calapó*, del Brasil— y Red Crow, *siux* norteamericano, para promover una campaña mundial en favor de la Amazonia.

Varios países europeos, Japón y Australia están en la agenda de esta minibrigada ecológica voluntaria que, en esta gira de dos meses, aspira a reunir tres millones y medio de dólares para la Fundación *Mata Virgen*, creada a iniciativa del cacique Raoni y otros jefes de las 17 naciones indígenas de la región del Xingú, en Brasil. El objetivo de *Mata Virgen* es construir un parque nacional de 180 mil kilómetros cuadrados de superficie, para lo cual no se proponen comprar las tierras, sino simplemente demarcar las áreas indígenas “para salvarlas de la rápida deforestación de la zona”.

El cacique Raoni, de 57 años, que en esta gira realiza su primer viaje al exterior, fue comparado por Sting a Nelson Mandela, el líder sudafricano encarcelado desde hace tres décadas por combatir el *apartheid*, “por su coraje y dignidad en su lucha por una causa moral como es la salvación de los indios.” El jefe Paiakasán, portavoz de las otras naciones indígenas amazónicas brasileñas, va a juntarse a los tres pioneros en las próximas etapas de la gira.

Simultáneamente, este 6 de mayo, se produce un encuentro muy significativo en la ciudad amazónica de Manaus: todos los presidentes de los países de la cuenca amazónica se reúnen con el objetivo de crear una Comisión Especial para la preservación ecológica de la Amazonia.

Los presidentes de Bolivia, Brasil, Colombia, Ecuador, Guyana, Perú, Surinam y Venezuela, apoyaron así la iniciativa de este último país, presentada durante la III

Conferencia de Cancilleres del Pacto Amazónico, realizada en Quito en marzo, de formar un equipo multilateral para la defensa ambiental de la Amazonia. De esta forma se impulsa también el Tratado de Cooperación Amazónica, suscrito por los ocho países en 1978, que estaba prácticamente desactivado.

Pero no todos los latinoamericanos se sienten identificados o consideran suficiente ese esfuerzo oficial. Hace pocas semanas un grupo representativo de 28 artistas y escritores latinoamericanos envió una carta con duras críticas al Presidente Sarney, al que le imputan la promoción de una política de ecocidio (crimen contra la naturaleza) en relación a la Amazonia y etnocidio contra las tribus indígenas que la habitan. “Invocar la soberanía para justificar crímenes contra la naturaleza nos parece pueril y deshonesto”, afirman los intelectuales firmantes de la misiva, entre los que se encuentran el escritor colombiano Gabriel García Márquez, el mexicano Carlos Fuentes, el peruano Mario Vargas Llosa, el ecuatoriano José Donoso, la chilena Isabel Allende, el uruguayo Juan Carlos Onetti y los argentinos Manuel Puig y Ernesto Sábato.

Estos ejemplos recientes de iniciativas que tienen por eje la cuestión ecológica muestran la importancia adquirida por el problema ambiental y sus consecuencias en la política internacional. Como frecuentemente ocurre, tampoco en el caso de la ecología cabe una única interpretación. Ella es la sumatoria de varios problemas (como la cuestión de los caminos hacia el desarrollo y el precio que es posible pagar para obtenerlo) y puede ser analizada desde varias ópticas.

En este reportaje de tapa abordamos algunos de esos aspectos, y en particular el sospechoso interés que varias potencias occidentales manifiestan por el futuro de la Amazonia, al mismo tiempo que omiten pronunciarse sobre gravísimos problemas de contaminación ambiental producidos dentro de sus propias fronteras. Y cómo se pretende vincular el tema ecológico con el problema de la deuda externa de América Latina: una forma innovadora de presión sobre los países de nuestro continente.



Mitterrand mantuvo las pruebas atómicas en Mururoa; Bush no se conmovió con el drama ecológico de Alaska, con el derrame de crudo

# La supervivencia de la Tierra

El planeta Tierra vive su primer momento de alerta contra la destrucción final. Los gobiernos de los países occidentales se movilizan, promueven asambleas permanentes en busca de soluciones. Y ahora la mayor amenaza no es el peligro de que sea accionado el temido botón y estallen los artefactos nucleares almacenados en el Primer Mundo. Se trata, por primera vez en la historia de la Humanidad, del riesgo de una catástrofe que puede alcanzarnos a todos, sin respetar a ricos ni pobres, sin discriminar ideologías. La propia supervivencia de nuestro planeta está amenazada y por lo tanto, lo están también las condiciones mínimas necesarias para la existencia de vida humana

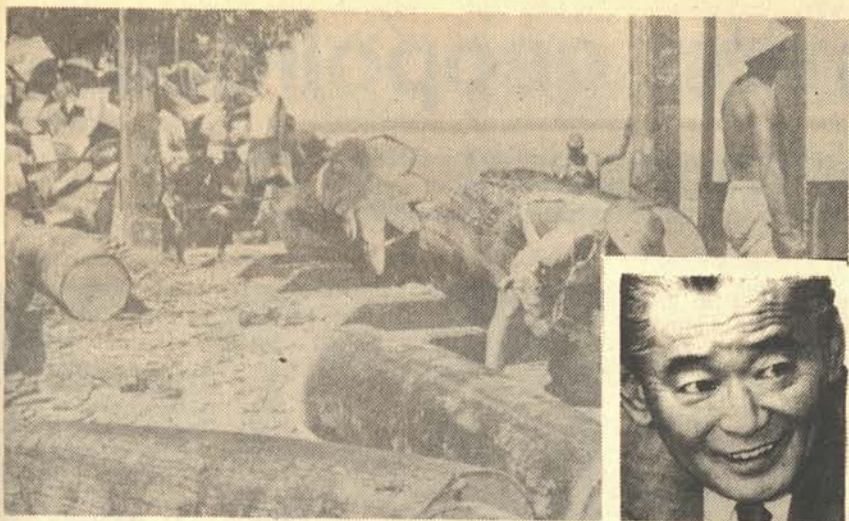
*Fernando Mezquita y Memélia Moreira*

Los gobiernos se acusan. Dirigentes de los países pobres denuncian a los países ricos por haber sido los iniciadores de un proceso de destrucción que les permite disfrutar hoy de un nivel de vida inaccesible en el Tercer Mundo. Los países ricos denuncian a los gobiernos de los países pobres, como cómplices de la agresión al medio ambiente. El intercambio de acusaciones es duro y, más allá del humo producido por la

quemada indiscriminada de árboles seculares en la selva amazónica, ciertos indicios que se perciben en el aire muestran que está en curso un conflicto Norte-Sur, un serio enfrentamiento entre ricos y pobres. El Primer Mundo niega los financiamientos que, en su entender, puedan facilitar aún más la destrucción ambiental. Y, a través de una política de intereses extorsivos sobre la deuda externa, recupera los insuficientes capitales que aún se canalizan hacia el Tercer Mundo en forma de ayuda multilateral.

El Tercer Mundo amaga aceptar el desafío y busca rescatar su credi-

bilidad, usando como carta de triunfo el hecho de constituir una inmensa mayoría, tanto en número de países, como en términos de población, y de poseer las últimas reservas naturales del planeta. Contra Brasil se han formulado las acusaciones más graves ya que controla casi las tres cuartas partes de la Amazonia —considerada en muchos ámbitos como un verdadero “pulmón natural” del mundo— y para ocuparla implantó, desde la década del 70, una política de incentivos a la colonización de tierras vírgenes que provocó una verdadera rapiña en la región.



Takehita no se sensibilizó cuando la madera asiática se agotó

Pero lo que no se menciona en esas acusaciones es que el saqueo de la selva amazónica fue financiado por el capital internacional, que durante 20 años de régimen militar encontró en el Brasil un lugar ideal para invertir con los máximos beneficios. Ante la amenaza (real o no) de destrucción de la Amazonia, nadie asume sus responsabilidades.

Por un lado, el presidente francés, François Mitterrand, exige una "autoridad internacional" y una "renuncia de la soberanía" de los países acusados de acelerar el pro-

ceso de aniquilamiento del medio ambiente. Del otro lado, Brasil y los otros países sudamericanos que comparten la Amazonia, responden que los principales responsables por la destrucción de la capa de ozono que protege la Tierra, por la liberación de gas carbónico en la atmósfera y por los arsenales nucleares —que, casualmente, son los principales beneficiarios de la devastación ambiental— son las naciones desarrolladas que no tienen autoridad moral para dar lecciones de conservación ecológica a los la-

tinoamericanos.

"Vamos a mostrar que somos capaces de cuidar de nuestro medio ambiente y recuperar así la credibilidad perdida a lo largo de nuestro alineamiento junto a los países ricos", afirmó el secretario general de la Secretaría de Defensa Nacional —SADEN— y jefe del gabinete militar de la presidencia de la República del Brasil, general Bayma Denys.

Por su parte el especialista en problemas amazónicos (*sertanista*) José Meirelles, que vive hace años en plena Amazonia, en contacto con los trabajadores rurales y los indios— retruca que la respuesta adecuada a la insolencia de los dirigentes del Norte industrializado "se dará cuando nuestros gobiernos abandonen sus proyectos megalomaníacos, y adopten para la selva amazónica soluciones más modestas y accesibles". Para él, la prioridad debe ser brindar mejores condiciones de vida de la población más pobre "para que no se vea obligada a utilizar inadecuadamente la naturaleza, su principal



General Denis

fuente de alimentación, destruyéndola, por vivir en la miseria".

El tema es serio y preocupa a todos, porque de alguna manera se comprende que las alteraciones en la Amazonia, como en general en todo el *habitat* de nuestro planeta, repercuten en la Humanidad en su conjunto, que asiste a cambios climáticos, desastres naturales y prevé más amenazas futuras.

Seminarios, reuniones y asambleas están siendo realizados en todas partes del mundo. En menos de dos meses, se efectuaron este año tres reuniones internacionales: en Altamira, en plena selva amazónica brasileña; en La Haya, Holanda, y en Brasilia, capital de Brasil. El objetivo era claro: buscar alternativas para que la vida no desaparezca completamente de la Tierra y superar las divergencias que obstaculizan la búsqueda de soluciones. ●



La reunión de Altamira, en plena selva amazónica: un alerta de las tribus amenazadas

# La cuestión geopolítica

Desde que irrumpió en la política internacional en las últimas décadas, la ecología ocupa un lugar destacado en el debate mundial y obliga inclusive a una reformulación del concepto de "seguridad nacional"

Fernando Mesquita

**T**al vez el hecho cultural más importante y permanente del fin del siglo XX sea la eclosión de la llamada *sensibilidad ecológica* como fenómeno de masas.

La visión del mundo propuesta por la sociedad urbano-industrial sin duda fue siempre cuestionada. Y no es por casualidad que ese cuestionamiento invariablemente estuvo asociado a un ideal de "retorno a la vida rural simple". Incluso a lo largo del siglo XIX, en el período de mayor expansión mundial del capitalismo, el "amor a la naturaleza" estaba representado por la marginalidad romántica o simbolista, es decir, por un conjunto de artistas malditos y vagabundos, que se empeñaban en vivir en contradicción con la grosera estrechez de los "burgueses filisteos".

En el siglo XX, la explosión de los *ismos* modernistas reafirmó y amplió esa "tradición de ruptura libertaria" de las artes. Pero, sólo con el movimiento *hippie*, en la década de los 60, la sensibilidad ecológica dejó de ser una obra de las individualidades excepcionales para convertirse en una "forma de vida" propuesta al hombre común, en particular a la juventud. El movimiento *verde* actual es, sin duda, un heredero de muchos de los ideales *hippies*, trabajados con mayor madurez. La consigna original de "paz y amor" evolucionó hacia propuestas más complejas, necesarias para enfrentar un mundo cada vez más convulsionado.

Tal vez por esa razón, ese movimiento esté empeñado en ofrecer una lectura alternativa de la socie-

dad como un todo que rápidamente gana más y más seguidores. Es innegable que el movimiento *verde* crece política, social y culturalmente en todo el mundo. Crece incluso institucionalmente: William Reilly, ex presidente del *World Life Fund*, acaba de ser designado por el presidente norteamericano George Bush para dirigir el Departamento Federal de Protección del Medio Ambiente de Estados Unidos. Es la primera vez que un ecologista profesional ocupa ese cargo.

Ser *verde* significa adoptar una posición con contornos bien definidos: ecuménico, pacifista, ciudadano del mundo, defensor de un modo de vida armónico con la naturaleza (lo que implica adoptar nuevos hábitos de alimentación y un concepto de salud distinto, cultivando valores culturales diferentes). Los *verdes* optan por una nueva actitud ante la vida, más dedicada al desarrollo interno de la personalidad y de la espiritualidad, identificada con manifestaciones artísticas bien específicas y que se caracteriza incluso por una forma particular de hablar y de vestir. El ecologista internacional es hoy en día, un arquetipo que inclusive ha llegado a lanzar modismos (el llamado *tropical chic*), a pesar de la inmensa variedad de combinacio-



Indios Yanomanis: peligro de extinción

nes que el encuentro cultural planetario actual permite.

La razón urgente de esa comunión cada vez más importante de "hombres de buena voluntad" puede ser encontrada diariamente en las páginas de los diarios. Vivimos un interrelacionamiento alarmante de varias crisis: explosión demográfica, generalización del hambre, colapso del sistema financiero internacional, creciente brecha en el desarrollo del Norte y del Sur, aumento de la violencia en el seno de la sociedad y del consumo de drogas, multiplicación de las guerras regionales, escasez creciente de recursos naturales, aparición de nuevas epidemias, desastres ecológicos cada vez mayores. El conjunto

complejo y contradictorio de esas crisis aparece ante la conciencia de los movimientos ecológicos internacionales como una amenaza de extinción de la vida en el planeta que es necesario detener a cualquier precio.

El momento actual es considerado decisivo. De acuerdo con las previsiones del movimiento ecológico —basadas en el más avanzado conocimiento científico— o la devastación es detenida ahora, o el clima de la Tierra entrará en una desestabilización paulatina que llevará al colapso de la civilización. Una serie de fenómenos alarmantes como la destrucción de la capa de ozono, el efecto estufa que aumenta la temperatura media del planeta, las violentas variaciones de las sequías e inundaciones provocadas por *El niño* y *La niña*, corrientes frías y cálidas respectivamente que se producen en el Océano Pacífico, etc, son evidencias de esta inminente transformación del clima de nuestro planeta.

A esto debe sumarse la mística del cambio de milenio. La llegada del año 2.000 tiene una inmensa carga simbólica: es "el fin de todos los tiempos", que ha sido profetizado en innumerables "previsiones" de consumo popular. No es difícil imaginar por qué ciertos lugares "especialmente preservados" —entre ellos el área centro-oeste de la Amazonia brasileña y Australia, como los más notorios— han sido considerados refugios, verdaderas Arcas de Noé para los tiempos futuros.

#### La geopolítica

Sin embargo, el balance de poder no se determina por la acción de los "hombres de buena volun-

tad" sino por la realidad geopolítica de naciones y bloques que actúan de acuerdo a una determinada correlación de fuerzas. Esto, aplicado al movimiento verde, permite inferir que muchas veces la acción de los ecologistas está siendo determinada por intereses de diversos países y bloques, dadas las consecuencias que pueden ocasionar las modificaciones ambientales en curso. Si en los países centrales los partidos políticos tradicionales buscan apoderarse de las banderas de los partidos verdes y refuerzan los órganos institucionales que tratan las cuestiones del medio ambiente —inclusive cooptando funcionarios entre los activistas del movimiento verde— es porque la variable ecológica está siendo integrada, cada vez con mayor peso, al modelo geopo-



Greenpeace: movilización verde en Australia contra desperdicios tóxicos

lítico que impulsan los formuladores de la macropolítica de esos países.

En 1977, aún bajo los efectos del primer choque del petróleo, Lester R. Brown, director del *World Watch Institute* una "organización independiente, de investigación, dirigida a una audiencia mundial de personas con poder de decisión", publicó un trabajo denominado "Redefinición de la Seguridad Nacional". Para Brown, el término "seguridad-

nacional" se ha convertido en un lugar común para justificar la mantención de ejércitos, el desarrollo de armas nuevas y la fabricación en masa de maquinaria de guerra. La hipótesis de un conflicto nuclear Este-Oeste llevó a la elaboración permanente de políticas de "respuesta rápida". La creciente espiral de los gastos militares redundó en la militarización de la economía mundial. Aunque, para Brown, este concepto estrictamente militar de la seguridad nacional se volvió obsoleto e inclusive perjudicial, porque exige la asignación improductiva de recursos gigantescos.

"Están surgiendo nuevas amenazas a la seguridad nacional —afirma Brown en su trabajo— muchas de las cuales van más allá de la definición tradicional del concepto y precisan, por lo tanto, ser identificadas y descritas. Esas nuevas amenazas no provienen tanto de las relaciones entre los Estados sino de la relación entre el hombre y la naturaleza".

En el desarrollo de su trabajo, Brown distinguió cinco grupos básicos de nuevas amenazas a escala mundial: la morosidad de la transición energética (del petróleo hacia fuentes renovables), el deterioro de los sistemas biológicos, la amenaza de alteraciones climáticas, la inseguridad alimentaria mundial y las amenazas económicas a la seguridad nacional.

Es innegable que el ritmo creciente de los acuerdos de desarme surgidos del diálogo entre Reagan y Gorbachov y la atención cada vez mayor que los países de la OTAN le dan a la ecología, sugieren que ese nuevo concepto de seguridad nacional, en alguna medida, está siendo considerado.

Las proyecciones estadísticas inter-

dican una creciente escasez de recursos combustibles, reservas minerales, forestales, piscícolas e incluso de agua dulce. Esta escasez se hará sentir con una intensidad cada vez mayor a lo largo de las tres primeras décadas del próximo siglo, si se mantienen las actuales tasas de crecimiento económico y demográfico. En el caso del petróleo, si no hubiera una sustitución tecnológica eficiente, la escasez producirá efectos dramáticos.

Por otro lado, las alteraciones climáticas recientes están comenzando a modificar la geografía de

alterará y, con ella, la influencia política que genera el uso del excedente de esos productos. En otras palabras, la balanza del poder mundial se verá modificada.

De acuerdo a una visión geopolítica de los recursos, en los casos de inseguridad paulatina respecto de las fuentes de producción, se deben aumentar, o por lo menos preservar los *stocks* actuales. En términos de reservas estratégicas, a largo plazo el continente clave es América del Sur y dentro de América del Sur, particularmente la región amazónica, donde se encuen-

zación de esos ecosistemas.

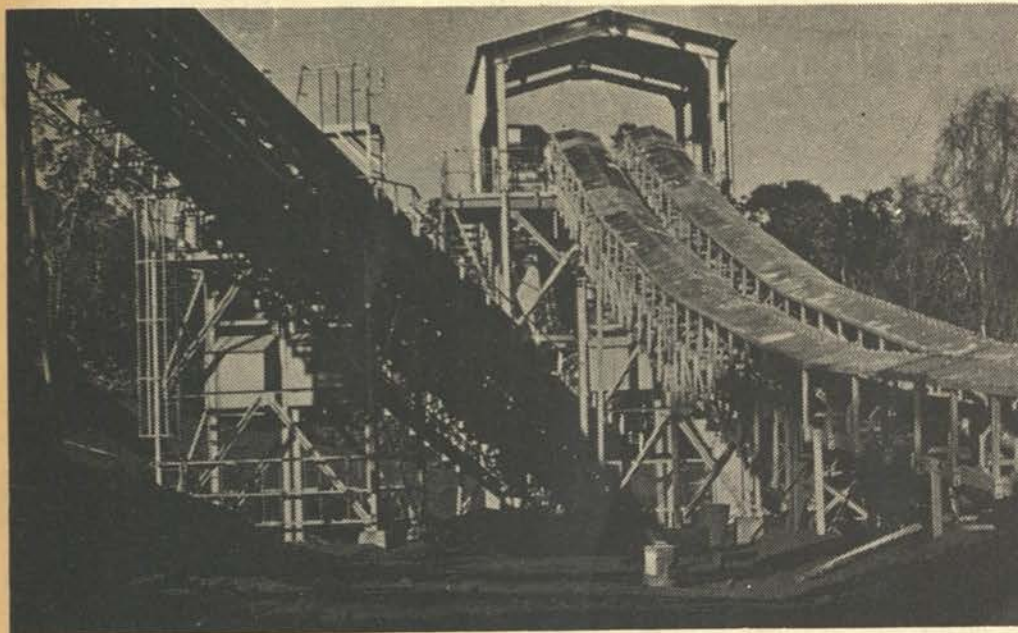
Si esta interpretación es correcta, significa que interesa al Primer Mundo decidir sobre la explotación o no de las riquezas amazónicas, de acuerdo a su conveniencia. Y la definición de lo que es conveniente para los países industrializados casi seguramente no va a coincidir con las necesidades y conveniencias de los países latinoamericanos cuyos territorios comprenden la selva amazónica.

Encerradas en ese pensamiento hay dos cuestiones de extrema importancia para América Latina:

1) que la política de desarrollo que el Primer Mundo preconizó para América Latina en las décadas pasadas, posiblemente no le interesa más pues implica la utilización acelerada de reservas que ahora pueden preferir mantener inexploradas.

2) deriva de la primera, y es que habría así un reconocimiento tácito del fracaso de la política de "desarrollo para todos". Se buscaría entonces imponer a América Latina un estancamiento forzoso, equivalente a una situación virtualmente colonial, de "continente de reserva".

¿Cómo se llegaría a imponer la nueva política hacia América Latina? A través de presiones: con el manejo de la deuda externa—como ya lo están haciendo— oscilando entre períodos de alivio y períodos de exigencia, con la intención de producir un mecanismo estable de sumisión capaz de evitar explosiones sociales catastróficas (como en Venezuela); a través del bloqueo permanente del flujo de nuevas tecnología y capitales hacia países con zonas ecológicas intactas y la postulación de formas internacionales de control ecológico de esas



Los recursos amazónicos ya están en gran medida bajo control del primer mundo

producción de granos en el mundo. Por ejemplo, el año pasado, una sequía sin precedentes en el oeste de Estados Unidos provocó una caída del 30% en las cosechas de maíz y de soja. En oposición, Canadá y la Unión Soviética se beneficiaron con un clima más ameno y consiguieron aprovechar para producción tierras que antes estaban congeladas. Inundaciones, sequías, lluvias favorables e inesperadas se produjeron en distintas partes del globo. Si tales cambios presentaran una tendencia de largo plazo, la posición relativa de los grandes productores mundiales de granos se

tran las grandes reservas forestales y minerales del planeta, todavía inexploradas.

A la luz de estas consideraciones, queda claro que la campaña internacional actual de "defensa de la Amazonia" no pretende discutir propiamente la soberanía de la selva amazónica. Eso porque, entre otras cosas, los recursos amazónicos ya están en gran parte bajo el control del Primer Mundo. Está dirigida eso sí, a disputar la competencia en la *gestión* del medio ambiente amazónico. O sea, en la definición del grado y ritmo deseables o aceptables de organización y utili-



reservas, a través de la ONU (como lo hizo el presidente Mitterrand en su declaración de La Haya).

### En busca de un desarrollo alternativo

Esas presiones configuran un desafío inédito para las naciones latinoamericanas y las colocan en una encrucijada histórica: o continúan desunidas y de esa forma verán su autonomía nacional en creciente desagregación, o finalmente, unifican sus destinos al estilo del sueño bolivariano.

Ya que la contradicción Este-Oeste se ha tornado irrelevante por efecto de la creciente colaboración soviético-norteamericana, esa salida significará una "tercera vía" de nuevo tipo, es decir, más que una posición de equilibrio entre dos bloques, será un movimiento de ruptura en dirección a una posición propia.

Se trata, por ahora, de una cuestión altamente especulativa, pero, aun así, ya han aparecido indicadores muy sugestivos que se expresan en los temas de reflexión abor-



Carajás: enorme potencial mineral

dados por la vanguardia de las ciencias sociales de nuestros países. Por otra parte, en un año en que varias naciones latinoamericanas enfrentan elecciones presidenciales, los debates políticos de las diversas campañas, al tiempo que abordan el obvio problema de la deuda ex-

terna, apuntan hacia la posibilidad de una ruptura con el estilo actual de desarrollo y la definición de un modelo diferente. Se buscaría conciliar el crecimiento económico con la preservación ambiental.

Por lo menos algunos componentes de ese modelo ya pueden ser identificados: una agricultura dinámica, productora eficiente de granos —que pueda suplir las necesidades alimenticias de toda la población— y una industria más rústica, volcada al mercado interno, que debe ser fortalecida, y a los demás países del Tercer Mundo. En términos políticos, se especula con la necesidad de montar una especie de "pacto nacional" de amplio espectro, capaz de administrar los choques de la redefinición del papel de las fuerzas armadas frente a la variable ambiental; y que promueva la desurbanización relativa, con una revisión del flujo migratorio de las zonas rurales hacia las grandes ciudades. Igualmente importante es, naturalmente, el acuerdo político para la ocupación equilibrada de zonas ecológicas estratégicas.

Una cosa por lo menos es cierta: la preservación ambiental será un tema que ocupará una posición central en los debates políticos latinoamericanos y todo indica que será un tema relevante en la agenda de los presidentes que están siendo electos a lo largo de este año. ●



Gran parte de las reservas naturales de nuestro planeta se encuentran en la Amazonia

# Una vieja historia con disfraz ecológico

Los intereses extranjeros que rondan secularmente la Amazonia no perdieron tiempo. Empezaron a usar las preocupaciones de los ecologistas como pantalla para una campaña de internacionalización de la región. Esta embestida ocurrieron muchas veces en el pasado, aunque ahora son más fuertes y sofisticadas. Como la política financiera del gobierno brasileño continúa basándose en préstamos solicitados al exterior, los grupos interesados en internacionalizar la Amazonia se dirigieron al lugar apropiado: presionar a los bancos para que retiren sus créditos a Brasil.

¿Qué es lo que proponen? Grupos financieros norteamericanos pagarían parte de la deuda brasileña y recibirían, a cambio, tierras amazónicas productivas y llenas de riqueza. Todo en nombre de la defensa del medio ambiente. Se quedarían con las tierras y tendrían derecho a decidir el tipo de desarrollo económico que sería aplicado en la región. El viejo sueño de dominio de la Amazonia sería realizado, no como un acto de piratería sino como un gesto generoso de defensa de la ecología.

La reacción brasileña fue firme, por encima de nuestras divisiones internas. Sin contar a los conocidos entreguistas de siempre, la condena a este acto de saqueo camuflado es virtualmente unánime. Fue oportuna la reacción del presidente Sarney ante la petulancia del presidente Bush, sugiriéndole al hoy renunciante primer ministro japonés, Noboru Takeshita, que no financiase la autopista Brasil-Perú, o lo que de ella falta construir, con el pretexto de defender la ecología amazónica. En verdad a lo que aspira la Casa

Blanca es a bloquear el establecimiento de un corredor de exportación de Brasil hacia el Pacífico, que amplía para los productos brasileños las posibilidades de competir en Asia con sus similares estadounidenses.

Sobre esa autopista recuerdo una anécdota pintoresca. Un día en Lima conversé sobre ese proyecto con el entonces presidente peruano, general Velasco Alvarado. El presidente estaba francamente en contra de la autopista. Decía que ese proyecto iba a producir una invasión de los *bandeirantes paulistas*, quienes llegarían al Pacífico con todas sus baratijas, por la vía del Perú. "En vez de allanarles el camino, les voy a plantar algunos arbolitos", bromeaba el general Velasco Alvarado.

Esa era la óptica del problema, quince años atrás, visto desde Lima. En 1989 y en función de la injerencia del presidente norteamericano, nos corresponde defender la soberanía latinoamericana para decidir sobre nuestro futuro. ¿Qué opinaría el Sr. Bush si un presidente de Brasil le fuese a sugerir al presidente coreano que, en pro de la paz, le exija a Washington el retiro de sus tropas de Corea?

Todo este coro pseudo ecológico que parte ahora de la Casa Blanca y del cual se hace eco el Banco Mundial y parte de la prensa norteamericana y europea, es ampliamente intervencionista y falso. El 80% de la contaminación ambiental que padecemos en todo el mundo se origina en los países industrializados. De acuerdo a un informe técni-



Riquezas amazónicas a cambio de la deuda: acto de piratería

co de Naciones Unidas, solamente en 1988 fueron inyectados en la atmósfera varios millones de toneladas de dióxido de carbono. El problema de la capa de ozono, la lluvia ácida, los navíos cargados con desechos radiactivos que intentan dejar su carga letal en países del Tercer Mundo, el petróleo derramado por un barco de una trasnacional norteamericana en Alaska, el exterminio de las ballenas, la muerte de los delfines de la costa francesa y de los lobos marinos de Escandinavia, el surgimiento de las algas asesinas, todo eso, es una consecuencia de la "civilización" industrial que el Norte fomenta e impone al resto del mundo.

Todo eso no nos debe impedir levantar una bandera muy sentida y delicada: la necesidad urgente de definir una política conservacionista para la Amazonia, y también para la Mata Atlántica, el Pantanal de Mato Grosso, la isla Fernando Noronha, en Brasil, y para todas las zonas en las que existe riesgo de una devastación irreversible. Y tampoco debe impedir que nos movilizemos para que sean demarcadas las áreas indígenas y respetadas las culturas seculares de nuestras tribus amazónicas y no amazónicas, víctimas del colonialismo interno que les impusieron las élites dominantes.

Ese es el gran objetivo cuya resolución incumbe a América Latina como un todo.

Neiva Moreira

# La destrucción "racional"

**La falta de una política clara de explotación no predatoria de la Amazonia deja al Brasil sin mucha margen de maniobra ante las presiones a favor de la internacionalización de la región**

Los países desarrollados destruyeron la capa de ozono de la Tierra y amenazan la supervivencia del Hombre con el almacenamiento de armas nucleares capaces de acabar varias veces con nuestro planeta. Por eso, no vamos a someternos a ninguna directriz internacional que pretenda indicarnos cómo utilizar nuestra naturaleza. No permitiremos que transformen la Amazonia en un Golfo Pérsico verde".

Esas inflamadas palabras no fueron pronunciadas por ningún ecologista radical sino por el presidente de Brasil, José Sarney, en Georgetown, Guyana. Sarney repitió lo que ya había dicho en Tokio, durante los días del funeral de Hirofuto, después de la audiencia que mantuvo con el presidente George Bush.

Ese encuentro, que duró 30 minutos, fue en la embajada norteamericana y tuvo por objetivo amenizar la irritación de Brasil por un supuesto pedido del presidente norteamericano al hoy renunciante premier del país anfitrión, Noboru Takeshita, para que Japón suspenda el financiamiento de una carretera que uniría la Amazonia con el Pacífico, a través del Estado de Acre, en Brasil, hasta la costa peruana. Bush alegó que esa carretera tendría desastrosos efectos sobre la ecología amazónica. En verdad, la BR-364 es una carretera de importancia estratégica para Brasil, ya que una vez terminada permitirá la reducción de 35 para 20 días del tiempo de transporte de los granos brasileños (con la consecuente caída del precio) para el mercado japonés, ya que embarcarían en un



Bush (en la foto, con Sarney) "sugirió" al premier japonés suspender la ayuda a Brasil



El Papa recibe a Sting y Raoni en el Vaticano: apoyo a la causa ecológica

puerto del Pacífico.

La inédita interferencia de Bush (posteriormente negada por el gobierno japonés), junto al bloqueo sistemático de los fondos solicitados al Banco Mundial y las incontables restricciones de las agencias de financiamiento a la expansión del programa nuclear y a los vitales proyectos de construcción de nuevas represas hidroeléctricas en Brasil, terminaron por convencer al gobierno Sarney y a la opinión pública brasileña de que en nombre de la "defensa de la Amazonia", se encubre la intención de Europa y de

Estados Unidos de bloquear el crecimiento económico del país.

## Una garra escondida

La contraofensiva brasileña se asentó a dos pilares básicos: invertir la posición de los acusadores, mostrándolos como los principales culpables de la devastación ambiental y solicitar la solidaridad regional. Tres días después de la entrevista de Sarney en Guyana, la Tercera Reunión del Tratado de Cooperación Amazónica, una entidad que reúne a todos los países que com-

## La izquierda en una encrucijada

Inmersa en la tarea de definir candidaturas para la elección presidencial de noviembre de este año y movilizadora contra el último plan económico del gobierno, la izquierda brasileña vio con perplejidad cómo la cuestión ambiental asumía una incómoda urgencia en los medios de comunicación, al punto de pasar a ocupar las declaraciones más enfáticas de algunos de los candidatos.

Desde el punto de vista de las corrientes progresistas, la polémica sobre la soberanía de la Amazonia presenta dos novedades: por un lado, el nacionalismo intransigente —una bandera que la izquierda siempre levantó contra las posiciones denunciadas como entreguistas de los gobiernos posteriores a 1964— esta vez ha sido utilizado por los propios militares. Por otro lado, la crítica al estilo depredatorio de desarrollo amazónico —otra de las reivindicaciones de la izquierda durante la época autoritaria— aparece ahora en boca de los propios representantes del capital internacional que fueron los que se beneficiaron con la devastación que ahora denuncian. En este contexto, la tendencia inicial de la izquierda brasileña fue denunciar el oportunismo de esos reclamos.

Durante todo el período de la dictadura militar, la oposición realizó un tenaz y documentado trabajo de denuncia del modelo impuesto a la región amazónica a partir



Durante los gobiernos militares los colonos eran dejados a su propia suerte, sin ningún tipo de orientación ni apoyo

de aquella formidable mistificación creada por los militares, llamada "el Brasil Grande". La oposición centró sus acciones en 4 temas principales:

1- Denuncia de la militarización de la FUNAI, (Fundación Nacional del Indio) y su transformación en un órgano ejecutor de la política de expropiación objetiva de los territorios de las naciones indígenas amazónicas.

2- Contra la entrega de millones de hectáreas de tierras federales a empresarios nacionales y a empresas transnacionales, con el respaldo de una lesiva política de incentivos fiscales, para implantar una forma de utilización del subsuelo absolutamente depredatoria: la llamada "pecuarización" de la Amazonia. Del resultado de esta política de asignación masiva de tierras no se tiene una estimación confiable como para determinar la

cantidad de hectáreas que fueron a parar a manos extranjeras.

3- Denuncia de la colonización de áreas de la selva a través de la fundación de villas agrícolas y la entrega de lotes a colonos provenientes en su mayoría del sur del país. Lanzados a su propia suerte, sin ninguna preparación técnica o cultural para hacer un uso racional de las tierras que recibían, los colonos acabaron dando lugar a una enorme devastación ambiental, y sufrieron serias pérdidas humanas.

4- Denuncia de la implantación, con auxilio de las agencias internacionales de financiación, de una infraestructura de carreteras y represas hidroeléctricas, volcadas principalmente a la explotación de los recursos de la región (principalmente de minerales) sin preocuparse por las economías ya existentes,

como era la explotación del caucho, de la castaña de la India y otros cultivos de subsistencia indígena.

El proyecto Jarí que significó la entrega de 15 mil kilómetros cuadrados de territorio nacional al empresario norteamericano Daniel Ludwig, o el montaje de la infraestructura del proyecto Carajás para explotación de una reserva de hierro excepcional, de 17 mil millones de toneladas de alto tenor mineral, cedidas prácticamente en condiciones de donación, o el subsidio del consumo de energía de Tucuruí, para las empresas transnacionales de fabricación de aluminio (Alcoa, Albras, empresas japonesas, etc.), con perjuicios para el país de más de 200 millones de dólares, configuran a los ojos de la izquierda negociados multimillonarios que una vez elegido un nuevo presidente, legitimado por el voto directo de la población, habrá que investigar.

Sólo para explotación de minerales han sido concedidos 491 mil kilómetros cuadrados de territorio brasileño a 18 empresas mineras transnacionales.

En ese contexto, la irrupción de la cuestión ecológica en los titulares de los diarios provocó en la izquierda el refuerzo de las posiciones anteriores y generó un apoyo pleno a la comisión creada en el Parlamento para investigar las amenazas de "internacionalización de la Amazonia". (F.M.)

parten la Amazonia, concluyó sus deliberaciones con una declaración en la que denuncia la presión internacional para transformar la Amazonia brasileña (69% del total de la región) en reserva ecológica mundial.

Al día siguiente, al fin de un almuerzo de trabajo de los seis ministros militares del gobierno brasileño (Ejército, Aeronáutica, Marina, Servicio Nacional de Informaciones, Estado Mayor de las Fuerzas Armadas y Gabinete Militar), el representante del ejército, general Leônidas Pires Gonçalves, declaró: "no vamos a dejar que nos coloquen en la Amazonia suaves patas de gato, con sus garras escondidas".

Las posiciones nacionalistas del presidente Sarney y la dureza inusual de las declaraciones del ministro de ejército, fueron acompañadas por una verdadera lluvia de artículos, editoriales, declaraciones de políticos y funcionarios gubernamentales. En un artículo publicado en uno de los principales periódicos del país, el teniente coronel retirado, José Avila de Rocha, trazó un cuadro de lo que llamó "una escalada para la internacionalización de la Amazonia", compuesto por los siguientes indicadores: a) utilización del Banco Mundial para presionar a Brasil, condicionando los préstamos a la adopción de medidas para la preservación ambiental; b) prácticas de auditoría del Banco Mundial en empresas brasileñas para demostrar la incompetencia del país en la protección del medio ambiente, con gran utilización de los medios de difusión; c) implementación de campañas de desestabilización de los órganos federales y estatales de control del medio ambiente, acusándolos de incompetentes; d) propagación de tensiones psicosociales a través de las auditorías económicas, sociales y ecológicas llevadas a cabo por el Banco Mundial; e) acciones financieras para transformar la deuda externa en unidades de conservación de la Amazonia, mediante la gestión de un grupo internacional; f) creación y control de naciones indígenas en la



El presidente Borja inaugura en Quito la Tercera Reunión del "Pacto Amazónico"

Amazonia; g) unificación en un solo órgano de todos los que actualmente tratan el problema del medio ambiente, para disponer de un interlocutor único en Brasil. Las autoridades del organismo único serían simpatizantes del movimiento ecológico; h) control de las migraciones internas del noreste de Brasil y, por último, revisión de todo el proyecto de producción de alcohol (*Pró-Alcool*).

#### Encuentros planetarios

La contraofensiva lanzada por el presidente Sarney y el general Leônidas Pires, sin duda, no está apuntada hacia blancos imagina-

rios. Cuando el presidente brasileño habló en Tokio, aún no se había apagado el eco mundial que obtuvo el I Encuentro de Pueblos de la Selva. Realizado entre el 20 y el 24 de febrero en Altamira (estado de Pará), al margen del río Xingú, en plena Amazonia brasileña, éste fue, quizá, el más importante evento ecológico desde el punto de vista de su repercusión en los medios informativos, que se haya realizado hasta ahora. El objetivo declarado del encuentro fue protestar contra la devastación ambiental provocada por el complejo hidroeléctrico *Kararó-Babaquara* que va a ser construido en el río Xingú. El lago artificial a ser creado inundará 7.500 km<sup>2</sup>



El Nobel Alternativo de Ecología José Lutzemberger dialoga con un jefe yanomani

## Los números



De acuerdo a las estimaciones de Samuel Benchimol, consejero del Instituto Superior de Estudios de la Amazonia (Isea) y autor del trabajo "Amazonia: Planetarización y Moratoria Ecológica", la selva amazónica representa un patrimonio forestal que cubre un tercio de las regiones verdes del planeta. Considerada como área hidrográfica dispone de un quinto de las existencias de agua dulce en todo el mundo y de un décimo del total universal de especies (o sea, 2 millones de especies biológicas diversas).

Como extensión geográfica, la Amazonia corresponde a un vigésimo de la superficie total de la Tierra; como provincia hidroeléctrica, posee recursos capaces de generar 100 millones de kilowatts, casi la mitad del total del potencial actual de Brasil. El aprovechamiento de este potencial implicará, de acuerdo con el "plan 2010", la construcción de 76 represas que inundarán 80 mil Km<sup>2</sup> de selva, equi-

valentes al 1,6% del total, elevando el potencial instalado de 50 millones a 150 millones de kilowatts.

Las llamadas *queimadas*, quema de árboles, alcanzaban, de acuerdo a un informe publicado por el Instituto de Investigaciones Espaciales -Inpe- efectuado a través de fotografías tomadas por satélites, una extensión de 20,4 millones de hectáreas de selva amazónica brasileña en 1987. Esta estimación comprende 8 millones de hectáreas recién desmontadas y 12 millones de bosques talados y sabanas amazónicas. (La extensión total de la selva amazónica en Brasil varía según los cálculos de los especialistas. Clara Pandolfo en *Amazonia brasileira e suas potencialidades* la estima en 260 millones de hectáreas. El Instituto Brasileño de Geografía -IBGE- acepta la cifra de 396 millones de hectáreas y Murça Pires y William Rodrigues, botánicos del Museo Goeldi y del Instituto de Investiga-

ciones de la Amazonia -INPA- manejan la cifra de 350 millones de hectáreas.)

El área desforestada varía de un Estado para otro y su estimación por regiones es bastante imprecisa aún. Va desde cerca de 25% en el Estado de Rondonia, a menos de 10% en Pará y Roraima.

El potencial mineral de la región aún no ha podido ser evaluado en su totalidad, pero de lejos es el mayor del planeta. Solamente las minas de *Carajás* representan una reserva de 17 mil millones de toneladas de hierro de alto tenor (66%). Es la reserva más importante de la Tierra, suficiente para 4 siglos de explotación permanente. Las existencias de bauxita han sido estimadas en 2,5 mil millones de toneladas; las de cobre en 1,5 mil millones de toneladas; de manganeso en 100 millones de toneladas; de níquel en 47 millones de toneladas y de estaño en 25 mil toneladas.

Esas reservas, sin embargo, son apenas una

parte de las riquezas amazónicas que también pueden contener grandes cantidades de petróleo y gas natural. La producción anual de oro -que sale del Brasil casi toda de contrabando- está cerca de las 300 toneladas. El uso de mercurio en esa actividad extractiva del metal precioso genera una gran contaminación de los ríos. Un estudio reciente afirma que cerca de 50% de los 500 mil buscadores de oro de la Amazonia presentan síntomas de envenenamiento por mercurio.

En cuanto a las concesiones otorgadas por el Estado para la exploración del subsuelo amazónico, de acuerdo con el Consejo Nacional de Investigaciones -CNPq- se reparten así: capital extranjero: 38,1%; capital nacional privado, 35%; Estado, 26,9%. Esas concesiones pueden ser revisadas a la luz de la legislación complementaria que está por sancionarse de acuerdo a la nueva Constitución brasileña.

## La miseria que destruye

La devastación de la selva amazónica es también fruto de la miseria a la que fue condenado el habitante de esa región, a partir del momento en que el área se transformó en una especie de terreno baldío. La afirmación pertenece al *sertanista* José Meirelles, que vive en el estado de Acre, en la frontera con Bolivia, trabaja con grupos indígenas y conoce bien los hábitos de los llamados *seringueiros* —peones rurales que habitan en la selva y explotan los *seringales* (montes de jeringuilla) de donde extraen caucho que venden a los propietarios (*seringalistas*). Meirelles llegó a la Amazonia al inicio de los años 70, cuando comenzaron las talas masivas de árboles. "Las operaciones de desmonte comenzaron durante los primeros años de la década del 70. Los hacendados provenientes del sur empezaron a derribar los árboles para hacer praderas. La explotación pecuaria no utiliza mano de obra. Una vez instalada una hacienda, sólo precisa de 4 ó 5 peones para cuidar del ganado. Por eso los *seringueiros* comenzaron a reclamar. Estaban acabando con su vaca lechera que es la jeringuilla", explica Meirelles.

Los establecimientos de explotación agropecuaria gozaban de incentivos fiscales para talar los árboles. Los *seringueiros* comenzaron a dejar sus lugares y emigraron hacia las ciudades. Los propietarios de los *seringales* (montes de jeringuilla), dejaron de preocuparse por los centros de abastecimiento de provisiones a los *seringueiros* en la selva. El resultado fue que los

*seringueiros* comenzaron a pasar hambre. Los montes quedaron descuidados y los trabajadores pasaron a maltratar cada vez más la fuente de su sustento".

Como consecuencia de ese proceso predatorio los árboles dan cada vez menos caucho y los *seringueiros* deben cortar cada vez más alto los troncos. De esa forma el árbol se desangra. "Y lo grave —destaca Meirelles— es que los *seringueiros* precisan 5 ó 6 kilos de caucho para comprar un litro de leche. La naturaleza de la región está exhausta. El trabajador mata animales y vende la carne para pagar sus cuentas. Este proceso produce un gran daño ecológico. El *seringueiro* está en peores condiciones que el indio porque no tiene tecnología de supervivencia".

La miseria se constituye así en un factor importante de la agresión del hombre al medio ambiente. En opinión del especialista, el gobierno debería garantizar "un precio sostén para el caucho, para mantener las cooperativas de *seringueiros*. Si el caucho se mantiene con buen precio y si se pone en funcionamiento un sistema de salud pública, los *seringueiros* van a dejar de cazar indiscriminadamente y de cortar madera. Bastaría con asegurarles el derecho a permanecer en sus parcelas de tierra, resolviendo el problema fundiario." Pero gran parte de la responsabilidad por la agresión al medio ambiente cabe también a las empresas madereras, que "están talar árboles sin parar", denuncia Meirelles. ●

M.M.

de selva, afectando diversas poblaciones de la nación indígena *caiapó*. Pero, sobre todo, el encuentro de Altamira fue una fiesta de afirmación india. En medio de rituales *caiapós*, que homenajean la cultura indígena por su capacidad para convivir armónicamente con la naturaleza, el encuentro recibió a los dirigentes indígenas más importantes de Brasil y contó con la presencia de una delegación de indios norteamericanos.

La declaración final rechaza la destrucción del medio ambiente por la codicia del hombre blanco y reintroduce la idea de valorización de la naturaleza como algo sagrado, en términos cercanos a los que utilizó el cacique Seattle para dirigirse en una carta al presidente de Estados Unidos, en el Siglo XIX.

Pero sobre todas las cosas, el encuentro de Altamira desencadenó a nivel planetario el debate sobre la angustia ecológica del mundo "civi-



La tala indiscriminada de árboles: una amenaza para el equilibrio ambiental

lizado", o "desarrollado". Y ahí, tal vez, radique lo que fue su grande función simbólica: dar un rostro ecuménico a la defensa de la Amazonia. Con la presencia de 300 periodistas de Brasil y del exterior, el encuentro de Altamira se transformó en un verdadero laboratorio del

movimiento ecológico mundial, en un *woodstock amazónico*, como lo definió un periodista inglés. En plena selva se dieron cita el roquero Sting, otros artistas, ecologistas, religiosos, políticos, antropólogos, en una verdadera cruzada multinacional de preservación de la vida. ●

# Renace la esperanza de paz

En medio de una demencial ola de violencia, renacen las posibilidades de una solución política al conflicto interno

*Guillermo Segovia Mora*

**F**racasado el proceso de paz del gobierno de Belisario Betancur (1982-1986), la administración del liberal Virgilio Barco en sus dos primeros años limitó su acción a enunciar una política de "mano tendida y pulso firme" hacia las organizaciones guerrilleras. Esa política consiste en brindar garantías sin contraprestación a quienes quieren reincorporarse a la vida civil y en el uso de la fuerza para reducir a los que persisten en la lucha armada. Para adelantar posibles negociaciones con la guerrilla, el gobierno creó la Consejería para la Reconciliación, Normalización y Rehabilitación, organismo que durante este período se limitó a fiscalizar el cumplimiento de la tregua pactada entre

las FARC y Betancur, hasta que luego de sucesivos enfrentamientos militares y distanciamientos con el gobierno, éstas reiniciaron sus acciones militares.

Las FARC se unieron a las demás organizaciones guerrilleras (M-19, Ejército de Liberación nacional -ELN-, Ejército Popular de Liberación -EPL-, Partido Revolucionario de los Trabajadores -PRT-, Patria Libre y Quintín Lame) en la Coordinadora Nacional Guerrillera Simón Bolívar -CNGSB- intensificando la actividad insurgente.

Ante el recrudecimiento de la violencia, las posiciones de distintos sectores se polarizaron alrededor de dos opciones. Por un lado, algunas agrupaciones económicas, sectores de los partidos tradicionales, medios de comunicación y miembros activos y en retiro de las fuerzas armadas optaron por una solución militar: aumentar el presu-

puesto y el equipamiento del ejército y las medidas de control y represión al movimiento popular. Pero por otro lado, gran parte de la opinión nacional se pronunció por la adopción de medidas eficaces para detener la violencia, que incluyeran garantías políticas para la acción pública de partidos y organizaciones populares y acuerdos negociados con la guerrilla.

En mayo de 1988, el M-19 secuestró al influyente dirigente conservador Alvaro Gómez Hurtado, liberándolo en agosto bajo el compromiso de diversos sectores de reactivar una salida política a la crisis nacional. El gobierno se mantuvo al margen de estos acuerdos aduciendo que no convalidaría pactos extra-institucionales. La actitud del conservadorismo y las agrupaciones económicas, que una vez liberado Gómez, ignoraron el compromiso, dieron al traste con la iniciativa.

La firma del Acuerdo de Santo Domingo, el 18 de marzo: el ministro del Interior, Raúl Orejuela (centro), el consejero para la paz, Rafael Pardo (der.) y el dirigente guerrillero Carlos Pizarro (izq. de sombrero), en el momento de la ratificación del tratado de paz





### La propuesta del gobierno

En septiembre la administración Barco presentó al país un plan de paz dirigido a reincorporar a la vida institucional a los alzados en armas. La iniciativa contempla tres etapas: distensión, transición e incorporación. En el período de distensión, la guerrilla deberá demostrar con hechos y declaraciones su voluntad de participar en el proceso, se iniciarán diálogos directos y se establecerán procedimientos operativos, responsabilidades y compromisos. En la transición, se fijarán mecanismos de incorporación, se acordará el cese definitivo de las operaciones subversivas y se establecerán garantías por parte de las fuerzas armadas. Por último, en la fase de incorporación, el gobierno otorgará el indulto y brindará garantías políticas, asistencia económica y medidas de protección para la reincorporación.

Aunque el plan fue avalado por los sectores dirigentes, recibió el rechazo de la izquierda, de las organizaciones populares y de la guerrilla que lo consideraron un plan de rendición sin contraprestaciones sociales y políticas e inviable por eludir el compromiso oficial en el desmantelamiento y la lucha contra los grupos paramilitares.

Semanas después, luego de su tercera conferencia, la Coordinadora Nacional Guerrillera Simón Bolívar propuso al presidente de la República "una conversación directa con las comandancias guerrilleras que concreten un convenio por la vida, la democracia y la soberanía nacional".

El ministro de Defensa, Rafael Samudio, salió al paso a toda iniciativa en tal sentido, luego de que un contingente del ejército sufriera una emboscada a manos de los insurgentes. El ministro habla apoyado públicamente la creación de grupos de autodefensa (comandos paramilitares) y llamó a todos sus subalternos a una ofensiva total contra la guerrilla, en oposición a los pronunciamientos del gobierno. El hecho motivó el desplazamiento de Samudio. En su reemplazo fue



**Belisario Betancur: un precursor**

designado el general Jaime Guerrero Paz, conocido como militante de la "línea dura". Pero con cautelosas declaraciones de condena a los grupos paramilitares (a los que llamó "grupos civiles de justicia privada") y de respaldo a la política oficial de pacificación, Guerrero Paz despejó dudas sobre el acatamiento de las fuerzas armadas a las directivas del gobierno.

### El M-19 acepta dialogar

El único grupo que manifestó interés inmediato en dialogar con el gobierno fue el M-19 que declaró una tregua unilateral. Sus propuestas de paz encontraron puntos de convergencia con las del gobierno. La realización de encuentros regionales por la paz, impulsados por esta organización, permitió un primer diálogo directo entre el gobierno y ese grupo guerrillero el 10 de enero, cuando el máximo comandante del M-19, Carlos Pizarro, y el Consejero presidencial para la Paz, Rafael Pardo, suscribieron un documento. En él, el M-19 reitera el compromiso de la organización con el diálogo y la reconciliación y ambos —guerrilla y gobierno— llaman a los partidos políticos y los demás grupos alzados en armas para la búsqueda "de un camino hacia la solución política del conflicto de la nación colombiana, que tiene que expresarse en un itinerario claro



**Virgilio Barco: un gesto hacia la paz**

hacia la democracia plena y en un camino cierto hacia la desmovilización guerrillera, con las garantías necesarias".

En cumplimiento de esa "carta de intención", el M-19 ubicó parte de sus fuerzas en el distante poblado de Santo Domingo, Departamento del Cauca, previamente acordado con el gobierno como "zona neutral". El 18 de marzo, con la presencia del Ministro de Gobierno, Raúl Orejuela, el Consejero para la Paz, Rafael Pardo, otros funcionarios oficiales, Carlos Pizarro y numerosos periodistas, fue firmado el "Acuerdo de Santo Domingo". El acta establece entre sus puntos principales la demovilización del M-19 y el itinerario político para su reincorporación a la vida civil.

El M-19 nombró 12 voceros que con garantías del gobierno iniciaron actividades públicas tendientes a viabilizar la participación de distintos sectores en "mesas de trabajo" cuyo objetivo es el estudio de reformas que serán presentadas al Parlamento. Si el proceso no tiene tropiezos, antes de realizarse las elecciones de 1990, el M-19 estará reincorporado a la acción política civil.

### La actitud de otros grupos

Mientras avanzan las negociaciones con el M-19, las demás organizaciones guerrilleras, no obs-

tante su rechazo inicial al plan de paz del gobierno, han manifestado su disposición a encarar, bajo otras condiciones, un diálogo con las autoridades. A nivel oficial, se han desechado contactos directos con las FARC y el ELN porque "estas organizaciones no han dado demostraciones fehacientes de su voluntad de paz" al continuar sus acciones militares. (En el caso de las FARC, el frustrado intento de introducir cerca de 2.000 armas provenientes de Portugal a comienzos del año.)

Las FARC declararon en febrero una tregua unilateral, al tiempo que propusieron una Comisión de Notables para estudiar las condiciones de un posible diálogo. La Comisión —integrada por el ex-presidente liberal Alfonso López, el ex presidente conservador Misael Pastrana, el Cardenal Mario Revollo, el Presidente de la Asociación Nacional de Industriales Fabio Echeverri y el Director del diario *El Tiempo*, Hernando Santos— aceptó la propuesta y designó a Echeverri para adelantar contactos con las FARC.

A esa iniciativa se sumaron una declaración del ELN —que hasta el momento se ha mostrado partidario de dialogar únicamente para llegar a acuerdos en torno a la humanización de la guerra— y el EPL.

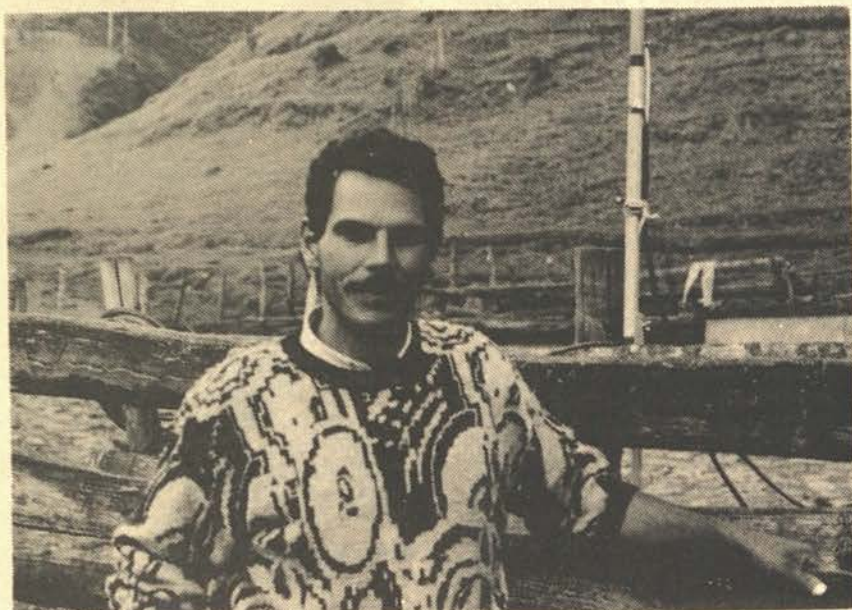
El proceso en marcha es visto con esperanza, pero también con escepticismo por los colombianos, dado el fracaso de los "acuerdos de paz" del gobierno de Belisario Betancur, que desembocaron en una intensificación de la violencia. Por otra parte, es indiscutible al participar en ese diálogo muchos de sus actores están buscando réditos para el proceso electoral que se avecina, en el cual el tema de la paz será determinante.

Pero los colombianos, hastiados de tanta muerte, saben que de no lograrse acuerdos que detengan la violencia, el país se verá —si es que ya no lo está— sumido en un proceso anárquico de impredecibles consecuencias.

(G.S.M.)

## La paz es un anhelo

En Santo Domingo, Cauca, pequeño poblado del suroccidente de Colombia, donde se halla concentrada la mayoría de los integrantes del Movimiento 19 de Abril a la espera del avance de las negociaciones con el gobierno, "tercer mundo" entrevistó en forma exclusiva al comandante principal de esa organización, Carlos Pizarro León-Gómez



Comandante Carlos Pizarro, del M-19: "Buscar soluciones políticas"

**E**l diálogo iniciado con el gobierno implica un adiós a las armas?

— La paz es un anhelo nacional que requiere buscar fórmulas de solución política. Hay interés en esta perspectiva por parte de toda la sociedad y del conjunto de las fuerzas políticas. Lo fundamental debe ser no la desmovilización —que es una consecuencia de los pactos y los acuerdos a los que eventualmente se llegue— sino la búsqueda de soluciones verdaderas. Si no hay interés en modificar en algo las condiciones políticas, económicas y el marco de orden público, va a ser muy difícil avanzar en este proceso.

Las puertas para una negociación están abiertas. No hacerlo sería enterrar sin pena ni gloria una posibilidad histórica para todos, don-

de el pueblo puede ganar.

*¿Qué condiciones hacen que este momento sea propicio para el diálogo y la negociación?*

— La situación general del país, el ascenso de la confrontación, el surgimiento de nuevos focos de violencia, la voluntad manifiesta, aunque no sea sólida y real, de todos los sectores del país.

*¿La negociación fue posible por la debilidad militar del M-19?*

— La planteamos en un momento de elevado protagonismo, como fue el del secuestro de Alvaro Gómez. Consideramos que no podíamos seguir rondados por el tema de la paz, mirando como se desintegra el país, sin tratar de construir. Lo que define la fortaleza de

una organización es mantener vivas las propuestas que enarbola. Lo demás es un problema cualitativo y simplemente circunstancial.

*¿Cuáles son los temas que va a proponer el M-19 en las mesas de trabajo acordadas con el gobierno?*

— Tres temas básicos. Primero, la búsqueda de un modelo de orden público distinto. El problema del orden público no puede seguir siendo manejado únicamente por las fuerzas armadas; es un asunto



El secuestro de Alvaro Gómez (foto): acción propagandística

de la sociedad colombiana que requiere una discusión permanente y sistemática. Se necesita una política clara frente al paramilitarismo y de monopolio de las armas por el Estado.

El segundo tema tiene que ver con nuestro modelo de desarrollo; planteamos mecanismos de concertación que con la presencia activa de la nación permitan planificar nuestro desarrollo. El tercer aspecto hace referencia a reformas que viabilicen una democracia participativa real. No aspiramos a la reforma total pero al menos sí a dar pasos firmes en el camino de la paz.

*¿Hay un replanteamiento en su consigna "Con el pueblo, con las armas, al poder"?*

— Ninguna organización está



Guerrilleros del M-19 rinden honores a su bandera en Cauca



Miembros de la 11a. brigada especial, combatientes voluntarios contra la guerrilla

obligada a utilizar las armas indefinidamente, ni hasta su victoria o muerte. Esa consigna es válida en determinados momentos, pero en aquellos en que hay otras alternativas, hay que jugarlas.

*¿Cómo define ideológicamente al M-19?*

— Nos concebimos como una organización nacionalista, bolivariana en la perspectiva de la unidad latinoamericana, democrática, pluralista y partidaria de un modelo de economía mixta. En Colombia existe el contrasentido que tenemos que acudir a las armas para cumplir muchos de los postulados que han

sido sostenidos por los partidos tradicionales en los últimos años. No concebimos el futuro nuestro como socialista, ni creemos en la alternativa de un socialismo de Estado fuerte. En Colombia se requieren cambios que dinamicen la sociedad dentro de un capitalismo de mayor responsabilidad social.

*¿Cómo evalúa estos quince años de acciones político-militares?*

— El M-19 logró introducir en la sociedad colombiana una dinámica de renovación política e ideológica en muchos sectores. Muchos de los planteamientos que formulamos hoy tienen vigencia. Si no hubiera existido ese fenómeno de conmoción permanente que ha significado la presencia e irrupción nuestra y de otras organizaciones en la historia colombiana, estaríamos viviendo la rutina paralizante del Frente Nacional bipartidista, sin alternativas para la sociedad. Vivimos hoy un momento altamente tensionante y violento, pero es en momentos como éste que los pueblos encuentran posibilidades de reencauzar su destino. ●



Las masacres —caracterizadas por su impunidad— marcaron el año 1988 en Colombia

# MASACRES

## Nueva modalidad de la violencia política

El crecimiento de la espiral homicida que colocó a este país al borde de la disgregación nacional exige la implementación de fórmulas efectivas de acuerdo entre el gobierno y las fuerzas de oposición para encontrar el camino de la paz

**E**l año 1988 pasará a la historia de Colombia como uno de los más violentos. Como punto ascendente de la "guerra sucia" que desde hace un lustro vive el país, los ejecutores del plan de exterminio contra la izquierda, contra los sectores populares organizados e inclusive contra los representantes moderados y progresistas de los partidos tradicionales introdujeron una macabra modalidad: las masacres dirigidas a diezmar poblaciones y grupos de simpatizantes de la izquierda, señalados como supuestas redes de apoyo de las organizaciones insurgentes.

En los años anteriores ya se habían dado manifestaciones aisladas de esa acción delictiva. Pero a partir de marzo de 1988, cuando se produjeron las masacres de trabajadores bananeros de las fincas Honduras y La Negra, en la región de Urabá —en donde 36 personas, luego de

ser llamadas con una lista, fueron asesinadas por grupos de encapuchados— las masacres se volvieron trágicamente habituales. El nombre "masacres" les fue dado por los propios investigadores de la violencia, quienes lo utilizan para calificar asesinatos colectivos de más de 5 personas. En las más de 70 masacres registradas en estos 12 meses, el total de muertos es de medio millar.

Las acciones de grupos derechistas que actúan con pasmosa facilidad sembraron el terror desde remotas zonas rurales hasta poblados de relativa importancia como Segovia, en el noroeste departamental de Antioquia. Allí, el 11 de noviembre del año pasado, el grupo paramilitar "Muerte a Revolucionarios del Nordeste" —uno de los 140 existentes en Colombia, según un ex ministro del gobierno— acribilló en forma indiscriminada a

40 personas, cobrando de esa forma una revancha por la mayoría simpatía de los habitantes de Segovia por la Unión Patriótica (U.P.).

A las alarmantes estadísticas de las masacres se suman los asesinatos selectivos y las desapariciones forzadas en distintos puntos del país, de dirigentes sindicales, campesinos, indígenas, sacerdotes, militantes de grupos de izquierda y de organismos de derechos humanos y funcionarios judiciales comprometidos en la investigación de estos crímenes. De los 14.000 asesinatos que según las autoridades y los investigadores se produjeron durante 1988, la quinta parte correspondió a crímenes políticos.

La izquierda responsabilizó a las Fuerzas Armadas por la "guerra sucia", o a éstas en connivencia con narcotraficantes, terratenientes y sectores de extrema derecha. El gobierno, por su parte, impotente para detener la oleada de criminalidad, diagnosticó la situación como "una reacción de los propietarios de tierras en algunas regiones, quienes cansados de pagar *vacunas* (impuestos) a la guerrilla y de los permanentes secuestros, decidieron crear *grupos de autodefensa* para enfrentarlos". Las autoridades también culparon a la ofensiva de los narcotraficantes, que en su afán de extender las áreas de cultivo de cocaína, buscan atemorizar a la Justicia y a los sectores sociales adversos a su actividad.

Para corroborar esta última hipótesis el gobierno cita las cifras aportadas recientemente por la agremiación de propietarios urbanos. Ellos sostienen que en los últimos diez años, para limpiar el dinero proveniente del narcotráfico, la mafia ha invertido 5.500 millones de dólares en tierras e inmuebles, tanto en zonas rurales como urbanas. Las tierras adquiridas por narcotraficantes ascienden a un millón de hectáreas, la mayoría de las cuales está situada en regiones tradicionalmente conflictivas por la presencia guerrillera y la lucha campesina, como en el Magdalena Medio, el departamento de Santan-

der, el norte de Antioquia y los Llanos Orientales. En esas regiones ha sido particularmente intensa la "guerra sucia" para desplazar al campesinado, la guerrilla y los grupos de izquierda.

#### Responsabilidad de las FFAA

Sin embargo, a varios niveles surgen indicios de militares en las masacres. Las investigaciones judiciales ordenadas por el gobierno, las declaraciones del Procurador General de la Nación, del Director Nacional de Instrucción Criminal y documentos del Departamento Administrativo de Seguridad (DAS) comprometen tanto por acción como por omisión a elementos de las fuerzas armadas.

En la investigación efectuada por las masacres de Honduras y La Negra en Urabá, el DAS vinculó a miembros del Batallón Voltfgeros acantonados en esa región como partícipes directos y colaboradores. Meses después, la jueza que asumió el caso responsabilizó a varios oficiales, un alcalde y a los capos del narcotráfico Gonzalo Rodríguez Gacha, Pablo Escobar Gaviria y Fidel Castaño.

Según la investigación, los narcotraficantes instalaron escuelas de entrenamiento de *sicarios* (criminales a sueldo) en el Magdalena Medio y de allí, con la colaboración de algunos militares y autoridades civiles de la región, se movilizaron para realizar las matanzas. La funcionaria tuvo que salir del país amenazada de muerte, los acusados aún no han sido capturados y los

#### El llanto de las viudas, tras una masacre



## Nuevos asesinatos

Afranio Parra, uno de los fundadores del movimiento guerrillero M-19 y actualmente el sexto hombre en el comando de la organización fue asesinado junto a otros dos guerrilleros que lo acompañaban, Mauricio Cortés y Silverio Rodríguez, en la primera semana de abril, en Bogotá. El dirigente del M-19, que era el jefe de las "Milicias Populares" y de la regional de la capital del M-19, fue detenido junto con sus dos acompañantes por policías de uniforme y posteriormente los tres fueron asesinados. El hecho causó conmoción en los medios políticos y llegó a poner en peligro el proceso de paz entre el gobierno y el M-19.

El comandante Carlos Pizarro (ver entrevista) y el vocero del M-19 en la legalidad, Alberto Caicedo, criticaron duramente los asesinatos pero reiteraron su intención de proseguir en la búsqueda de una salida política. El Ministro de Justicia, Guillermo Plazas, por su parte, repudió los asesinatos a los que calificó de "un torpedo contra el proceso de paz". Una semana después fueron reanudadas las reuniones de las mesas de trabajo establecidas en el acuerdo de paz, integradas por miembros del M-19, representantes del gobierno, del PL y del PSC, interrumpidas debido a esos asesinatos.

militares implicados no han sido sancionados.

En el caso de Segovia, la Procuraduría determinó que tanto el ejército como la Policía de la localidad contribuyeron con su negligencia a facilitar la acción del grupo paramilitar. La jueza interviniente dictó un auto de detención contra varios militares. Luego de apelar al fuero militar, el alto mando, atendiendo a determinaciones de la Corte Suprema de Justicia, permitió que algunos de los implicados acudieran a la justicia civil.

El gobierno se ha comprometido reiteradamente a investigar y sancionar a los civiles y militares comprometidos, advirtiendo respecto de estos que se trata de actitudes individuales que no comprometen a la institución castrense. No obstante algunos resultados positivos, los grupos paramilitares y de *sicarios* continúan actuando a sus anchas.

#### Acabar con la Justicia independiente

Como si fuera poco, la "guerra sucia" ha afectado a los propios miembros del Poder Judicial. En enero pasado, una comisión de jueces y funcionarios que investigaban varios asesinatos cometidos en La Rochela, Santander, fue intercepta-

da por el grupo paramilitar MAS. Desarmados y esposados fueron ejecutados en el lugar. La conclusión lógica es alarmante: la "guerra sucia" se extendió a la ejecución de representantes del Estado para escarmentar a quienes intenten esclarecer y castigar los crímenes.

El 3 de marzo en el Aeropuerto El Dorado de Bogotá, mientras dialogaba con el senador y precandidato presidencial Ernesto Samper, de filiación liberal, fue asesinado por un *sicario* el joven dirigente de la Unión Patriótica, José Antequera. En el atentado resultó gravemente herido el senador Samper Pizano.

A diferencia de las rutinarias declaraciones de los partidos tradicionales frente a los cerca de 800 crímenes contra dirigentes de la UP, las masacres y cientos de asesinatos de activistas populares, el hecho causó conmoción hasta el punto que reunió en un mismo acto de repudio a dirigentes liberales, conservadores, upecistas, comunistas, sindicales, del M-19 y de diversas organizaciones sociales.

Todos los sectores del país y no sólo las tradicionales víctimas, han empezado a sentir los efectos de la "guerra sucia", cuyos ejecutores no paran en mientes ante sus designios. ●

Guillermo Segovia Mora

# COLIHUE PARA TODOS

Colihue es una editorial  
integrada por gente del libro, gente de la educación  
y gente de la industria gráfica  
para producir libros que sacudan el polvo

## PARA LOS MAYORES

### LOS NACIONALES EDITORES

LAS POLÉMICAS DE JAURETCHE,  
*Arturo Jauretche*  
QUE AL SALIR SALGA CORTANDO  
*Arturo Jauretche*  
LIBROS Y ALPARGATAS  
*Arturo Jauretche*  
BARAJAR Y DAR DE NUEVO  
*Arturo Jauretche*

### OBRAS DE LUIS L. FRANCO

INSURRECCIÓN DEL POEMA  
*Luis Franco*  
NUESTRO PADRE EL ÁRBOL  
*Luis Franco*

### EDICIONES DEL PENSAMIENTO NACIONAL

MANUEL UGARTE: un argentino "maldito",  
*Norberto Galasso*  
ENRIQUE SANTOS DISCÉPOLO: escritos  
inéditos, *Norberto Galasso*  
RAÚL SCALABRINI ORTIZ y su lucha contra  
la dominación inglesa, *Norberto Galasso*  
FELIPE VARELA y la lucha por la unión  
latinoamericana, *Norberto Galasso*  
J. J. HERNÁNDEZ ARREGUI: del peronismo  
al socialismo, *Norberto Galasso*  
IGLESIA Y DICTADURA, *Emilio F. Mignone*

## PARA LOS CHICOS



Libros  
del malabarista



**COLECCIÓN "EL PAJARITO REMENDADO"**  
Dirigida por *Laura Devetach* y *Gustavo Roldán*

**COLECCIÓN "LIBROS DEL MALABARISTA"**  
Dirigida por *Gustavo Roldán*

**COLECCIÓN "EL PAJARITO EMPILCHADO"**  
Tapa dura, mayor formato y calidad de impresión, pero el mismo encanto de los Pajaritos de siempre.

**COLECCIÓN "PAJARITOS EN BANDADAS"**  
Cuentos de "El pajarito remendado" van a la escuela en forma de **Antologías** acompañadas de actividades para el aula.

**COLECCIÓN LITERARIA "LEER Y CREAR"**  
Dirigida por *Herminia Petruzzi*  
80 títulos de autores clásicos y argentinos contemporáneos de literatura juvenil



# EDICIONES COLIHUE

Av. Díaz Vélez 5125 (1405) Buenos Aires-Argentina  
Tel: 983-4181/4191 y 981-3674

# Los puntos sobre las íes

Durante la primera visita de Mikhail Gorbachov al continente latinoamericano, los gobiernos de Cuba y la URSS marcan sus puntos de vista pero en vez de resaltar las divergencias ponen énfasis en los aspectos que los unen y amplían los acuerdos de cooperación económica

Claudia Neiva y Aldo Gamboa\*

La expectativa en relación a la visita de Mikhail Gorbachov a Cuba —la primera de un jefe de estado soviético a América Latina— era muy grande. Fundamentalmente porque se esperaba que en su encuentro con Fidel Castro se manifestasen divergencias con respecto al proceso de apertura (*perestroika*) en la Unión Soviética. Pero las especulaciones no eran solamente de tinte ideológico. La prensa internacional que cubrió la visita daba por descontado que habría un "enfriamiento" de las relaciones económicas entre los dos países. Se preveía una sustancial reducción de la ayuda soviética a Cuba, fundamentalmente de aquella que viene a través de préstamos especiales y otros convenios bilaterales. Pero no fue así. Mikhail Gorbachov y su comitiva no sólo no criticaron la decisión del Partido Comunista (PC) y del gobierno cubano de intentar una solución propia a los problemas del país sino que reconocieron ese derecho y explicaron que una diferencia de opiniones no podría constituirse en obstáculo para los vínculos bilaterales.

Es más, Gorbachov declaró que

la relación de la Unión Soviética con Cuba tiene un "carácter estable" y que la solidaridad para con los cubanos "no está sujeta a situaciones coyunturales ni disminuye en nada debido a diferencias de opinión". Prueba de ello fue la firma de un Tratado de Amistad y Cooperación entre Cuba y la Unión Soviética (ver cuadro), el primero de esta naturaleza después de casi 30 años de estrechos vínculos a ni-



Mikhail Gorbachov y Fidel deshicieron los rumores de desentendimientos

vel político y económico. Este acuerdo —válido por 25 años y renovable automáticamente por otros 25 si hay interés de ambas partes— sistematiza y consolida las relaciones cubano-soviéticas, según la opinión de diferentes fuentes cubanas.

Recibido por medio millón de

habaneros esparcidos a lo largo de 26 kilómetros, Mikhail Gorbachov y su esposa Raisa cumplieron una extensa agenda y cada paso de la visita fue cuidadosamente registrado por los medios de comunicación locales y las principales cadenas de televisión de EEUU, Europa y América Latina, que enviaron casi 700 periodistas a Cuba para cubrir el evento.

El momento clave de la visita fue sesión solemne de la Asamblea del Poder Popular (el parlamento cubano) donde los dos líderes pronunciaron discursos esclareciendo sus posiciones sobre los más variados temas. Originalmente, Fidel Castro debía sólo presentar a su homólogo soviético pero su intervención duró casi una hora, durante la cual el líder cubano destacó la estatura de estadista del visitante y su lucha por la paz y el desarrollo. Pero también reivindicó el derecho de Cuba de elegir su propio camino para resolver sus problemas. "¿Cómo se puede suponer —se preguntó Fidel Castro— que las medidas adoptadas en la Unión Soviética sean exactamente aplicables en Cuba o viceversa?" Y agregó que los dos partidos y gobiernos parten de los mismos principios, del marxismo leninismo, aplicado a las condiciones concretas de cada país. Y pronunció una frase elocuente: "Si un país socialista

quiere construir el capitalismo tenemos que respetar su derecho, no podemos interferir, del mismo modo en que insistimos en que nadie tiene derecho a interferir en la marcha de cualquier país capitalista o pre capitalista del mundo desarrollado o subdesarrollado que quiera construir el socialismo".

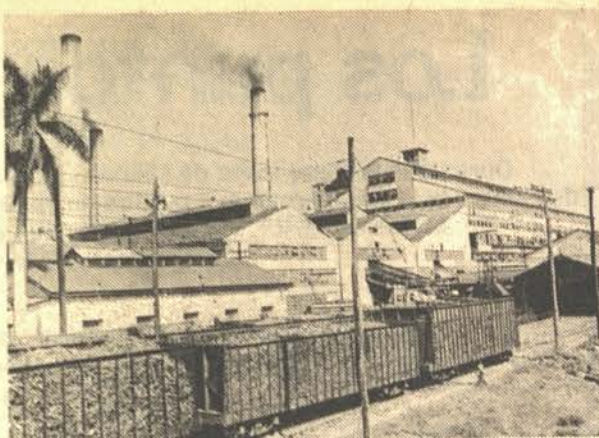
### "S e más dinámicos y eficientes"

Para los que esperaban que se anunciaran desavenencias entre los dos países, ese discurso sumado al clima general de las conversaciones entre ambas comitivas fue la confirmación de que los distintos procesos internos no serían obstáculo para la continuación de las relaciones bilaterales.

Por su parte el discurso del presidente soviético, de dos horas de duración, enfatizó el papel de la revolución cubana ("que tuvo un enorme efecto moral sobre la conciencia del mundo y fue encabezada por uno de los revolucionarios eminentes del siglo XX y hombre de un destino necesario, Fidel Castro". El líder soviético, también respondió a los agoreros de la confrontación afirmando que hasta ahora la Unión

Soviética y Cuba han tenido un enfoque común de los problemas más graves de la vida internacional. Gorbachov no negó las diferencias entre los procesos de cambio en marcha en los dos países, pero afirmó que no ve el enfoque adoptado por la Unión Soviética como una receta universal. Por el contrario, agregó, "los problemas pueden ser similares, pero cada partido los resuelve de forma independiente, partiendo de sus propias concepciones y de las particularidades de cada país".

Sobre las relaciones económicas entre Cuba y la URSS, el líder soviético no sólo no anunció el corte de la ayuda de su país, sino que subrayó que la colaboración con Cuba será mantenida y ampliada y dejó abiertas las puertas a un futuro perdón o renegociación en condiciones favorables de la deuda cubana. Sin embargo, no ocultó la nece-



Gorbachov pidió mayor rigor para cumplir las metas

sidad de que los vínculos económicos entre ambas naciones sean "más dinámicos y eficientes".

En una observación considerada por muchos como una crítica velada al funcionamiento de la economía cubana, afirmó que es necesario tener mayor rigor y disciplina para que se cumplan oportunamente y con claridad los compromisos mutuamente acordados.

### Conflictos regionales

En su discurso a la Asamblea Nacional del Poder Popular, el líder soviético no se limitó a abordar las relaciones de su país con Cuba y a analizar el papel de la *perestroika* en la Unión Soviética; se refirió también al panorama internacional, manifestando su preocupación por la solución de los conflictos regionales. "Esta es, dijo, la tarea más impostergable actualmente". Esos conflictos, en su opinión, surgen como consecuencia de la

## Amistad y cooperación

El resultado más tangible de la visita de Gorbachov a Cuba es el Tratado de Amistad y Cooperación, con validez de 25 años. Estas son algunas de sus cláusulas más significativas:

"La República de Cuba y la URSS ...

1) Ratifican sobre la base de los tradicionales principios de no injerencia, respeto mutuo e igualdad, sus fraternales relaciones bilaterales... teniendo en cuenta las condiciones específicas de cada país

2) Perfeccionarán la colaboración económica, científico-técnica y sus relaciones comerciales

3) Promoverán los contactos entre sus instituciones estatales y gubernamentales

4) Participarán activamente en la profundización de la integración económica socialista

5) Seguirán empeñados en afianzar la paz, eliminar el peligro nuclear y lograr el cese de la carrera armamentista...

6) Continuarán otorgando su más decidido respaldo a la idea de transferir los recursos liberados por las medidas concretas de desarme y la reducción de los gastos militares a las necesidades del desarrollo económico...

7) Brindarán su concurso para que los conflictos re-

gionales y focos de tensión sean resueltos por la vía política negociada...

8) Seguirán ofreciendo todo su apoyo a la ONU y proseguirán sus esfuerzos para fortalecer su papel...

9) Continuarán trabajando en favor de que se ejecuten plenamente las declaraciones de la ONU sobre la concesión independencia a los pueblos coloniales...

10) Promoverán una genuina cooperación internacional que garantice el establecimiento de un nuevo orden económico internacional y la solución del problema de la deuda externa de los países del Tercer Mundo...



## Opiniones generales

Gorvachev afirmó que la civilización humana se encuentra en una encrucijada: "Hoy sólo pueden tener éxito los que caminan al unísono con los tiempos y sacan las conclusiones necesarias sobre los cambios relacionados con la entrada en el mundo de la alta tecnología y sobre el papel decisivo de la ciencia y del trabajo intelectual". "Estamos convencidos —dijo— que el socialismo encierra posibilidades ilimitadas pero que no se vuelven realidades automáticamente, por sí solas." Sobre la Unión Soviética, Gorbachov afirmó que sus problemas "tienen que ver con deformaciones de los principios socialistas cuyas raíces radican en la lejana década del treinta". Sobre la *perestroika* dijo que "la propia vida" había colocado al pueblo soviético ante una encrucijada: "continuar por el camino viejo o emprender un camino nuevo, muy difícil pero vitalmente necesario, de renovación revolucionaria de la sociedad, que dará al socialismo una nueva calidad.

En relación a los temas internacionales, el presidente soviético dijo que es necesario continuar avanzando en la restructuración de todo el sistema de relaciones mundiales basándose: 1) en la filosofía de la "solidaridad de toda la humanidad".

- 2) "en la libertad de decisión y la inadmisibilidad de la imposición y de la injerencia en temas internos.
- 3) en "la asistencia al desarrollo" ("Es indispensable disminuir la brecha que separa a los países subdesarrollados y desarrollados").
- 4) en "la responsabilidad conjunta por la preservación de la naturaleza y de la civilización."

"injerencia externa con el propósito de impedir que los pueblos escojan de manera independiente su rumbo".

Sobre ese punto, en una de las declaraciones que más comentarios mereció de la prensa internacional, Mikhail Gorbachov afirmó: "Estamos decididamente en contra de teorías o doctrinas para justificar la exportación de la revolución o contrarrevolución y en contra de toda injerencia extranjera en los conflictos de los Estados". En la única oportunidad en que se refirió directamente a EEUU, criticó la posición del gobierno norteamericano en el conflicto nicaragüense. "No podemos estar de acuerdo —resaltó— con la declaración del vicepresidente norteamericano Dan Quayle que deja a los países de América Central y América Latina en calidad

de patio trasero de EEUU.

Por último, Gorbachov mencionó como uno de los más peligrosos conflictos regionales a la ocupación israelí de los territorios árabes y la privación del pueblo árabe de Palestina de su derecho a la independencia. Para el líder soviético, esta situación no se puede prolongar indefinidamente y por lo tanto cabe a todos realizar esfuerzos para encontrar una solución pacífica a la crisis en el Medio Oriente.

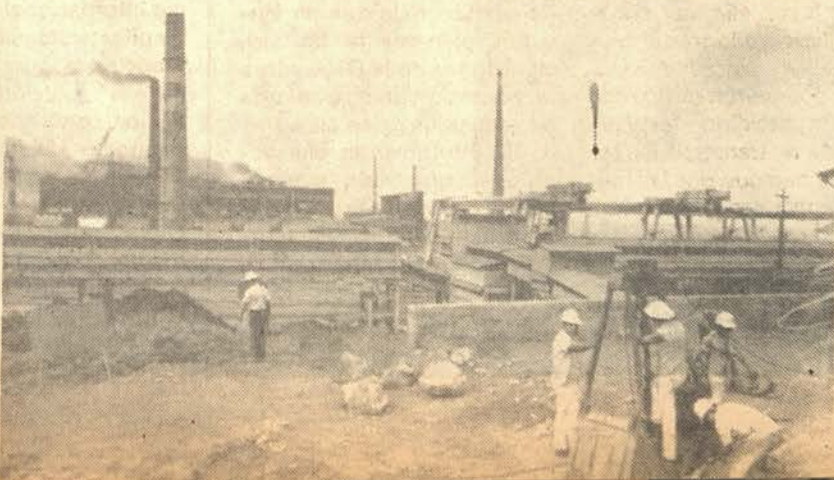
Al pisar por primera vez el suelo latinoamericano, Mikhail Gorbachov destacó el proceso de aproximación entre la Unión Soviética y los países del continente y expresó su satisfacción por sus encuentros con los presidentes de Argentina, Brasil y Uruguay. "América Latina es un factor de peso en el desarrollo

mundial", dijo. Y manifestó que las relaciones económicas y comerciales de su país con las naciones latinoamericanas están basadas en los principios de beneficio mutuo. Afirmó asimismo que la Unión Soviética no posee ni tiene la pretensión de poseer en el futuro bases navales, aéreas o terrestres para instalar armamento nuclear u otro tipo de armas en este continente.

En relación a la deuda externa, el dirigente soviético propuso que sea discutida en el contexto de las Naciones Unidas, en forma permanente. "Toda la comunidad internacional debe asumir la responsabilidad de solucionar este problema", afirmó. "Si el tema de la deuda continúa siendo discutido por pequeños grupos de países, no se le encontrará una verdadera solución".

Despedido con la misma efusividad con que fuera recibido, el dirigente soviético, que dio una conferencia de prensa y mostró su carisma apareciendo en mangas de camisa, afirmó que el saldo de su corta pero fructífera estada en este continente era haber establecido un nuevo marco en las relaciones de la Unión Soviética con América Latina. ●

La planta de níquel "Ernesto Ché Guevara", un ejemplo de la ayuda soviética a Cuba



\* Claudia Nelva y Aldo Gamboa, miembros del equipo permanente de tercer mundo están en La Habana en el marco de un intercambio entre nuestra publicación y medios de comunicación cubanos.

# ¿ Quién ganó el plebiscito ?

La victoria del voto "amarillo" en el plebiscito del 16 de abril no invalida el esfuerzo de más de 40% de la ciudadanía, que al pronunciarse contra la ley de impunidad no sólo sentó un precedente en el tema de los derechos humanos, sino que mostró un camino de unidad suprapartidaria que puede servir de lección a quienes aspiran a construir una opción de cambio

Por Roberto Remo Bissio

Cuando los partidos políticos de izquierda comenzaron a debatir en enero de 1987 si apoyarían o no la recolección de firmas para convocar a un referéndum contra la ley de amnistía a los militares que acababa de ser aprobada en el Parlamento (ver tercer mundo N° 100 "Uruguay: Después

de las firmas, ¿qué?" y N° 116: "El verdadero 'punto final'), el sociólogo Cesar Aguiar, director de una empresa encuestadora, aconsejó al general Lber Seregni, presidente del Frente Amplio, a no acompañar la iniciativa: "Es mejor poder protestar cada año contra este estropicio de ley —argumentó— que enfrentar después una ley legitimada por la votación popular."

Aguiar preveía que sería muy difícil, casi imposible, reunir las firmas del 25% del electora-

do exigidas por la Constitución uruguaya para convocar por primera vez en la historia del país un referéndum contra una ley. Y que si éstas se consiguieran, jamás podría obtenerse la mitad más uno de los votos contra lo que el 75% de los políticos habían aprobado.

Pero los familiares de desaparecidos políticos y los ex-prisioneros tupamaros que primero lanzaron la idea del referéndum no pensaban en este tipo de cálculos de costos y beneficios políticos y sí en la necesidad de encontrar canales para expresar el repudio a una amnistía que gran parte de la opinión pública rechazaba y que cerraba casi todas las puertas legales a los reclamos de verdad (o sea al esclarecimiento de lo sucedido, en primer lugar la situación de los desaparecidos) y justicia.



Matilde Rodríguez reconoce la derrota pero dice que "valió la pena"



Dos años más tarde las predicciones de Aguiar se cumplieron. La ley (llamada "de Caducidad de la Pretensión Punitiva del Estado" para encubrir con este eufemismo el término "amnistía" que los autores habían rechazado expresamente poco antes) fue ratificada por 55% de los ciudadanos. Sin embargo, la Comisión Nacional Pro Referéndum (CNPR) valora que el esfuerzo "valió la pena".

"Querían un punto final, una actitud de *aquí no ha pasado nada*", explicó a la prensa Matilde Rodríguez de Gutiérrez Ruiz, una de las tres presidentas de la Comisión y su imagen pública más popular. "Y lo que hubo fue un voto comprometido de 43% de la población. Un 43% logrado con participación popular ante el silencio de los medios de comunicación. Y a esos ciudadanos debemos sumar la actitud de muchos de quienes votaron a favor de la ley pero sin olvidar ni aprobar los delitos de lesa humanidad cometidos durante la dictadura militar."

#### Tres vertientes

Los argumentos a favor del "voto amarillo" (por el color de las papeletas para ratificar la ley) se dividieron, en efecto, en tres grandes vertientes: la de la derecha que expresó con ello su aprobación a todo

lo realizado durante el *proceso* (como se le dice en los medios oficialistas a la dictadura), la de quienes reclamaban "borrón y cuenta nueva" (con el argumento que si los tupamaros salieron de la cárcel también hay que perdonar a los militares) y la de quienes preferían juzgar a los violadores de derechos humanos, pero no al costo de poner en peligro las instituciones, ya que los militares amenazaron con eventuales descastos para no concurrir a los tribunales civiles, ni siquiera como testigos.

#### No repetir el pasado

La ratificación de la ley por votación popular fue reconocida por todos los que instaron a votar la papeleta verde, que pretendía dejarla sin efecto. Pero "también debe aceptarse como compromiso de alcance nacional que jamás y bajo ninguna circunstancia podrá repetirse en la República la violación de



Eduardo Galeano y Mario Benedetti: a favor del plebiscito

los derechos humanos cuyo enjuiciamiento referido a delitos anteriores a 1985 no habrá de realizarse", sostuvo la CNPR en comunicado leído con emoción por Matilde Rodríguez en la medianoche del día 16 de abril, fecha de la realización del referéndum.

"Vamos a seguir en la lucha por la verdad, la justicia y por los niños", sostuvo Luz Ibarburu de Recagno, del Comité de familiares de desaparecidos políticos. La propia ley —tramitada en tiempo récord ante la amenaza militar de descastar la convocatoria a un juzgado civil el 22 de diciembre de 1986— excluye expresamente de su protección algunos crímenes notorios como la desaparición de varios niños y el asesinato de ex-legisladores. Hasta el momento el gobierno ha sido exasperantemente lento y omiso en las investigaciones sobre estos hechos, de la que sin duda se pedirán cuentas los partidarios del "voto verde".

Además, ante algunos juzgados se han cursado demandas al Estado, por daños y perjuicios, por algunas de las víctimas de secuestro y torturas. La ley de caducidad impide castigar a los militares o policías que hubieran cometido esos delitos, pero no exime de responsabilidad al Estado, que podría verse obligado a pagar indemnizaciones.

De izq. a der.: Pérez Pérez, Beleta Herrera, María Esther G. de Islas y Elisa D. de Michelini, de la Comisión Pro Referéndum: misión cumplida



En el trámite judicial de estas causas será inevitable que algunos militares sean citados a declarar como testigos y en ese momento se verá si el plebiscito cambió algo en la decisión militar de no presentarse a declarar ante la justicia civil y en la actitud comprensiva del gobierno democrático ante ese desacato anunciado.

#### La caja de Pandora

Convocado en torno al tema de los derechos humanos, el referéndum ha adquirido una dimensión mucho mayor en la sociedad uruguaya. "No sé si los dirigentes son conscientes de la cajita de Pandora que se ha abierto" al convertir por primera vez a la ciudadanía en colegisladora, comentó el politólogo Juan Rial. A su juicio, los parlamentarios que antes sólo pensaban en los ciudadanos cada cinco años, en época de elecciones, ahora deben atender siempre un posible cuestionamiento.

Políticamente el "voto amarillo" estuvo respaldado por la casi totalidad del Partido Colorado (sólo un diputado, Víctor Vaillant, del partido oficialista votó contra la ley) y dos tercios del Partido Nacional; mientras que el "voto verde" fue apoyado por todas las fracciones en que acaba de dividirse el Frente Amplio, los blancos (miembros del Partido Nacional) liderados por Carlos Julio Pereira, el Movimiento de Liberación Nacional (Tupamaros) y el mencionado diputado colorado.

La campaña por el voto a favor de la ley de caducidad (amarillo) se basó casi exclusivamente en mensajes televisados protagonizados por los dirigentes políticos, en algunos casos sin más argumentos que la invocación a la fidelidad de los electores que confiaron en ellos en 1984 y a quienes pronto se exhortará a volver a hacerlo en las elecciones generales de noviembre de este año.

El voto contra la ley (verde) tuvo apenas un cuarto del espacio televisivo que tuvo el amarillo, no sólo por haber contratado menos propaganda, sino también por un tra-

tamiento abiertamente discriminatorio de los programas periodísticos. Su campaña se basó en la militancia: fundamentalmente en visitas puerta a puerta a los ciudadanos, la participación de miles de activistas, (mayoritariamente jóvenes y mujeres que hacían su primera experiencia política) organizados fuera de las estructuras partidarias.

#### Victoria de Pirro

Por eso, muchos analistas consideran que el triunfo del voto amarillo por 55 del electorado fue una victoria "a lo Pirro", para los parti-

cen una coalición trans-partidaria en torno a un candidato común.

Si no se producen novedades en el tablero político uruguayo, los 800 mil uruguayos que optaron por el "voto verde", que son mayoría en Montevideo y representan un porcentaje significativo del electorado en varios departamentos del interior, tendrán que optar en noviembre por votar una de las dos vertientes en que se fracturó el Frente Amplio (sin posibilidades, por separado, de conseguir ningún cargo ejecutivo) o apoyar a sectores minoritarios de los partidos tradicionales. De éstos, el Partido Nacional se ve debilitado por su fractura in-



dos que defendieron esa opción y que en conjunto representaban más de 70% de los votos en 1984. El "voto verde" tuvo más seguidores que los que eligieron presidente a Julio María Sanguinetti en 1984, con un mapa político tri-partidario. Y sería ciertamente ganador en las elecciones de este año, si se expresara políticamente unido. Pero esta hipótesis es casi una quimera en un país donde —como se lamentaba el senador Hugo Batalla, que acaba de abandonar el Frente Amplio— "votan juntos los que visitan las mismas tumbas, y no los que piensan igual sobre el futuro".

En efecto, la legislación electoral permite que acumulen votos en subtemas y presenten varios candidatos rivales a la presidencia los grandes partidos, pero impide que, por ejemplo, quienes votaron "verde" desde distintos lemas organi-

terna entre votantes "verdes" y "amarillos" y eso hace que el Partido Colorado tenga posibilidades de ganar cómodamente la presidencia, aunque sin mayoría parlamentaria.

"El país necesita desesperadamente que se le gobierne en forma colectiva y no autoritariamente, ni buscando aliados circunstanciales mediante la distribución de cargos y embajadas", declaró al semanario Brecha Matilde Rodríguez. "El país reclama acuerdos políticos que surjan de las bases (...), un gobierno de coalición entre todos los sectores que están dispuestos a impulsar un verdadero cambio", agregó.

Por la autoridad que le da el haber encabezado un movimiento cívico de magnitud nunca antes vista en Uruguay, y tal vez sin muchos paralelos en todo el mundo, la suya es una exhortación que no debería pasar desapercibida. ●

# El dilema político

La derecha lucha por "aggiornarse", mientras las FFAA analizan fórmulas para combatir el terrorismo y el APRA no consigue recuperarse del desgaste que sufrió en el ejercicio del gobierno



Mario Vargas Llosa

Marcelo Montenegro



Fernando Belaúnde Terry



Presidente Alan García



Alfonso Barrantes

La derecha, el centro y la izquierda del espectro político peruano enfrentan el mismo dilema hamletiano: ¿Qué hacer para enfrentar la inflación, el terrorismo y el narcotráfico que amenazan con destruir las propias bases de sustentación de la nación? Hasta ahora ninguna ha dado respuestas claras.

La crisis aguda que atraviesa la sociedad peruana resultó en parte de una gestión del APRA que no estuvo a la altura de las expectativas que la elección de Alan García había generado. Eso permitió el resurgimiento de la derecha política que había sido sepultada en las urnas en 1985. El discurso conservador resurgió más ortodoxo, más clásico, formulando un llamado a la cordura y culpando a la izquierda en general por los males que aquejan al país. Eso, en un año preelectoral: los comicios generales están

ya hay movimientos para adelantarlos para marzo.

Agrupada en el llamado Frente Democrático (FREDEMO) —integrado por Acción Popular (AP), el partido del ex presidente Fernando Belaúnde Terry; por el Partido Popular Cristiano (PPC, una Democracia Cristiana de derecha) cuyo máximo dirigente es el ex alcalde de Lima, Luis Bedoya Reyes, y por el joven Movimiento Libertad, que lidera el escritor Vargas Llosa— los conservadores se preparan para la batalla electoral del 90 buscando ganar por mayoría absoluta en la primera vuelta. Sin embargo, la coalición tuvo serias dificultades para ponerse de acuerdo en relación a su candidato. De las tres vertientes que forman el Frente Democrático, dos habían postulado nombres: la AP lanzó a Fernando Be-

previstos para abril del año próximo, con una posterior segunda vuelta. Pero

laúnde y el Movimiento Libertad proclamó a Vargas Llosa. Finalmente,

a mediados de abril, el FREDEMO definió su fórmula presidencial, que será encabezada por Vargas Llosa y tendrá un primer y un segundo vicepresidentes, de AP y del PPC respectivamente, que serán dados a conocer en un acto público el 28 de mayo próximo. Belaúnde Terry acabó por desistir de postularse para un tercer mandato presidencial y se contentará con su banca de senador vitalicio, un cargo reservado a los ex presidentes.

## El otro Sendero

Defensor de tesis afines a las de neoconservadurismo norteamericano, el Movimiento Libertad está ligado desde sus orígenes al instituto *Libertad y Democracia*, financiado por Estados Unidos. Entre otros trabajos, ese centro produjo uno

publicado en libro, que se llama **El otro Sendero**, para difundir las teorías neoliberales como contraposición al estatismo o al intervencionismo estatal. Esa teoría intenta explicar, además, que el sector informal de la economía está integrado al sistema de libre competencia. A través de este instituto, el Movimiento Libertad recibe un significativo financiamiento internacional en el contexto de una estrategia de penetración en América Latina de las ideas neoconservadoras.

Sin embargo, la pureza de los principios liberales puede llegar a importunar a los grupos empresariales que se han desarrollado a la sombra de la protección del Estado y que, en gran medida, dependen de lo que el Estado les compra. El no intervencionismo puede ser aceptable en teoría pero en la práctica, para los empresarios peruanos, el Estado es su negocio. Esa es al menos la opinión de algunos dirigentes de la izquierda peruana, como el diputado del Partido Socialista Revolucionario (PSR), Sánchez Alabera. (Ver **tercer mundo** N° 115, Perú: "Los errores de Alan García"). Estos grupos se revelan ante la idea de levantar completamente el proteccionismo del mercado y, por esa razón, entre ellos la prédica de Vargas Llosa despierta recelo.

Igualmente difícil de aceptar para una derecha que se propone ampliar su margen en las próximas elecciones es el discurso político del escritor, demasiado radical y proclive al autoritarismo. Vargas Llosa afirma que "el enemigo declarado del país es el comunismo", y en él engloba indiscriminadamente a toda la izquierda. El conservadurismo tradicional hubiese preferido asumir un mensaje más moderado para disputar la elección y de ahí el sentido de la precandidatura de Belaúnde Terry, hombre de lenguaje ambiguo, que no le impediría aplicar posteriormente el programa que creyera conveniente. Posiblemente un programa de ajuste de corte fondomonetarista, como el que aplicó en sus gestiones anteriores.

Sin embargo, pese a que Vargas Llosa no convence a toda la derecha, el posible candidato del Partido Aprista Peruano (PAP), Luis Alva Castro, que podría beneficiarse de ello, no pasa en las encuestas realizadas hasta el momento de un muy lejano tercer lugar, después de Vargas Llosa y del candidato de la izquierda, Alfonso Barrantes.

### El debate de la izquierda

El precandidato presidencial Alfonso Barrantes fue alcalde municipal de Lima, la capital, cuando la izquierda peruana ganó las elecciones con un frente, la Izquierda Unida, IU, integrado por todas las vertientes progresistas, con excepción del trotskismo. Hoy Barrantes ya no

## Mecha y Dinamita



Sendero Luminoso no es una guerrilla típica

"El proyecto de Sendero Luminoso tiende a la extinción de la nación. Su triunfo difícilmente podría ser aceptado por los países de América Latina y por el resto de la comunidad internacional; se reavivarían antiguos conflictos territoriales y se generarían tensiones con nuestros vecinos", afirma Sánchez Alabera.

Sendero es un movimiento *sui generis* que se implanta donde no existe el Estado. Consigue una cierta presencia en el movimiento estudiantil, pero no logra derrotar a las corrientes de izquierda en la Universidad. En los sindicatos es derrotado. "Sendero ha cometido los mismos asesinatos que en otros países han cometido los escuadrones de la muerte, con los mismos argumentos", señala el diputado socialista. "En consecuencia -agrega- la forma de derrotarlo es mediante la movilización de la sociedad, pero ofreciéndole una salida". En las zonas de produc-

ción de hojas de coca se ha aliado al narcotráfico. No tiene respaldo internacional, salvo de algunas sectas muy *ultras* que existen en Europa, vinculadas a lo que se llamó la banda de los cuatro.

"La dinamita y la mecha constituyen su arma fundamental; no tiene armamento sofisticado ni mucho menos y no puede ser caracterizado como un movimiento guerrillero porque, por definición, no constituye una fuerza irregular que lucha contra un ejército regular. No. Sendero realiza actos de desmoronamiento de la sociedad. Hace poco destruyeron una Sociedad Agrícola de Interés Social -SAIS- (creada durante el gobierno del general Velasco Alvarado, con la ley de reforma agraria), que había llevado 20 años para ser organizada. Ellos creen que empobreciendo a los campesinos ellos se van a radicalizar, lo cual es un absurdo".

M.M.

es el candidato de toda la izquierda: la IU se fracturó y él está siendo apoyado exclusivamente por los grupos que fundaron la llamada Convergencia Socialista.

La izquierda peruana vive un momento difícil. Enfrenta una discusión en torno a un tema delicado: si debe asumir la democracia como un objetivo estratégico del socialismo o si, por el contrario, debe volcarse a trabajar en un proyecto insurreccional, sumándose de alguna forma a Sendero Luminoso y al grupo Túpac Amaru.

"El viejo dilema de reforma o revolución, sacude las aguas de la izquierda peruana como un efecto retardado de la presencia de Sendero Luminoso en la escena política", dice el diputado Sánchez Albalbera. Varias organizaciones, entre ellas el Partido Unificado Mariateguista, han sufrido crisis y divisiones por causa de este debate que en el fondo discute las posibilidades del socialismo en libertad.



Albalbera

La corriente denominada Convergencia Socialista que impulsa la candidatura de Barrantes entiende que la democracia puede ser más subversiva que las palabras y que la lucha armada. Así, al consolidar la democracia se está abriendo camino para hacer una revolución. Tanto esta discusión como el problema de la unidad han dejado de ser para la izquierda peruana una cuestión teórica y deben ser definidos para poder enfrentar el año electoral.

Por otro lado, el índice de popularidad del APRA está hoy en día muy por debajo de su nivel histórico, que fluctúa en torno al 25% del electorado. Con la segunda vuelta electoral, si Alfonso Barrantes, como todo indica, obtiene el primero o segundo puesto en la primera vuelta, deberá enfrentarse a Vargas Llosa en el segundo turno. "Esa segunda vuelta va a ser mucho más polarizante y el APRA tendrá que



Velasco Alvarado: si su proyecto hubiese sido exitoso, el Perú viviría otro presente

decidir si apoya a la derecha o a las corrientes socialistas", explica Sánchez Albalbera.

De todas formas enfrentará una fuerte presión de sus bases que no aceptarán fácilmente votar por la derecha.

#### El legado del general Velasco

El escenario político peruano no estaría completo sin mencionar a las Fuerzas Armadas, que desde el gobierno militar encabezado por Velasco Alvarado (1968-1975), de nítido corte progresista, tienen un papel protagónico en el Perú. Los militares han reflexionado en torno al fenómeno del terrorismo y las fórmulas para combatirlo. Hoy en día, el sector mayoritario entiende que Sendero Luminoso es un movimiento que no puede ser enfrentado con una estrategia convencional antinsurgente porque no son simplemente una guerrilla (ver cuadro). Consecuentemente, se trata de una lucha que no debe ser circunscrita exclusivamente a la vía militar. Es necesario encontrar un proyecto alternativo de sociedad.

En ese contexto, la figura de Velasco Alvarado comienza a ser cada vez más importante dentro de las fuerzas armadas, que mayoritariamente entienden que el general que lideró el movimiento militar de 1968 tenía un proyecto de sociedad que si hubiera cuajado probablemente hubiese evitado el surgimiento del

fenómeno senderista.

Pero también hay un sector militar minoritario que busca llevar al país hacia una guerra sucia. "La sociedad peruana es mucho más racista, mucho más discriminatoria, mucho más clasista que sus similares latinoamericanas, de tal manera que si se diera el triunfo de esas versiones autoritarias para enfrentar a Sendero Luminoso las consecuencias serían peores que las que se produjeron en países como Argentina", afirma Albalbera.

Ideológicamente, estos sectores "duros" de la derecha militar peruana se identifican con el Movimiento Libertad. "Para estos y otros 'liberales' que siguen a Vargas Llosa, acá hay que destruir a la subversión sin primero atacar las causas estructurales del problema. Por eso pienso que el Movimiento Libertad utilizaría una cuota alta de autoritarismo para gobernar", dice el diputado socialista. Y concluye: "El sector mayoritario del ejército tiene otra opinión, que nosotros compartimos y recogemos. Para ellos y para nosotros, el terrorismo debe ser enfrentado con paz y justicia social, en nombre de un proyecto de sociedad mejor. Sendero no reconoce la democracia, ellos intentan imponer un proyecto que no discuten con nadie y que en muchos aspectos es retrógrado. Se consideran una vanguardia iluminada y tratan de imponerse al conjunto".

# Antes que sea tarde

Golpeado por el hambre, las inundaciones y combates que produjeron miles de refugiados, el mayor país de Africa está ahora amenazado también por la desintegración política

**S**orpresivamente, en febrero de este año el ejército de Sudán dió un ultimatum al gobierno de Jartún para que ponga fin a la guerra civil. Si las autoridades no son capaces de encontrar una salida negociada, los generales exigen el reequipamiento de las fuerzas armadas: "entregennos armas suficientes y pondremos fin al mpasse militar", firman.

Sin embargo, son pocos los que creen que el ejército, aún después de un reequipamiento masivo, pueda detener el avance de los rebeldes sureños, ahora más poderosos que nunca.

El ejército sudanés, supuestamente un instrumento de unidad nacional, se enfrenta con un país convulsionado por una rebelión, la economía en caos, y un gobierno políticamente inmovilizado. Las históricas divisiones que existen en el seno de la población se hacen cada día más profundas. (En 1956 Sudán proclamó su independencia en medio de una guerra civil entre el norte y el sur del país que duró 16 años y costó la vida a un millón de sudaneses. El sur, predominantemente negro, fue secularmente regido en términos económicos y políticos por el norte, arabizado e islámico. La guerra civil recommenzó en los años setenta y se expandió en la década del ochenta.)

Salvo que esa guerra civil termi-



ne pronto, Sudán puede convertirse en el primer país africano que enfrente una amenaza real de desintegración política. El año pasado murieron cerca de 300 mil personas en el sur. Aunque el norte lo niegue terminantemente, muchos observadores extranjeros son testigos de un virtual genocidio que está siendo practicado contra el grupo étnico *Dinka*, la minoría más numerosa del sur y principal soporte de los rebeldes. En la región oeste, las milicias islámicas se han organizado para hostigar y asesinar a la población del sur. Jartún, la capital, recibe miles de refugiados sureños que han saturado la ciudad y contribuyen a fomentar la creciente desunión nacional.

## La Anyanya

La gravedad de la crisis ha sido percibida por ambas superpoten-

cias. El secretario de Estado norteamericano, James Baker, expresó el deseo de la Casa Blanca de actuar como mediadora entre el gobierno y los rebeldes. Moscú, por su parte, declaró también su voluntad de ayudar en la búsqueda de una solución al conflicto. Pero aun cuando se llegara a un acuerdo de alto al fuego, hay muchos recelos de que no sea fácil acabar con esa horrible guerra civil.

La rebelión se alimenta de las profundas diferencias que separan a la población que habita el norte —aproximadamente dos tercios de los 14 millones de sudaneses— y el sur. El norte es islámico y el sur animista (60%) y cristiano (17%); el norte es desértico y pobre y el sur tiene yacimientos de petróleo y agua abundante, que lo hacen potencialmente rico. Sin embargo, intereses extranjeros han manipulado sucesivamente esas diferencias



para sus propios fines políticos: Estados Unidos, Gran Bretaña, Israel, las iglesias católica y protestantes, Etiopía y, a través de su aliado etíope, la Unión Soviética.

La rebelión comenzó en 1952 y se denominó *Anyanya I*. Contaba con apoyo de Israel y —de acuerdo a lo que afirman muchos sudaneses—

da ganaban cada vez más adeptos entre la creciente población urbana, florecía otro elemento en el escenario político sudanés: el fundamentalismo islámico, alimentado indirectamente por el general Nimeiry, quien al constatar su creciente aislamiento político, había tratado de ganarse las simpatías de

braron las primeras elecciones posteriores a la dictadura de los generales Nimeiry y Abdul Dahab, surgió, una vez más, la esperanza de detener la guerra. En los comicios resultó victorioso el Partido del Pueblo (Umma) y su máximo dirigente, Sadiq al-Mahdi, fue electo primer ministro. Pero su debilidad

en la conducción política agravó la crisis entre el norte y el sur.

Tampoco el ejército salió incólume de los años de guerra: ha sido golpeado severamente por el SPLA y perdió el control de importantes centros urbanos. En otras regiones está totalmente cercado por las fuerzas rebeldes.

Como si este escenario no fuera suficiente para llevar al pueblo a vivir



Las inundaciones en Jartón obligaron a evacuar a la población e improvisar campamentos

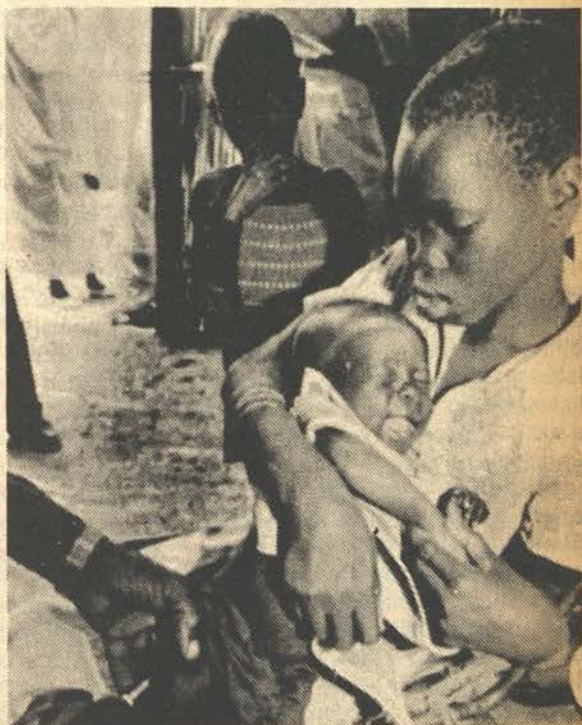
de las iglesias de Occidente. En 1972, fue negociado un acuerdo de paz por iniciativa del ex presidente sudanés Jaafar Nimeiry. Como la opresión de la población del sur por parte del norte no cesó, pocos años después estalló una nueva rebelión —*Anyanya II*— dirigida esta vez por John Garang. Pero, al contrario de lo que ocurría con el primer levantamiento, la *Anyanya II* no es secesionista. Garang es un ex oficial del ejército y se considera a sí mismo un dirigente nacional y no un líder regional. A pesar de no ser musulmán, goza de gran apoyo entre los nacionalistas e izquierdistas del norte y, como muchos otros sureños, habla fluidamente el idioma árabe.

En una actitud que lo colocó en la izquierda del espectro político, Garang formalizó desde el inicio de su lucha una alianza entre el Ejército Sudanés de Liberación Popular (SPLA, en inglés), del cual es dirigente, y la vecina Etiopía, gobernada por oficiales de definición marxista. Mientras las ideas de izquier-

los musulmanes introduciendo la *sharia*, ley islámica. Pero hacia el final de su mandato, la oposición de la izquierda nacionalista y de la derecha islámica hizo fracasar su maniobra. Uno de los compromisos del equipo que lo sucedió al frente del Ejecutivo fue congelar la *sharia*, considerada una afrenta por la población no musulmana y cuestionada inclusive por los seguidores menos ortodoxos del islamismo.

#### Los esfuerzos pacificadores

Cuando en abril de 1986 se cele-



Refugiados: vida en condiciones precarias

na pesadilla, el año pasado se caracterizó por las tragedias naturales, en particular por grandes inundaciones del río Nilo que asolaron Jartún y provocaron el hambre de gran parte de la población. Las condiciones de vida se volvieron extremadamente precarias y a partir de entonces es usual que estallen manifestaciones espontáneas en las calles y huelgas, muchas veces sólo



Una de las miles de casas destruidas por las inundaciones en Jartún

para reclamar pan. El peligro más grave es una epidemia de meningitis, que ya se manifestó en Etiopía y puede pasar a Sudán.

En medio del inmovilismo político y el creciente descontento social, en noviembre del año pasado el Partido Democrático Unionista (DUP), de orientación nacionalista, fue en las elecciones de 1986 obtuvo 64 diputados y formalizó una alianza con el Umma para formar gobierno (tiene seis ministros), firmó un acuerdo con John Garang en Addis Ababa, Etiopía, para tratar de poner fin a la guerra. Pero el acuerdo fue rechazado por los fundamentalistas islámicos —que tienen mayoría en el Parlamento— encabezados por el ministro de justicia Hassan al-Tarabi. Con articulaciones e influencias en el mundo árabe, Al-Tarabi considera esta guerra como fundamental para el futuro del Islam en toda África. Y usó todo su prestigio para llevar al Parlamento a rechazar el acuerdo, lo que efectivamente ocurrió en diciembre.

El Umma, el Partido Nacional

Islámico y varios partidos pequeños del sur se aliaron al primer ministro Al Mahdí y al Congreso en su rechazo al acuerdo con los rebeldes.

#### "Acuerdo positivo"

Sin embargo, el nuevo ministro de Defensa de Sudán, Mubarak Osmán Rahma, afirmó el 29 de marzo que "el acuerdo de paz sus-

crita entre el DUP y el movimiento rebelde que opera en el sur es positivo y contribuirá a alcanzar un objetivo estratégico de la nación". Para el general, la aplicación del acuerdo no tendrá efecto negativo sobre las fuerzas armadas en su esfuerzo de mantener la seguridad en el sur del país. "Los esfuerzos de paz no debilitan sino que refuerzan el papel de las FFAA", afirmó, "toda vez que ahora es más necesario que nunca el fortalecimiento del ejército con el fin de garantizar la estabilidad del sistema democrático".

Tres días después, el 1º de abril, fortalecido por las palabras del ministro de Defensa, Zine Albadine Al Hindí, secretario general del DUP, urgió al Congreso a ratificar el acuerdo firmado entre su partido y el dirigente rebelde John Garang. Los sindicatos y los partidos de oposición —entre ellos los principales partidos del sur— apoyaron la iniciativa del DUP y la actitud de las fuerzas armadas, culpando al gobierno por la crisis económica y política del país.



Gaafar El Nimeiry, general depuesto

Eso dejó en una posición difícil al primer ministro Al Mahdí, que ejerció el cargo por primera vez en 1966. (Durante su primer período en el poder, el precio del algodón —fuente del 70% de los ingresos del gobierno— cayó en forma drástica y después de la guerra árabe-israelí (1967), la ayuda exterior a Sudán se vio muy reducida. La deuda externa se duplicó a 260 millones de dólares y la guerra civil consumió casi 30% del presupuesto nacional. Todo ese contexto creó un clima que favoreció el movimiento de un grupo de 14 oficiales del ejército, encabezados por el entonces coronel Jaafar El Nimeiry, que tomó el poder en un sangriento golpe de estado. Al Mahdí, que tuvo que exiliarse des-

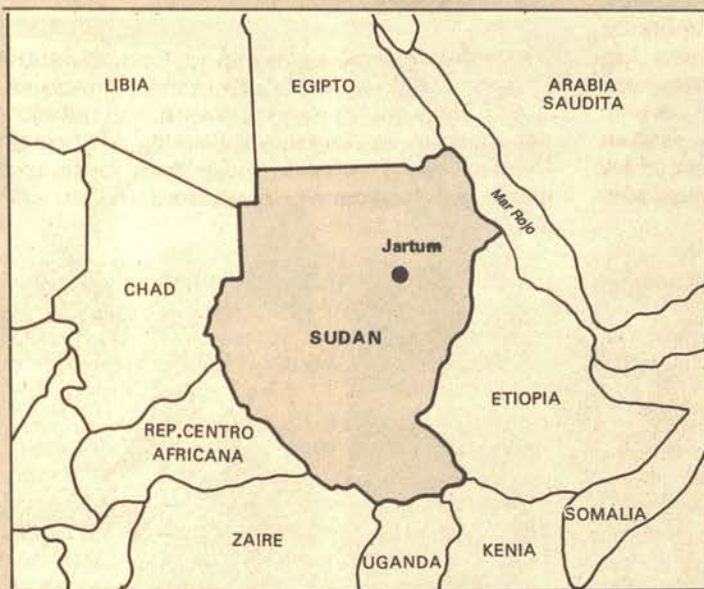


Una mujer enflaquecida y su hijo

## Un terreno inhóspito

Con la sola excepción de Siberia en la Unión Soviética, el territorio sudanés es, quizás, el más inhóspito del mundo. La mayor parte del país soporta en verano temperaturas de 40 grados a la sombra. El comercio y las oficinas públicas cierran a las 11 de la mañana y sólo reabren sus puertas a partir de las 16, para trabajar hasta las 20 horas.

Las personas que visitan por primera vez la capital, Jartún, en verano reciben la advertencia de permanecer durante la mayor parte del día adentro para evitar ataques cerebrales. Por otro lado, todos los problemas considerados endémicos del continente africano son materia corriente en Sudán: la existencia de grupos étnicos hostiles, un alto porcentaje de analfabetos, carencia de servicios básicos (en especial, servicios médicos y sanitarios), y una lucha permanente de los distintos sectores por el poder. Pero, además, Sudán presenta una dicotomía entre el norte y el sur que, agravada por problemas históricos y estructurales, ha hecho imposible el progreso del país.



Sudán fue uno de los primeros países de África que proclamó la independencia, el 1º de enero de 1956, un año antes que Ghana y cuatro años antes que Nigeria. Pero su historia desde la independencia se ha caracterizado por la inestabilidad política. Mucho más que Nigeria y Ghana, Sudán ha sido desgastado por 30 años de crisis política y económica.

Desde el punto de vista de su extensión territorial, Sudán es el país más grande de África, con sus 2,5 millones de kilómetros cuadrados. Debido al desierto que existe en el norte y a los grandes pantanos del sur, los 23 millones de habitantes se espar-

cen en las regiones más aptas. Aunque siempre que se habla de Sudán se hace mención al norte y al sur, oficialmente el país está compuesto de 9 provincias: Blue Nile, Darfur, Kasala, Jartún, Kordofán y Norte en la región norte y Bahr-el-Ghazal, Equatoria y Alto Nilo en el sur.

La mayor parte del norte de Sudán es seco, formado por cam-

pos arenosos llamados *goz* por los nativos. En realidad, en el extremo norte, transcurren muchos años sin que llueva una sola vez. El río Nilo es la única fuente de agua. El día es muy caluroso y las noches son frías. Jartún, en medio del desierto, tiene una temperatura promedio en junio, de 35 grados y en enero de 23. La región sur, por el contrario, tiene una estación de lluvias que dura, a veces, seis meses.

El país funciona con una economía agrícola, produciendo algodón, nueces, y semillas de sésamo como productos de exportación. Lo que existe de industria está limitado al procesamiento de esos cultivos.

Después del golpe, regresó a Sudán en 1977 y en una primera etapa adhirió a la Unión Socialista de Sudán, de Nimeiry. Pero renunció poco después alegando que "no tenía representatividad".)

En función de la actitud del ejército y del empeño del DUP y sus aliados de consolidar el acuerdo de paz, se espera que crezca el apoyo al mismo y que finalmente el gobierno como un todo acepte el de-

safío de la negociación con los rebeldes. Es el único camino en un país en el cual mitigar el hambre en el sur es uno de los principales problemas: más de cien mil personas pueden morir en los próximos dos meses si no se les hace llegar ayuda alimentaria.

Por eso el esfuerzo en pro de la paz ya gana adeptos y aliados más allá de las fronteras sudanesas. El caso de Sudán puede convertirse en

la primera experiencia mundial en la que varios gobiernos, de diferente orientación, intentarían resolver un conflicto que tiene implicancias civiles y políticas. La única forma de detener la desintegración de Sudán es que las fuerzas del norte y del sur se dispongan a convivir con toda la complejidad que eso implica.

\* Adaptación de un artículo publicado en Pacific News Service (PNS) del periodista Franz Schurmann

# Suharto pierde el control



El general Suharto, de Indonesia (de civil, en la foto de la izquierda) no ha logrado consolidar su anexión de Timor Oriental, ocupada militarmente por sus tropas en 1976

**Las fuerzas nacionalistas intensifican sus acciones directas contra las tropas indonesias, al tiempo que logran un notable éxito diplomático con la decisión de Portugal de asumir un papel activo en las gestiones que se realizan para poner fin a la ocupación militar de la isla**

*Beatriz Bissio*

**D**espués de algún tiempo de aparente inmovilismo, hoy nuevamente se lucha con vigor en la isla de Timor Oriental contra la ocupación de las tropas indonesias, a la vez que el FRETILIN (Frente Revolucionario de Timor Leste Independente, en su sigla portuguesa, el movimiento de liberación de Timor) alcanza importantes logros en la arena diplomática.

Durante años, Mari Alkatiri, uno de los dirigentes históricos del FRETILIN, desempeñó importantes funciones en el exterior, entre ellas la de primer ministro del gobierno proclamado en el exilio (actualmente disuelto, ya que es posible nuevamente dirigir la lucha desde dentro del país). Hace poco, Alkatiri

formó parte de la delegación que negoció la formación de una alianza denominada "Convergencia Nacionalista" entre el FRETILIN y la Unión Democrática Timorese, para aunar los esfuerzos de ambas organizaciones en favor de una negociación internacional que ponga fin a la ocupación indonesia que comenzó en la década del 70. Esa experiencia en la arena diplomática, sumada a su trayectoria en el movimiento de liberación, hacen de Alkatiri uno de los más autorizados portavoces del pueblo maubere, a cuya causa dedicó su vida.

En una entrevista exclusiva a **tercer mundo**, el dirigente timorese evalúa las perspectivas militares, políticas y diplomáticas del conflicto de Timor Oriental y explica la estrategia que el FRETILIN desarrolla actualmente.

*¿Cuál es hoy la situación de Timor Oriental, en el plano diplomático?*

- Durante los últimos años el objetivo principal de nuestra diplomacia era conseguir que Portugal —la ex metrópolis colonial de nuestro país— cambiase su posición en relación al conflicto. Desde un punto de vista legal, la cuestión de Timor Oriental está íntimamente vinculada a Portugal, que en la comunidad internacional sigue siendo reconocido como el país administrador de la isla. Concentramos toda nuestra atención en ese objetivo, considerando que Portugal estaba negociando su ingreso a la Comunidad Económica Europea —CEE— y, por lo tanto, podía jugar un papel frente al resto de los países que integran el mercado común europeo.

Por otro lado, definimos un triángulo para el trabajo de esclarecimiento de la causa timorese con uno de sus vértices en Washington, otro en Lisboa y el tercero en Canberra (Australia). En Washington

concentramos nuestro trabajo en el Congreso y los resultados están a la vista: hay en Estados Unidos una nueva comprensión hacia la cuestión de Timor Oriental. En Portugal, dedicamos nuestra atención a la creación de grupos de apoyo en todo el país y a trabajar profundamente en el Parlamento para crear un grupo de presión sobre el gobierno.

A partir del momento en que el PSD, de Cavaco Silva, consiguió mayoría en el parlamento portugués vimos que era oportuno reforzar más aún nuestra representación en Portugal. Simultáneamente seguimos las orientaciones del comité central del FRETILIN —que está en el interior de Timor— y del Consejo Revolucionario de Resistencia Nacional (CRRN) para avanzar en la implementación de la política de unidad nacional. Ese Consejo está orientado a lograr —como su nombre lo indica— la unidad de todos los patriotas y nacionalistas de Timor Oriental en una plataforma común de acción contra la ocupación de Indonesia. De esa forma iniciamos un proceso de acercamiento con la Unión Democrática Timorese (UDT). Ella y el FRETILIN son las únicas organizaciones con historia en nuestro país. (La UDT fue fundada en 1974/75).

#### ¿La UDT actúa dentro de Timor?

— Nosotros hicimos contacto con su dirección, que se encuentra fuera del país, en Lisboa. Establecimos una instancia de coordinación que llamamos "Convergencia Nacionalista", una plataforma de acción para que, en vez de criticarnos mutuamente olvidando a nuestro enemigo, podamos trabajar juntos, en pro de los mismos objetivos. Esa unión facilitó la decisión de Portugal de tomar una posición más activa en apoyo de nuestra causa. Y digo sólo que facilitó, porque no hay duda que el factor decisivo fue la resistencia que se lleva a cabo dentro del país, liderada por el FRETILIN.

En este sentido, uno de los acontecimientos más importantes de los últimos meses fue el restablecimiento de la comunicación con el interior del país: ahora tenemos una comunicación cada vez más regular y conseguimos dar continuidad a nuestro seguimiento de la lucha en el interior. Ultimamente, el presidente del Consejo Revolucionario de Resistencia Nacional (CRRN) ha enviado mensajes directamente a los órganos de gobierno de Portugal (al Jefe del Estado, al primer ministro y al jefe del Parlamento) explicando la evolución de la situación en el interior de la isla.

Por eso pensamos que esta alteración a nivel diplomático tiene como causa principal la evolución de la lucha interna. Si hasta hace unos años Portugal todavía dudaba de la existencia de una resistencia con posibilidades de resultar victoriosa, hoy esas dudas ya no existen. Hoy la opinión generalizada en el gobierno de Portugal es que si bien la solución militar no está al alcance de los patriotas de Timor Oriental, tampoco está en las manos del ejército de Indonesia. Sobre esa base, Portugal lanzó su propia ofensiva diplomática y consiguió el apoyo de los países de la CEE. Hoy, en el Parlamento Europeo y en la Comisión Europea (órgano ejecutivo de la CEE) existe una posición en bloque, de apoyo a las reivindicaciones de Portugal con relación a la cuestión de Timor Oriental. O sea, de

defensa de la autodeterminación del pueblo maubere y en favor de una solución negociada, aceptada internacionalmente, que parta del rechazo a la ocupación que Indonesia pretende legitimar en nuestro país.

Paralelamente, desarrollamos en los cinco países africanos de idioma oficial portugués —nuestros aliados históricos— un trabajo cada vez más profundo, que abarca también a otras naciones, en especial los miembros del Movimiento de Países No Alineados. Y en ese contexto, conseguimos recientemente una nueva victoria en Nicosia, Chipre.

#### FRETILIN toma la ofensiva

¿En la reunión ministerial de los No Alineados, que se realizó en Chipre?

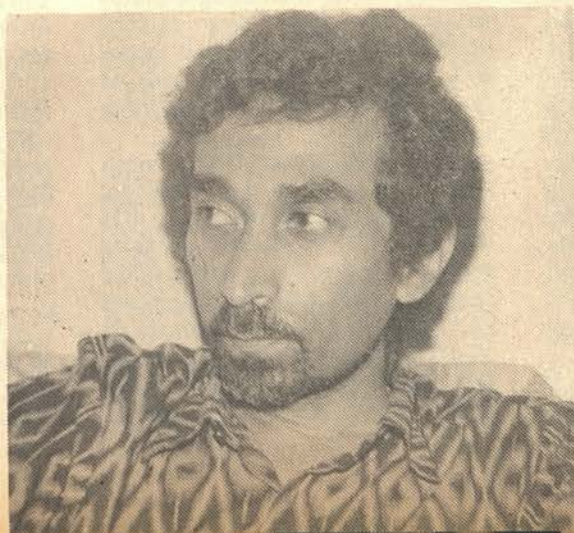
— Sí. Repetimos los resultados favorables que ya habíamos conseguido en las reuniones de los No Alineados en Harare (Zimbabue) y Luanda (Angola). Tres victorias consecutivas, por lo tanto. Como se sabe, Indonesia aspiraba a obtener la presidencia (rotativa) del Movimiento en los próximos tres años. Sin embargo, a partir de las decisiones adoptadas sucesivamente en esas tres instancias, quedó claro que mientras continúe ocupando Timor Oriental, Indonesia difícilmente podrá llegar a la presidencia del Movimiento de los No Alineados. Esa victoria fue obtenida en Nicosia a través de la coordinación perfecta de los trabajos realizados

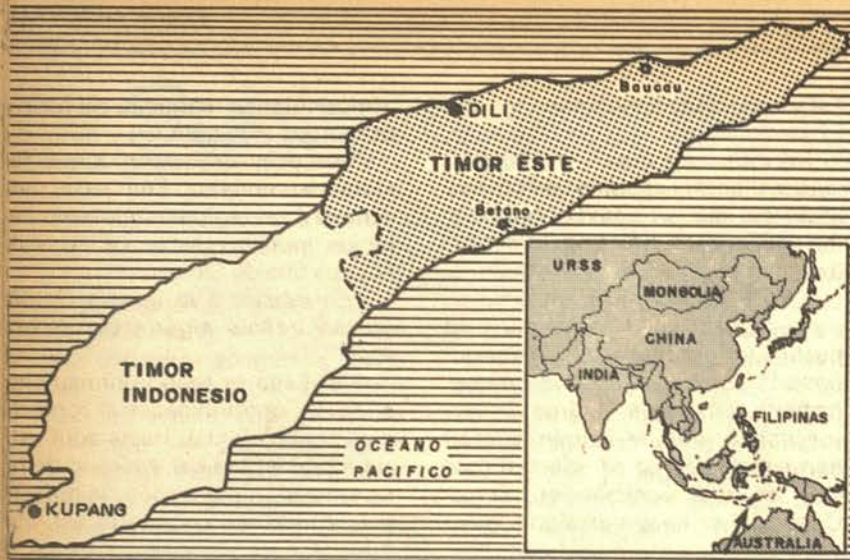
por los países africanos de habla portuguesa y del propio Portugal, que, a pesar de participar sólo en calidad de observador, trabajó en los corredores a nuestro favor.

¿Cuál es la situación dentro del país?

— Desde 1983 estamos aumentando nuestra capacidad táctica ofensiva en el interior de Timor. En un solo día, el 30 de diciembre del año pasado, la resistencia abatió en Dili (la capital) 34 soldados indonesios. Ultimamente Indonesia ha

Mari Alkatiri: "Unir a todos los patriotas y nacionalistas"





Con 14,874 km<sup>2</sup>, Timor Oriental está situado entre Australia e Indonesia, en la parte este de la isla de Timor. Tiene 680,000 habitantes (1985). Más detalles, Gufa del Tercer Mundo

proclamado a nivel internacional que existe una cierta apertura en Timor Oriental. Nosotros nunca dimos crédito a esa versión. Incluso, si Indonesia habla ahora de una apertura es porque está reconociendo que antes no existía. Y cuando hablan de "apertura", se refieren a siete de los trece distritos de Timor, que corresponden apenas a un tercio del país, tanto en territorio como en población. Y eso es bastante sugestivo.

*¿Indonesia reconoce, entonces, de forma implícita, la fuerza del FRETILIN?*

- Sí. Es un reconocimiento del poder del FRETILIN y del control que ejerce sobre el territorio. Sin embargo, en la práctica, en vez de implementar una apertura, lo que hizo el régimen de Jakarta fue reforzar las medidas de seguridad. Todo esto debido, fundamentalmente, a las últimas acciones militares del Frente, entre ellas el aniquilamiento total de tres posiciones enemigas. Nosotros seguimos reazando ofensivas de carácter táctico, buscando siempre el aniquilamiento de las posiciones más avanzadas del enemigo.

*¿La lucha está en la calle?*

*En las áreas urbanas, ¿cuál es el comportamiento de la población civil?*

- El año pasado comenzó un proceso de lucha de masas en la calle. Es necesario señalar que no se trata de movilizaciones en ciudades libres, con representaciones diplomáticas y corresponsales de las agencias de información internacionales. Dili, la capital de Timor Oriental, está completamente aislada del mundo. Por eso, que la resistencia haya llegado al punto que llegó se debe a la decadencia de las fuerzas de ocupación. Frente a la lucha de las masas, retrocedieron.

Hoy, en Dili, los estudiantes salen a las calles, incendian vehículos, destruyen residencias de oficiales indonesios. Y las fuerzas armadas no han podido disparar un solo tiro. Fue una prueba para nuestra red clandestina en las zonas ocupadas. Necesitábamos saber cuál era el nivel de cohesión interna de las fuerzas armadas. Ahora estamos convencidos de que perdieron la iniciativa, que no saben cómo salir de esta situación. La moral de la tropa es muy baja.

Suharto estuvo en Timor Oriental en 1978 y volvió el año pasado. La primera vez no se quedó más que 24 horas, la situación no se lo permitió. Ahora, iba a visitar varias ciudades, pero tuvo que quedarse en Dili y sólo 23 horas. Después de 10 años, el presidente Suharto sigue sin conseguir controlar el territorio de Timor Oriental. ¿Cuántos

ministros y jefes militares debieron renunciar por esa causa? En este momento los generales indonesios intentan nuevamente desarrollar una política de acción psico-social: saben que en las zonas ocupadas los dos apoyos principales que tenemos son la juventud y la iglesia católica y por eso el gobierno trabaja sobre esos dos sectores. Se ha dado, entonces, una situación paradójica: Indonesia que es un país musulmán y que hace dos años incentivaba en Timor la construcción de mezquitas, hoy por poco las prohíbe. Y Suharto nombró como comandante en jefe de las fuerzas armadas a un general musulmán que al llegar por primera vez a Timor, en mayo del año pasado, hizo su primera presentación en público en una iglesia católica y fue huésped del obispo católico de Dili, en una tentativa de conseguir su apoyo a la ocupación indonesia. Esos intentos los han llevado a financiar la construcción de una catedral.

*¿Y en relación a los jóvenes?*

- Desde el comienzo de la ocupación indonesia centenas de jóvenes timorenses fueron enviados a Jakarta para estudiar en la universidad. Eso solamente contribuyó para reforzar sus convicciones nacionalistas. Por eso la situación interna es totalmente insustentable para el gobierno indonesio.

*¿A nivel diplomático, cuáles son los próximos pasos?*

- Después de los acuerdos celebrados entre Estados Unidos y la Unión Soviética hemos asistido a la firma de tratados de paz en distintas regiones del mundo, incluyendo el caso del Sahara, que está en una etapa de negociación. Nosotros somos conscientes, es claro, que nuestra lucha no es parte del conflicto Este-Oeste ni directa ni indirectamente. Tal vez esa sea la razón principal de la escasa repercusión mundial que tiene.

*¿El FRETILIN considera que el caso del Sahara, un país africano ocupado por una nación vecina (en este caso, Marruecos), puede ser tomado*

como punto de referencia para una solución en Timor Oriental?

- Sí, seguimos de cerca la situación en el Sahara. Es un ejemplo. La "Convergencia Nacionalista" toma como punto de partida un plan de paz que propone un referéndum; un camino similar al que está en curso en el Sahara. En una fase de transición, las Naciones Unidas y Portugal asumirían la responsabilidad de conducir el proceso hacia la independencia de Timor Oriental.

A nivel internacional se debería presionar a Indonesia para que acepte la resolución 37/30 de 1982, del Consejo de Seguridad. A partir de ahí el Secretario General de la ONU podría cumplir la tarea que le fue encomendada, de encontrar una solución negociada que comprenda a todas las partes interesadas. Nosotros entendemos que las partes interesadas en este conflicto son: Indonesia, en su calidad de país agresor, Portugal, como nación con poderes de administración sobre Timor Oriental y, naturalmente, el pueblo timorense, a través de sus representantes. El Secretario General realizó algunos esfuerzos en ese sentido, pero no encontró una respuesta positiva de parte de Indonesia.

¿Esa resolución no habla explícitamente de una retirada de tropas?

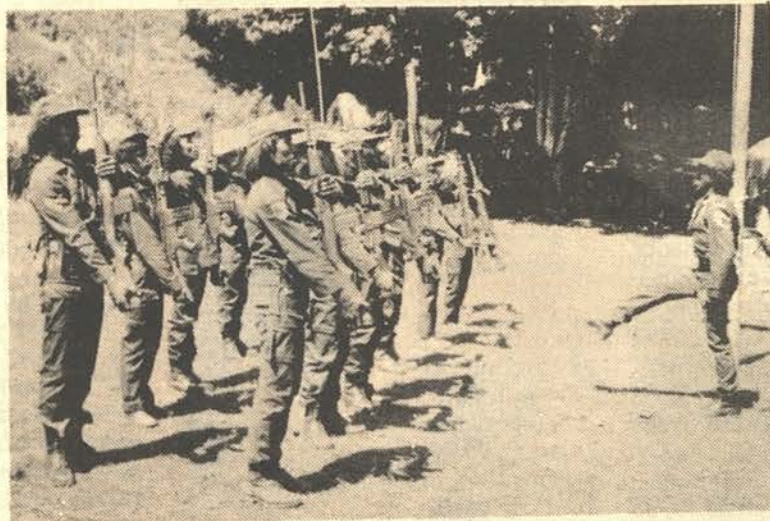
- El plan de la ONU prevé formas para el retiro de las tropas indonesias y el establecimiento de una administración transitoria para preparar el referéndum, elecciones generales o cualquier otro proceso internacionalmente aceptable.

Esa resolución y nuestro plan de paz son las bases sobre las que vamos a trabajar, con más fuerza aún, ahora que Portugal ha asumido más claramente su responsabilidad.

#### Estados Unidos y Australia

Además del trabajo diplomático realizado ante el gobierno de Portugal, usted dijo que en Estados Unidos y Australia el FRETILIN también buscaba apoyo...

- En EEUU concentramos nuestros esfuerzos en el Congreso. Hace poco fue aprobada una moción, firmada por 180 diputados y 40 senadores, dirigida a George Shultz, solicitando que la administración norteamericana se ofreciese a mediar en una solución en Timor Oriental. Ese apoyo es significativo



Tropas del Fretilin en el interior de Timor Oriental: ofensiva generalizada

y puede contribuir bastante a solucionar el diferendo.

En Australia, la meta fundamental es organizar a los 20 mil timorenses que residen en ese país. Paralelamente, seguimos trabajando junto a los partidos políticos y el Parlamento. Pero el gobierno australiano tiene importantes compromisos de índole económica con el régimen del general Suharto. Hace poco, Australia e Indonesia llegaron a un acuerdo para la explotación del petróleo de Timor Oriental.

A nivel de la opinión pública australiana, sin embargo, no hemos perdido apoyo. Por el contrario. Recientemente, uno de nuestros dirigentes, Roque Rodrigues, estuvo en Australia y constató que la causa de

Timor Oriental mantiene allí un importante apoyo popular.

Pero por más relaciones que Yakarta mantenga con Camberra, para sobrevivir el régimen indonesio depende mucho más de EEUU y de Europa que de Sidney.

¿En relación a la Iglesia Católica, se definió algún papel específico?

- El Papa se refirió últimamente en varias oportunidades al conflicto de Timor Oriental. Hasta aquí está clara la posición del Vaticano de no reconocer la integración de nuestro país a Indonesia. Tanto es así, que

los esfuerzos de la iglesia católica en Indonesia para integrar a la iglesia de Timor en el Consejo Episcopal Indoneciano han encontrado siempre la resistencia del Vaticano.

¿La conferencia de los países No Alineados que se celebrará en Belgrado, no es también, un foro adecuado para discutir el problema de Timor?

- Hace poco una delegación de FRETILIN que trabaja en el exterior se reunió en Lisboa

el lugar de mayor resonancia internacional de nuestra lucha. En ese encuentro decidimos dar prioridad al desarrollo de un trabajo dirigido a las próximas conferencias de los No Alineados. No existe peligro que Indonesia presente nuevamente su candidatura a Yugoslavia y, si llegara a haberlo, será derrotada. Pero ahora necesitamos pasar de la fase de derrotar a Indonesia a otra más avanzada: la de obtener el reconocimiento del Movimiento No Alineado a nuestras organizaciones. FRETILIN tiene que coordinar acciones con los 5 países africanos que habla portuguesa -elaborar una plataforma de trabajo común- para preparar la próxima reunión de Belgrado.

# El legado de un luchador

Nelson Caula, joven periodista uruguayo con varios libros publicados, prepara ahora uno sobre la vida del dirigente político y senador cuyo pedido de desafuero fue el detonante del golpe de 1973: Enrique Erro. El objetivo? Rescatar sus ideas y analizarlas a la luz de la política uruguaya de los años 90

**E**n una conversación con tercer mundo, Nelson Caula revela cómo surgió la idea de recopilar textos y cartas de Erro a varios destinatarios y de entrevistar más de cincuenta personas que convivieron con el senador, para reconstituir su vida y su ideario e intentar explicar el por qué del odio que la coherencia y el coraje del fallecido dirigente despertaban en los representantes del *status quo* uruguayo y latinoamericano. Estas son sus palabras:

¿Cómo surgió la idea del libro? Fue fundamental una persona —Jorge Riñón—, un trabajador municipal que había estado con Erro allá por 1966, en una ocupación de una Biblioteca Popular que iba a ser desalojada y también en Venezuela, en 1979, ocasión en que le pidió que grabara sus memorias. Riñón vino a mi estudio de la Emisora del Palacio, donde yo estaba trabajando, motivado por lo que había leído en un trabajo anterior mío, el libro "Alto el Fuego", donde yo reconozco que Erro tuvo una presencia muy importante, fundamental realmente, en la historia reciente que trata ese trabajo. Riñón me trajo una carpeta con 3 ó 4 cartas que había escrito Erro en el exilio. Yo estaba embarcado en otro proyecto, pero ví esas cartas, escuché el planteo de esta persona y me vinieron a la memoria un montón de cosas: el discurso de Erro en el



Caula: "Erro (foto abajo) una presencia fundamental en la historia presente"



Parlamento en 1972, comentarios que yo había escuchado en casa, cuando aún era niño, que "un señor en un ministerio" bajaba el precio del azúcar en un momento en que todo subía en el Uruguay.

En esas cartas del exilio se veía que Erro —pese a que sabía que tenía poco tiempo de vida, pues había sido desahuciado por un médico— seguía siendo aquel hombre vital, enérgico, pasional que yo había visto en el Parlamento. Y eso me provocó una gran emoción. Su forma de participar del proceso de salida de la dictadura a la democracia, las críticas que hacía en esas cartas a lo que eran acuerdos de la

dirigencia política con las fuerzas militares que gobernaban el país, todo eso me impactó y dije "bueno, esto hay que hacerlo".

No tenía ni idea del trabajo que me iba a dar. Del ideario de Erro me interesaba destacar su actitud frente a la vida, esa defensa a ultranza de sus principios, que ya no existe. En un país y en una América Latina donde se habla mucho del "juego de cintura", de que la izquierda, desde la más radical hasta la más moderada tiene que contenerse más porque si no los militares no la dejan incursionar en los ámbitos de poder, mostrar que hubo dirigentes como Erro que se mantuvieron a lo largo de toda su vida inflexibles en sus convicciones, es una tarea importante.

Creo que el Uruguay hubiera sido otro con la presencia de Erro en esta etapa post autoritaria. Con hombres de esa raza política que parece haberse extinguido, como fueron, además de Erro, Zelmario Michelini, o Carlos Quijano. Si alguien actualmente aparece haciendo una crítica del estilo de las que formulaba Erro, es acusado inmediatamente de atentar contra las instituciones democráticas, de destabilizador. Me pareció importante, entonces, poner en escena de



vuelta toda esa etapa, para que se viera que los principios son los principios, que hay que mantenerlos cueste lo que cueste y que, en Uruguay, fundamentalmente, está haciendo falta una personalidad de estas características.

### Las dificultades

La primera dificultad que enfrenté fue la falta del archivo personal de Erro, que como tantos otros archivos de esa época, fue requisado por la dictadura en su despacho cuando dieron el golpe de Estado en el 73. Seguramente habrá sido destruido después de microfilmado y las películas habrán ido a parar a la inteligencia militar.

La vida de Erro se extiende no sólo a lo largo del tiempo sino también de la geografía. El comienza su actividad política en el año 1932, más o menos, en la juventud del Partido Nacional, pero ya estaba integrado a los movimientos de apoyo a Sandino en Nicaragua. Después desarrolla una vastísima actividad cultural: funda bibliotecas populares (fue presidente de una de ellas), trabajó con maestros, fue periodista y presidente de la Asociación de la Prensa de Uruguay durante muchos años. Antes de entrar al Parlamento en 1953 —para cumplir una suplencia, después entrará como titular— hay una actividad de casi 25 años muy intensa. En el Parlamento fue muy activo. En el año 62, se queda solo en su banca. Tenía que opinar, él solo, sobre todos los temas que encaraba la actividad parlamentaria. Ese trabajo de revisar las intervenciones en el Congreso fue muy arduo porque no existe un índice de las actas. Así, hubo que revisar hoja por hoja.

De todo eso seleccionamos fragmentos de lo que a nosotros nos parecía más importante y que tiene más vigencia hoy. Del exilio



El Parlamento: escenario de la lucha de los años anteriores al exilio

podimos recuperar con alguna gente con la cual él se carteara, unas 120 cartas, todas inéditas que van pautando como vivió en el exilio. Muchas de ellas se refieren a la cárcel que le tocó vivir en Argentina entre 1975 y 1977. Hay todo un testimonio de esa época, prácticamente inédito. Y sus intervenciones

parlamentarias también son inéditas. Están en las actas, pero como Erro siempre tuvo mala prensa, sus discursos nunca fueron publicados en ningún diario.

También recogimos más de 50 testimonios de gente que convivió con él en etapas diferentes. Esto fue muy importante porque en este caso no existía una bibliografía que hablara del autor, entonces esos testimo-

nios jugaron un papel fundamental. No nos fijamos en que los testimonios fueran de personas importantes, para prestigiar de esa forma nuestro trabajo. Nos preocupamos, sí, por recoger las opiniones de quienes estuvieron cerca de él efectivamente, independientemente de que fueran personas importantes o no.

## Desde la prisión

Este poema "La Juventud" fue escrito por Erro en la Prisión de Rawson, al sur de la Argentina.

*Vilipendiada por las mayorías  
Invocada por todos.  
Ahí estás verticalmente  
generosa alimentando tu destino.  
No hay lugar de la tierra  
donde tu voz no resuene  
ni causa justa  
que en tu corazón  
no prenda febril.  
Nada pides fuera de la lucha  
sólo el privilegio de la muerte,  
abrazando los ideales  
de una nueva sociedad.  
A los veinte años  
los ojos se llenan de fatiga,  
la madurez asima fermentaria  
y la decisión asombra de gratitud.  
Muchas veces ni tumbas tendrás,  
pero las flores y los pájaros  
que te ven caer,  
vigilarán tus cenizas,  
con los invisibles hilos,*

*de sus distintas vidas.  
Nadie te niega  
porque tienes razón.  
Si todo es el precio,  
de esta gran aventura del siglo XX,  
en que está todo cambiando.  
Como si una gran explosión  
tomara la tierra, la luna los  
planetas.  
Para crear con el sufrimiento,  
el dolor agudo y de nuevos ríos de  
esperanza.  
La juventud  
es el signo firme, incuestionable  
y la historia recibirá,  
con nombres o sin ellos,  
a los que hicieron posible,  
con su gesto bravo,  
el sentimiento de un mundo caduco  
y en crisis.*

Enrique Erro  
6 de septiembre de 1976  
Celda 171 del pabellón 5  
Prisión de Rawson

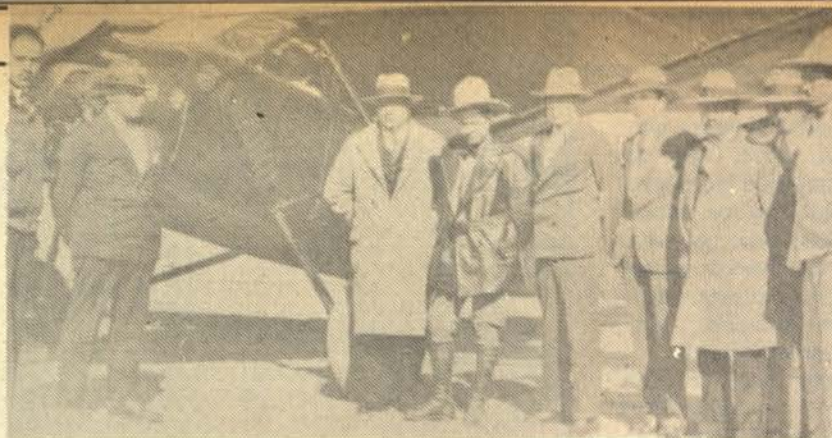
## CULTURA

Hay un largo reportaje a su esposa, su hijo, políticos que estuvieron junto a él desde siempre, como Juan Chenlo que también fue diputado. En fin, un espectro muy amplio, gente que vivió con él en la cárcel y en el exilio. Rescatamos también documentos importantes, desde Ginebra, de Alemania, intervenciones de Erro en las comisiones de derechos humanos, cosa que no es fácil de hacer desde Uruguay, sin viajar a esos lugares. En el exilio, Erro recorrió incansablemente toda Europa, él estaba muy poco en su residencia en París, y prácticamente logramos reconstruir paso a paso todo lo que hizo en Europa. Sobre su vida en el exilio y en la cárcel en Argentina hay una gran oscuridad en Uruguay. Erro murió en octubre de 1984, muy pobre; se puede decir que murió en una verdadera indigencia económica.

### Definición antimperialista

Después de toda esa investigación, puedo decir que lo que más me ha impactado de la vida de Erro es su clara definición antimperialista. Y también la defensa de los humildes. Si miramos los proyectos discutidos en el Parlamento, algunos de los cuales incluso fueron aprobados, vemos que todos los de legislación social avanzada, eran de Erro.

Y están las denuncias formuladas por Erro con lujo de detalles, de la conspiración que comienza a desarrollar un sector del ejército uruguayo, para crear condiciones para un golpe de Estado. Erro comienza



En los años 30, Erro, joven líder blanco, integraba movimientos de apoyo a Sandino

a percibir la situación y a denunciarla en 1958. Ya en ese momento afirma que hay militares que se están reuniendo en tal casa, que están proyectando tal y cual cosa, etc. Ya por el año 1960/61, habla de que hay un grupo de militares que quieren dar un golpe de Estado. En este sentido los uruguayos nunca supimos entender bien lo que estaba pasando. Erro sí. Lo denunció y no fue escuchado. Y ojalá que todos aquellos que en aquella época no lo escucharon, de alguna manera lo escuchen ahora.

Los sociólogos hablan del proyecto restaurador del actual gobierno de Sanguinetti. ¿Restaurar qué, una democracia con perfil avanzado? ¿Algo distinto de lo que tuvimos antes del golpe de Estado? No. Restaurar aquella democracia que teníamos antes del golpe de Estado. ¿Y qué era eso? ¿Era una democracia liberal con oportunidades para todos? No. Era una democracia con enormes grados de corrupción administrativa, con civiles que se reunían con militares para conspirar. Era una democracia donde a cada rato habla medidas prontas de seguridad y no sólo bajo el gobierno de Pacheco Areco sino desde antes, durante los dos gobiernos del Partido Nacional.

Por eso las ideas y las advertencias de Erro tienen enorme vigencia. A través de las páginas de este libro se comprueba qué tipo de sistema se quiere implantar.

Está, finalmente, Erro como hombre, con sus ideas sobre la solidaridad, sobre la Patria Grande, que también fueron ideas adelantadas para el momento que vivía. To-

do aquello que pasa en los años 60, con la sucesión de golpes de Estado en América Latina y con la llegada a Uruguay de refugiados políticos de Brasil, de Argentina, de Bolivia, Erro lo vive intensamente. Los hombres más prominentes (incluso Jacobo Arbens, de Guatemala, Leonel Brizola, Neiva Moreira, de Brasil, y tantos otros) generalmente al llegar a nuestro país establecen contactos con los dirigentes políticos uruguayos y el contacto más íntimo se da precisamente con Erro. Eso no es casual. Es porque Erro tenía una idea de Patria Grande antimperialista, antioligárquica, muy clara y esos encuentros posibilitan que esas ideas se vayan ampliando, haciendo más elaboradas.

Al trabajar en el libro descubrí que no había nada escrito sobre Erro y que eso tampoco era casual. En este país hay dos muertes de Erro: la muerte real y la que le impuso una sociedad que quiso borrarlo del mapa. Porque, entre otras cosas, Erro marcó con nombre y apellido a empresas muy importantes que estaban haciendo lo que querían de este país. Y eso le fue generando odios muy profundos.

El hecho de tener una personalidad tan fuerte también le impidió tener muchos amigos dentro de la propia izquierda. El libro de alguna manera explica por qué Erro fue el gran ignorado, el gran odiado. Y muestra que también fue una personalidad del Tercer Mundo, del que ya hablaba cuando nadie lo hacía, allá por el año 1962. Para él, el Tercer Mundo era la esperanza de los hombres humildes y de bien de esta parte del mundo. ●

# La invasión de las super bacterias

**El uso indiscriminado de antibióticos ha dado origen a nuevos tipos de bacterias, inmunes a los medicamentos, que han invadido los hospitales causando infecciones graves y en muchos casos, fatales**

James Gibbons

A mediados de 1987, la Sra. Yeo ingresó al Hospital Universitario de Kuala Lumpur (Malasia) con un ataque cardíaco. Un mes después había muerto, aunque no del corazón. Se estaba recuperando bien, cuando contrajo una infección generalizada que le afectó principalmente las vías respiratorias y el cerebro. Ningún antibiótico le hacía efecto y su estado empeoraba aceleradamente. Los doctores descubrieron finalmente que había sido atacada por un tipo de estafilococo resistente a casi todos los antibióticos conocidos, llamado MRSA (o "estafilococo dorado", resistente a la meticilina).

Esta "super bacteria" es sólo una de las tantas provocadas por el uso indiscriminado de antibióticos, del cual los países subdesarrollados son las principales víctimas. Cada vez que se administran antibióticos existe la posibilidad de que la bacteria atacada adquiera resistencia a los mismos y esa probabilidad aumenta cuando los antibióticos son innecesarios o las dosis inadecuadas.

Según la Organización Mundial de la Salud (OMS), "el problema resulta del uso generalizado e indiscriminado de antibióticos" y se agrava en el Tercer Mundo debido a la falta de control y a las tácticas agresivas de comercialización de la industria farmacéutica. Aunque la lista de remedios esenciales de la OMS incluye sólo 16 antibióticos,

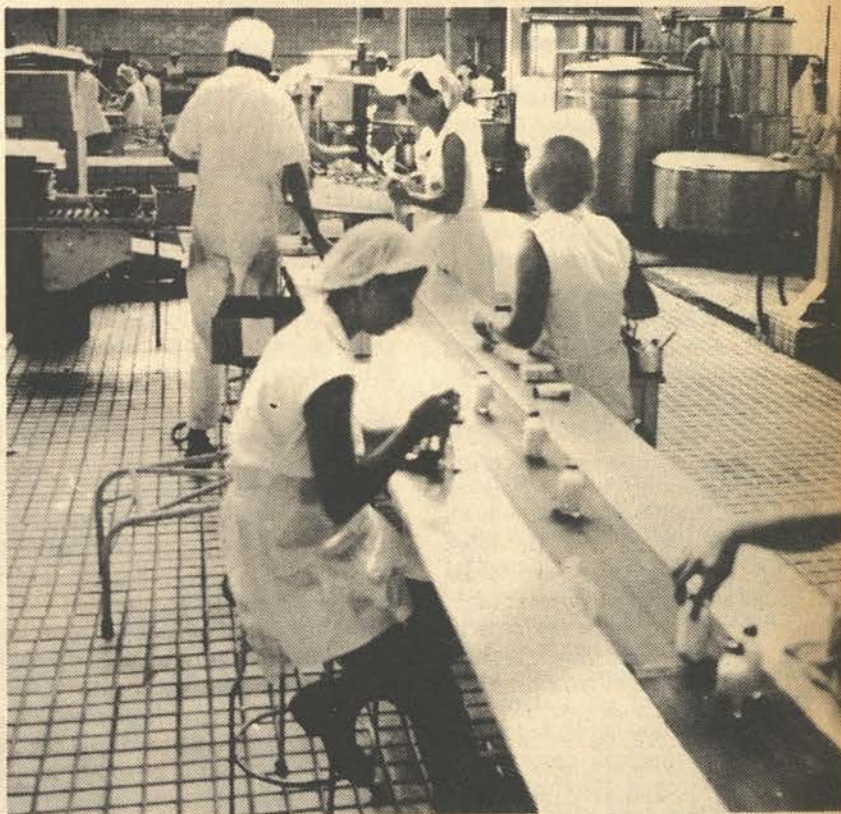
en la mayoría de los países del Tercer Mundo se comercializan más de cien.

Los médicos son los principales responsables del uso indiscrimina-

por pacientes en las zonas urbanas es muy grande. Por eso, en general no pierden tiempo en diagnósticos. Atacan los síntomas de las enfermedades con varios medicamentos para que por lo menos uno de ellos surta efecto.

## El papel de la industria farmacéutica

También existe interés de aumentar las ventas de las farmacias, que suelen ser otro negocio de algunos médicos. "Malasia no tiene farmacopea (un diccionario de medicamentos que indica los usos y efectos secundarios de los mismos, publicado por el gobierno o algún



**El uso generalizado de antibióticos hace surgir bacterias inmunes a su acción**

do de antibióticos. Gran parte de los profesionales receta antibióticos innecesariamente o en dosis inadecuadas. Los propios médicos reconocen que dada la situación precaria de las economías de los países del Tercer Mundo, la competencia

organismo independiente), y por eso los médicos se basan en la información proporcionada por los propios laboratorios fabricantes de medicamentos", denuncia un profesional de ese país. Es bien sabido que para aumentar sus ventas en el



Gran parte de los médicos receta antibióticos en dosis inadecuadas

Tercer Mundo, las transnacionales de la industria farmacéutica muchas veces ocultan los efectos secundarios y otros peligros de los medicamentos que comercializan.

El diario *India Today* informó recientemente que "una estadística realizada por el Consejo Indio de Investigación Médica demostró que en Delhi, siete de cada diez ventas de antibióticos habían sido innecesarias y que, de ellas, dos habían sido de dosis más altas de lo necesario".

Según un informe de la AIS (Acción Internacional de la Salud), en Irán un joven con síntomas de gripe y fiebre fue a 40 médicos diferentes, 37 de los cuales le prescribieron dosis inadecuadas de antibióticos. En 1983, en Perú, una compañía de medicamentos italiana, Carlo Erba, lanzó al mercado un tratamiento para la diarrea que contenía tetraciclina y cloramfenicol, reconocidos por la farmacopea británica como dos antibióticos potencialmente tóxicos y reservados para casos extremos. No obstante, la Carlo Erba continuó comercializando su producto, el que, según la AIS, todavía es ampliamente vendido en África.

La sobredosis de antibióticos puede tener efectos tremendos. En Malasia se dio el caso de una pa-

ciente a la cual le prescribieron antibióticos sin estudio previo. El resultado fue que tuvo una reacción alérgica conocida como *Síndrome de Stevens-Johnson*: se le cayó la piel y le quedó todo el cuerpo en carne viva; las uñas se le ennegrecieron y se desprendieron, la cara se le hinchó y supuraba sangre y pus, e incluso la membranas mucosas de la zona genital sufrieron una reacción



Las farmacias buscan aumentar sus ventas

violenta. Para un simple cuadro de cansancio y fiebre, el doctor le había recetado cuatro medicamentos diferentes, entre ellos sulfonamidas, cloramfenicol y tetraciclina.

### Volvemos a la "época negra"

Con este nuevo fenómeno de resistencia a los antibióticos, el Tercer Mundo retrocede a la "época negra" anterior a la década de los 20, cuando se descubrió la penicilina. Entre 1968 y 1972, una epidemia de disentería bacilar causada por microbios resistentes a los antibióticos, causó estragos en América Central. En 1973 una epidemia similar afectó más de un tercio de la población de una isla de Bangladesh. En 1972 y 1973 en México, y en 1976 en la India, *salmonellas tífus* resistentes al cloramfenicol provocaron miles de muertes.

Junto con el abuso de parte de ciertos médicos, los "curanderos", que abundan en el Tercer Mundo y la automedicación son los principales responsables de la administración indiscriminada de antibióticos, agravada por la absoluta falta de control en la prescripción y venta de los mismos.

El control de una invasión de estas "super bacterias" es muy costoso y generalmente está fuera del alcance de los hospitales del Tercer Mundo.

Pero el problema no se limita al mundo subdesarrollado. Según *The Times*, de Londres, algunos hospitales británicos están contaminados por "super bacterias". Se calcula que diez de cada cien pacientes hospitalizados contraen infecciones, en algunos casos, fatales. El sistema de salud británico destina anualmente 100 millones de libras esterlinas para combatir el problema, que algunos médicos consideran no será desterrado en menos de diez años. ●

\* James Gibbons es escritor y periodista malasio y actualmente cursa estudios en la Universidad de Oxford.

# Partiendo de cero

**Desgarrado por la guerra, Mozambique no es el país ideal para el desarrollo de la investigación aplicada. Pero sus necesidades son enormes, sobre todo en el área de alimentos; por eso a pesar de las dificultades, los científicos prosiguen sus trabajos**

Rhoda Metcalfe \*

**U**n cielo encapotado se cierne sobre media hectárea sembrada de maní. El doctor R.K. Ramanaiah señala un lote rectangular de tierra negra de donde brotan tallos con hojas. "De las 200 semillas que sembramos, sólo germinaron 15 plantas. Si no hubiera sobrevivido ninguna, hubiésemos perdido esta variedad", nos dice. Se trata de un vivero de cientos de variedades de maní (llamado también cacahuete) recogidas en todo el territorio de Mozambique y del resto de África para desarrollar un proyecto de investigación que dirige el propio Dr. Ramanaiah.

Esta forma de conservar las muestras de semillas —replantando y cosechando las distintas variedades— no es la manera más fácil de hacerlo. En realidad nada es fácil en Mozambique, este país del sur de África, asolado por el terrorismo y el hambre.

### Escasez y violencia

Durante los primeros años de implementación de este proyecto, denominado *Maní*, —que está financiado por el CIID (Centro Internacional para la Investigación del Desarrollo, con sede en Ottawa, Canadá)— las semillas se conservaban en una sala fría porque para sobrevivir



Investigación exitosa muestra resultados con el maní

deben estar a una temperatura de 4 grados centígrados, aproximadamente. Pero los frecuentes sabotajes de los terroristas de la RENAMO (Resistencia Nacional Mozambicana, financiada por Sudáfrica) a las líneas de energía eléctrica, han producido interrupciones en el suministro de hasta un mes de duración. Durante esos apagones, la temperatura puede subir hasta 25 grados,

un nivel mortal para las semillas.

En vista de los problemas que los atentados le causaban a la investigación aplicada al desarrollo de mejores semillas de maní, el organismo canadiense que lo financia, proporcionó un generador eléctrico, que funciona a *diesel*, destinado a llenar los vacíos energéticos. Lamentablemente, la escasez crónica de suministros y servicios que el país padece (como por ejemplo la falta de cemento para construir un lugar de protección adecuada para el generador o la falta de alambre conductor para conectarlo al vivero de semillas) hace que por ahora permanezca inactivo. Pero aún en ese marco de escasez y violencia, el proyecto está en marcha, desde 1981, y avanza poco a poco. Como observa el Dr. Ramanaiah, "no es tan difícil avanzar cuando se ha comenzado de cero".

Más de 75% de los habitantes de Mozambique depende de la agricultura y el maní es la materia prima principal para la elaboración de aceite comestible. Este proyecto es el primer esfuerzo emprendido para mejorar la calidad y el rendimiento del maní en el país.

Antes de la independencia, en 1975, el gobierno colonial portugués destinaba todos los fondos agrícolas al mejoramiento de cultivos como la caña de azúcar, el anacardo y el algodón. "El maní era considerado un cultivo de po-

bres, 'de campesinos', por eso los portugueses no se preocuparon en desarrollarlo", explica el director del proyecto. El gobierno colonial tampoco se molestó en capacitar a los mozambiqueños para la investigación agrícola. En el momento de la independencia, sólo existía un agrónomo mozambiqueño y lo mismo ocurría con los técnicos de laboratorio y el personal capacitado para trabajar en el terreno. Con una tasa de analfabetismo del 93%, la carencia a nivel educativo en Mozambique era absoluta.

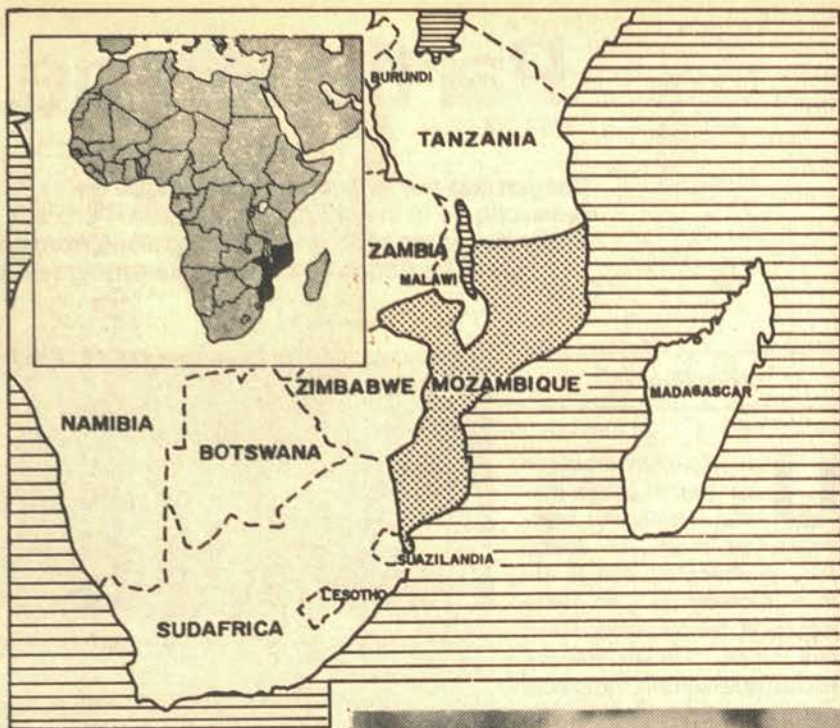
**Los primeros resultados**

El doctor Ramanaiah comenzó su trabajo de capacitación agrícola desde ese nivel. Contrató a 20 "hijos de agricultores con experiencia en el campo" y comenzó por enseñarles los rudimentos de la ciencia agrícola, como la identificación de las enfermedades más comunes en las plantas, el trazado de los terrenos cultivables y la distribución apropiada de los abonos.

A todos se les recomendó lecturas por la noche. En 1984, al iniciarse la segunda etapa del proyecto, cinco de los mejores alumnos fueron seleccionados para continuar estudios en un nivel superior. Cada estudiante recibió una beca del CIID para cursar durante seis meses estudios en áreas determinadas de investigación —como por ejemplo en el campo de la multiplicación de semillas o de la fitogenética (mezcla de cultivos)— en el Institut International de Investigación en Cultivos para los Trópicos Semiáridos (ICRISAT), en Hyderabad, India.

La mayoría de los 80 nuevos graduados en agronomía de la Universidad Eduardo Mondlane, en Maputo, pisó el campo por primera vez con el proyecto *Maní*. "El levantamiento de encuestas entre los campesinos les hizo apreciar las necesidades prácticas de los agricultores, una experiencia que nos les puede proporcionar el encierro en un laboratorio", dice el doctor Ramanaiah.

Tomemos el ejemplo de la provincia de Inhambane. La tierra co-



lorada es rica en mineral de hierro y cuando éste se oxida por contacto con el aire, produce una costra que se deposita sobre la superficie. Si la especie de maní que se siembra en este tipo de suelo no tiene un tallo fuerte, el agricultor deberá cavar la tierra alrededor de la planta para sacar intacto el maní que queda debajo de la corteza. "A menos que exista una comunicación fluida entre el agrónomo y los agricultores estos pueden plantar, sin saber, un maní de tallo débil y luego se preguntarán por qué la cosecha fracasa", señala el Dr. Ramanaiah.

"Es un trabajo muy duro cavar durante horas para sacar un puñado de maní", opina el científico. "Hasta los monos lo saben. Por eso saltan desde los árboles para aflojar el óxido de la superficie, antes de agarrar las nueces y huir".

**El valor de las semillas locales**

El Dr. Ramanaiah confía en que cuando regrese a la India, al térmi-



La variedad *Bebiano* tiene mejor rendimiento

no de su contrato en 1990, el equipo de investigadores mozambiqueños estará en condiciones de continuar el trabajo por su cuenta. "Y un equipo de investigación totalmente mozambiqueño es una rareza en este país", observa. Además del área de capacitación de técnicos agrícolas, el proyecto exhibe otra conquista tangible: después de un proceso de pruebas que consistió en sembrar y recolectar distintas muestras locales e importadas de maní, los investigadores seleccio-

naron los tipos más adecuados para el clima de cada una de las dos regiones en las que el país está dividido.

Para las condiciones típicas de la región sur, sin riego, ni plaguicidas o abonos comerciales, la variedad apropiada de semilla se denomina *bebiano*, un maní de origen local, que rinde por lo menos una tonelada por hectárea en un buen año y entre media tonelada y 750 kilos por hectárea en un año seco. El rendimiento de ese maní supera en un 10 a 20% las principales variedades importadas de Sudáfrica. Pero para los científicos fue un gran desafío convencer a los funcionarios de la empresa estatal de semillas de la superioridad de la variedad local. Tardaron seis años en persuadir a la empresa de los beneficios de comenzar a reproducir las semillas de la variedad *bebiano*. "Es muy difícil convencer a la gente de que lo local es mejor que lo importado", explica el Dr. Ramanaiah. "En mi opinión, aún pasarán otros cuatro o cinco años antes de que la semilla llegue a todos los agricultores del sector privado en cantidades suficientes", afirma.

El trabajo de reproducción de las semillas es un proceso lento y el saldo actual de la Compañía Nacional de Semillas no alcanza para abastecer a todo el sur del país. Por un acuerdo celebrado con las cooperativas de productores agrícolas, la empresa les permite un acceso prioritario a las semillas de maní y, después de la cosecha, deben reintegrar el doble de la cantidad que recibieron.

En el caso de la región norte, los científicos descubrieron que las variedades provenientes de Senegal y Burkina Faso rendían más que cualquiera de las semillas locales. El proyecto original tenía previsto expandir la investigación a las tres provincias del norte durante la tercera etapa de implementación, de 1987 a 1990. De esa forma quedaría establecido un programa nacional de investigación en cultivos del maní. Sin embargo, se han visto obligados a abandonar el trabajo de campo en cinco provincias del inte-



Los cursos de capacitación agrícola comenzaron con hijos de agricultores

rior de Mozambique y retirarse a la seguridad de Maputo, debido a los ataques terroristas de la Resistencia Nacional Mozambicana (RENAMO), respaldada por Sudáfrica.

#### Una amenaza permanente

En 1983, dos operadores del proyecto que estaban en gira por la provincia sureña de Inhambane con el fin de comprar muestras de semillas, fueron secuestrados por miembros de la Renamo. Quince días más tarde, el Dr. Ramanaiah encontró el vehículo en que los dos hombres se trasladaban, con sus cuerpos en descomposición adentro, en un lugar despoblado a 300 kilómetros de Maputo. Desde entonces, la violencia de los terroristas contra los técnicos del proyecto ha ido en aumento.

El peligro de emboscada en las carreteras de Mozambique es tan grande que muchos gobiernos extranjeros optaron por prohibir a sus funcionarios trasladarse por tierra entre una ciudad y otra. En tales condiciones es muy difícil y costoso para los investigadores mantener sus puestos de trabajo en lugares alejados. "Se tarda 15 días en conseguir un avión para trasladarse a un lugar de trabajo para efectuar

una visita de 4 horas", explica Ramanaiah.

"Después de siete años de capacitación, el grupo debería estar realizando un intenso trabajo de campo con los agricultores", dice el director del proyecto. Los investigadores deberían estar en el terreno, estudiando las diferentes prácticas agrícolas y condiciones del suelo, analizando el uso que los agricultores hacen de los animales de tracción y probando nuevas ideas para mejorar el rendimiento de los cultivos. "Los agricultores deberían ser nuestros colaboradores y nosotros deberíamos estar en condiciones de utilizar sus animales para nuestras experiencias. Esa es la relación que se establece en la implementación de todos los proyectos de desarrollo rural en condiciones de paz", señaló Ramanaiah. En el caso de Mozambique, sin embargo, el terrorismo de la RENAMO dirigido prioritariamente contra objetivos económicos, logra obstaculizar el desarrollo.

\* Rhoda Metcalfe es periodista independiente domiciliada en Ottawa.

<sup>1</sup>Anacardo: Arbol originario de Asia, de la familia de las anacardiáceas, que crece hasta 20 metros de altura, con tronco grueso y copa bien poblada de hojas verdes y consistentes, cuyas flores tienen un cáliz que rodea una almendra utilizada en medicina.

## El camino de la liberalización



Tres de los principales negociadores de la reunión de abril del GATT, Hidetoshi Ukawa (Japón), Michael A. Samuels (EEUU) y Alan Oxley (Australia): consensos genéricos

EEUU y la CEE resolvieron el diferendo sobre subvenciones agrícolas y la inclusión del tema "servicios" en el GATT. Pero cuando en diciembre de 1990 se cierre la ronda Uruguay se corre el riesgo de mantener las actuales desigualdades si no se contempla la situación de las economías más frágiles del Tercer Mundo

*Pablo Piacentini*

**E**l 1º de enero de 1991 comenzará a regir un esquema que agilizará e intensificará el comercio mundial, aunque quizás no lo vuelva más equitativo. Tal es la conclusión que surge de los acuerdos alcanzados por representantes de 105 países en Ginebra, el 8 de abril, en el marco de la más grande negociación de la historia del comercio mundial.

Los temas discutidos englobaban todos las disputas y problemas del comercio mundial, agrupados en quince puntos. Luego de trabajosas discusiones, se lograron consensos genéricos para todos los puntos. Esta negociación, llamada *Uruguay Round* (ronda Uruguay) por haber comenzado en el balneario uruguayo de Punta del Este, deberá estar concluida el último día de 1990 y por ello la fase actual del debate fue llamada de medio término.

En consecuencia, los modos y fórmulas de instrumentación de los

acuerdos se discutirán a partir de ahora y por ello puede preverse que desde el primer día de 1991 comenzarán a aplicarse los resultados alcanzados en esta larga ronda de negociaciones, tendientes a la liberalización del comercio mundial.

### Competencia desigual

Sin duda, el comercio entre las naciones, se volverá más dinámico y crecerá en volumen. Pero la liberalización debió ir aparejada con la introducción de medidas correctivas de algunas desigualdades que perjudican a los países subdesarrollados. Si esto no sucede, el levantamiento de barreras al comercio pone en competencia economías desiguales, con el resultado de que ganan los más fuertes y pierden los más pobres.

Para trazar un balance de este complejo acuerdo, hay que considerar las dos fases en que se desarrolló. La primera, llamada Conferencia Ministerial de Revisión de Medio Término de la Ronda Uruguay de Negociaciones Multilaterales del Acuerdo General de Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT), se celebró en Montreal entre el 5 y el 9 de diciembre pasado (ver *tercer mundo* N° 114, "GATT: vuelve el proteccionismo").

En Montreal se logró acuerdo



sobre 11 de los 15 puntos, pero se excluyó el pedido del Tercer Mundo de que se considerase la relación entre comercio, deuda externa y asuntos monetarios. Los países capitalistas desarrollados, Estados Unidos en particular, consiguieron que se aprobara la inclusión en el GATT (que podría describirse como el foro de reglamentación del comercio mundial) del tema de los servicios, un ámbito en el que los países subdesarrollados se encuentran en desventaja frente a los industrializados. Pero, debido a los intereses contrapuestos, quedaron en entredicho cuatro esferas, entre ellas dos de suma importancia: las subvenciones agrícolas y el rubro textil.

El mayor conflicto se produjo en el tratamiento de las subvenciones agrícolas, debido a las posiciones opuestas entre Estados Unidos y la Comunidad Económica Europea (CEE). Por lo tanto, los países del grupo de Cairns (los exportadores agrícolas que no utilizan subsidios) supeditaron la vigencia de los acuerdos alcanzados en Montreal a la consecución de consenso sobre los cuatro puntos restantes.

Toda la negociación, por lo tanto, fue derivada a las discusiones de Ginebra. Allí, pese a arduas discusiones sobre todo en relación a agricultura y textiles, se llegó a consensos que permitirán su marcha hacia el cierre de la Ronda Uruguay.

#### Remoción lenta del obstáculo principal

El tema agrícola dio lugar a una gran batalla entre Estados Unidos y la CEE. El objetivo buscado por Estados Unidos y el grupo de Cairns consistía en la abolición de los subsidios a la agricultura aplicados por los países industrializados. Estos suman actualmente 220 mil millones de dólares que son volcados anualmente por Estados Unidos, la CEE y Japón para proteger a sus agriculturas. Es un mecanismo que ha distorsionado la producción y el comercio mundial de cereales, frutas y carnes.

Washington culpa en particular a

la CEE y quiso forzar a los europeos a comprometerse a la completa eliminación de los subsidios. La resistencia extrema de la CEE dio lugar a una resolución intermedia, consistente en una "reducción sustancial y progresiva de las subvenciones" a largo plazo y a otras medidas de reducción a corto plazo.

En lo inmediato, los subsidios quedarán congelados en el nivel actual. Las primeras reducciones deberán decidirse el 1º de diciembre próximo. Pero no hay

#### Acuerdo Multifibras: una defensa de los ricos

El régimen relativo a los textiles es hasta ahora el llamado Acuerdo Multifibras, que está fuera del GATT. En efecto, no se trata de un régimen de liberalización del comercio, sino de un esquema por el cual los países industrializados pusieron límites a las importaciones de textiles provenientes del Tercer Mundo.

Este es un ejemplo ilustrativo de



compromisos precisos sobre el alcance de estas definiciones, de modo que la puja entre los contendientes continuará en las negociaciones venideras. En la medida en que se consiga que la CEE se decida a acelerar el proceso, es previsible que Estados Unidos haga otro tanto y que se verifique una liberalización más o menos rápida y profunda en esta esfera. En dicha perspectiva, se beneficiarán los exportadores de alimentos, que como consecuencia de la competencia artificial de Estados Unidos y la CEE, ven invadidos sus mercados naturales por los productos subsidiados de aquellos, mientras los precios tienden a ser bajos.

Sin embargo, en la medida en que estos cambios lleven a un aumento de los precios, se verán perjudicados los países más pobres que necesitan importar alimentos.



Desde el inicio de la "Ronda Uruguay" se debate la política de subsidios agrícolas de los países industrializados

cómo las naciones industrializadas, que se declaran apóstoles del liberalismo económico, se convierten en proteccionistas cuando la traducción a los hechos de aquellos principios afecta a sus intereses.

Las potencias industrializadas, en efecto, pretenden que los países subdesarrollados no pongan barreras a la penetración de sus manufacturas y servicios, dos campos en los que notoriamente se encuentran en ventaja. Y para conseguirlo aplican presiones, condicionamientos, y hasta represalias, sea

en los ámbitos multilaterales como el GATT, sea bilateralmente.

Pero en unos pocos campos y en particular en el de las fibras textiles y la industria del vestido, algunos países del Tercer Mundo, valiéndose de su propia pobreza, en particular del bajo costo de la mano de obra, consiguieron competir a escala mundial. Se trata de un puñado de países —Corea del Sur, Hong Kong, Taiwán, Pakistán, India, entre otros— que comenzaron a invadir con sus textiles a los otrora invasores. Estos reaccionaron no precisamente como apóstoles del liberalismo y obligaron a firmar el Acuerdo Multifibras, que pone límites al ingreso en sus mercados de los textiles del Tercer Mundo.

Por ello los exportadores de textiles del Tercer Mundo reclamaban que, en el marco de la general y mundial liberalización del comercio, fuese eliminado el Acuerdo Multifibras y el rubro textiles sea incorporado al GATT.

Los países industrializados e Italia en particular (que es el segundo exportador mun-

dial) aceptaban en principio el cambio, pero a condición de que los países del Tercer Mundo retiraran las barreras al ingreso de sus propios productos, que eliminaran todo subsidio a la producción, dieran garantías sobre la falsificación de marcas, además de un régimen de salvaguarda que los proteja ante un súbito aumento de las importaciones provenientes del Tercer Mundo.

Con respecto a las subvenciones y otros métodos empleados por los países subdesarrollados para impulsar sus industrias nacientes (falsificaciones aparte), parecería obvio que no pueden recibir igual trato que el que reciben los mismos temas cuando se trata de los países

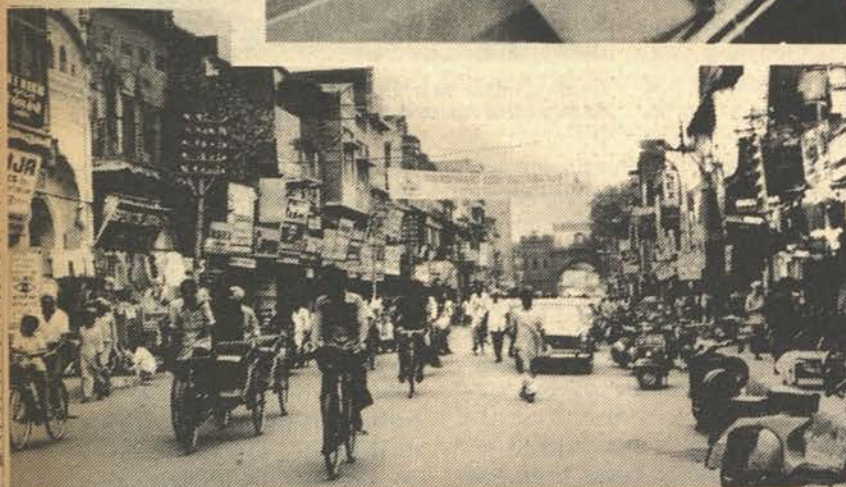
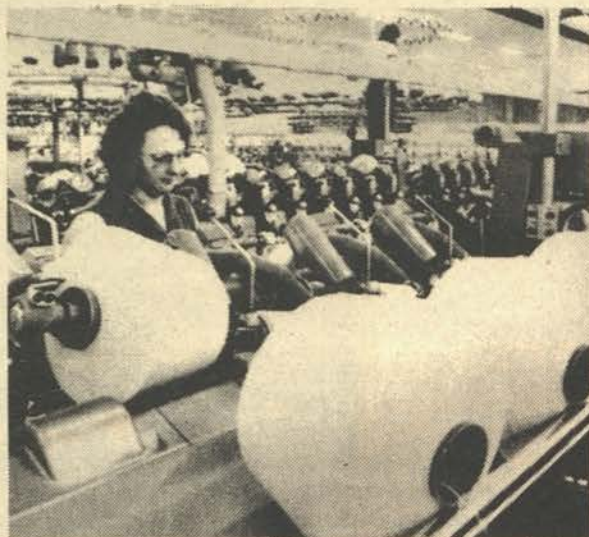
avanzados, sobre todo si se recuerda que todos ellos (los europeos, Estados Unidos y Japón), se desarrollaron y expandieron sus industrias merced a un proteccionismo que ayer ejercieron sin escrúpulos y que hoy les molesta.

Sin embargo, es más o menos ése el resultado de Ginebra. El Acuerdo Multifibras permanecerá en vigencia hasta 1991. Después cesará, pero entretanto los productores textiles del Tercer Mundo deberán abatir sus aranceles aduaneros y eliminar las subvenciones. Sin duda, algunos de estos países han llegado a una cierta madurez que les permitirá superar esas condiciones que, empero, constituirán una valla para los más rezagados.

La resolución adoptada contempla la realización de "negociaciones sustanciales" dirigidas a la búsqueda de un acuerdo sobre las modalidades que permitan enmarcar este sector en el GATT. Tales modalidades deberían concretar la desaparición progresiva de las restricciones contenidas en el Acuerdo Multifibras, que se contradicen con las normas del Acuerdo General. Ese proceso comenzaría después que en julio de 1991 expire el acuerdo vigente (MF4).

La resolución no recoge el reclamo de los exportadores del Tercer Mundo en el sentido de congelar las restricciones y se limita a expresar que todos los participantes "deben procurar mejorar la situación comercial, sentando las bases para la integración del sector textil en el GATT".

En términos generales puede concluirse que los acuerdos de Ginebra impulsarán una liberalización que debería comenzar a concretarse a partir de 1991. Sin embargo, se pasará ahora, de las discusiones globales, a negociar las modalidades y los tiempos de aplicación. Podría por lo tanto afirmarse que se ha convenido el camino por el cual debería transitar el comercio mundial: falta definir el tipo de vehículo y a qué velocidad debe marchar. ●



Los países subdesarrollados no pueden recibir igual trato que los más avanzados en relación a las subvenciones a la industria

# Los sindicatos contra la deuda

La deuda externa está ahogando a un continente de más de 600 millones de habitantes, pero según los sindicatos, la mayoría de los créditos ya fue pagada

Susan Lamont\*

**E**n Africa como en ninguna otra región del planeta, el peso de la deuda externa se hace sentir sobre las espaldas de los obreros, los campesinos y otros trabajadores asalariados. A fines de 1987, los 54 países africanos, cuya población total llega a 601 millones de habitantes, debían a los gobiernos y bancos privados de Francia, Gran Bretaña, Estados Unidos, Canadá y otras potencias occidentales cerca de 228 mil millones de dólares. Cumplir con los servicios de esa deuda significó para ellos el pago de 27 mil millones de dólares.

Una resolución adoptada por la Conferencia de Sindicatos Africanos sobre la Deuda Externa<sup>1</sup> denunció el impacto que produce en los pueblos del Africa el envío a los países centrales de miles de millones de dólares cada año. Los avances alcanzados en algunos de esos países, en el aspecto económico, político, social y cultural han sido detenidos y en algunos casos el proceso ha comenzado a revertirse.

En un continente en el cual millones de personas viven aún en sociedades preindustriales, los recursos que antes se utilizaban para mejorar las condiciones de la alimentación básica, la vivienda y la salud; para crear puestos de trabajo, ampliar la educación y promover proyectos de desarrollo, deben ahora ser destinados al pago de la deuda externa que, además, en vez de disminuir, aumenta.

El problema del endeudamiento de los países del Tercer Mundo, como tal, estalló en 1980 como resultado del agravamiento de la cri-

sis económica que afectaba al sistema capitalista mundial. Además de las dificultades generadas por la deuda externa, los países del Sur se ven afectados por los términos desiguales de intercambio que les impone un puñado de empresas transnacionales que domina los países centrales.

Desde que comenzó la recesión en los países industrializados

(1981-1982), los precios de los productos agrícolas y otras materias primas que las naciones del Tercer Mundo exportan están cada vez más bajos. Para muchos países de Africa los cultivos para exportación como café, algodón, cacao, azúcar, té y tabaco constituyen su principal fuente de ingresos. Entre 1982 y 1986 los precios de los productos de exportación no petroleros que Africa exporta se redujeron a la mitad y actualmente, en términos reales, están en el mismo nivel que en 1930. Sólo el pago de los intereses de la deuda consume 40% de los ingresos provenientes de las exportaciones de todo el continente.

Para los países de la región que producen petróleo la situación no es mejor. Nigeria, por ejemplo, (el país más poblado de Africa, con 112 millones de habitantes) recibió en 1980 por sus exportaciones de petróleo 25 mil millones de dólares. Este año, esos ingresos habrán caí-



Mujeres y niños: principales víctimas de la deuda

do a 6 mil millones de dólares, exactamente el monto necesario para servir los intereses de su deuda de 27 mil millones de dólares. El ingreso *per cápita* de los nigerianos cayó en ese período de 800 dólares a 375 dólares por año.

## Más deuda que ingresos

La crisis económica en los 22 países africanos más pobres es tan grave que el propio Banco Mundial la definió como *angustiosa*. Esos países son Benin, Islas Comores, Guinea Ecuatorial, Gambia, Ghana, Guinea Bissau, Liberia, Madagascar, Malí, Mauritania, Mozambique, Nigeria, Santo Tomé y Príncipe, Senegal, Sierra Leona, Somalia, Sudán, Tanzania, Togo, Uganda, Zaire y Zambia. Los 45 mil millones de dólares de deuda externa de estos países representan el 108% de



Los trabajadores rechazan la explotación

su Producto Nacional Bruto (PNB); el ingreso *per cápita* cayó en ese período de 324 dólares anuales en 1980 a 270 dólares en 1986. En el mismo período, sus ingresos por exportaciones disminuyeron en 50%.

Ya en 1987, durante la conferencia de sindicatos africanos sobre la deuda, (diciembre de 1987, Etiopía) quedó evidente la creciente oposición que existe entre los trabajadores africanos a la explotación a que están sometidos sus recursos naturales y humanos. La conferencia mostró también la determinación de los sindicatos de presionar por una solución real al problema de la deuda, cuyo cancelamiento reivindicaron. La Organización de Unidad Africana (OUA) y algunas conferencias patrocinadas por Naciones Unidas advierten desde hace varios años que la crisis se está agravando.

En junio de 1987 el Presidente François Mitterrand, de Francia, anunció que su gobierno iba a cancelar un tercio de los créditos que deben a su país 20 países del África subsahariana. El monto cancelado por el presidente socialista asciende a 170 millones de dólares. (El PNB francés, en 1983, fue de 569 mil millones de dólares). Mitterrand sugirió a los otros países acreedores que tomen medidas similares y propuso un plan de renegociación de los créditos remanentes concediendo plazos más largos y tasas más bajas de interés. El mismo día, el gobierno de la República Federal de Alemania anunció un plan para cancelar 50,3 millones de dólares de

la deuda de varios países africanos.

Algunas semanas más tarde, los jefes de Estado de los países centrales más ricos —el llamado Grupo de los Siete, integrado por EEUU, Japón, Alemania Federal, Gran Bretaña, Francia, Italia y Canadá— celebraron una reunión cumbre para discutir temas económicos. Uno de los tópicos de la agenda fue el problema planteado por la deuda de los países en situación *angustiosa*. El único paso dado por esa reunión en relación a la deuda externa del Tercer Mundo fue un acuerdo de otorgar plazos de pago más largos a los países africanos más indigentes. Pero se puso como condi-



ción que esos Estados africanos presenten programas de austeridad que serán supervisados por técnicos de los países acreedores. (El producto *per cápita* en los países del Grupo de los Siete se sitúa entre los 10.000 y los 20.000 dólares por año, mientras que en los países africanos contemplados en la resolución, el PNB *per cápita* es de 450 dólares por año o incluso menos).

El líder soviético Mikhail Gorbachov en un discurso pronunciado en la Asamblea General de Naciones Unidas en diciembre del año pasado formuló una propuesta más positiva. Señaló la necesidad de disminuir el abismo que separa a las naciones ricas de las más pobres y propuso una moratoria de cien años para la deuda externa de los países menos desarrollados. Gorbachov propuso también que el pago de intereses se efectúe de acuerdo con la capacidad económica de cada país deudor y la formación de una agencia internacional para co-ordenar un mecanismo de reduc-

ción del conjunto de la deuda de las naciones subdesarrolladas.

#### Los planes de austeridad

Durante la década del 80, bajo la presión de los bancos y gobiernos acreedores, cerca de treinta países africanos se han visto obligados a adoptar medidas de ajuste en sus economías que, teóricamente, los habilitarían para continuar recibiendo ayuda financiera de sus acreedores. Estos planes, definidos por el FMI, incluyen la devaluación de las monedas nacionales frente al dólar, la eliminación de los subsidios para alimentos y otras necesidades básicas, disminución del poder adquisitivo de los salarios, aumento de la jornada laboral y de los ritmos de producción, drásticas rebajas en los gastos públicos destinados a salud, habitación y educación, y disminución del número de funcionarios públicos.

De acuerdo a las conclusiones de una conferencia realizada en Jartún, Sudán, como consecuencia de esas reformas, aumentaron la desnutrición infantil, las enfermedades y las muertes y, por otro lado, crecieron los índices de desempleo y la deserción escolar.

En Madagascar, por ejemplo, una isla poblada por 11 millones de habitantes, situada cerca de la costa africana del Océano Índico frente a Mozambique, el ingreso es de 300 dólares anuales por habitante. En los últimos 8 años Madagascar debió renegociar seis planes de austeridad. De acuerdo con el informe presentado a la conferencia de Jartún el resultado de esos planes fue un aumento de las tasas de mortalidad infantil y de los índices de desnutrición. La mayoría de la población urbana tiene hoy una dieta peor que la que tenía cinco años atrás. Esto fue acompañado de un severo deterioro en las condiciones de salud y de un gran au-

mento en el precio de los medicamentos esenciales. Las condiciones de habitación han empeorado y la deserción escolar en el nivel primario aumentó. La respuesta de los bancos occidentales fue insistir en las medidas de austeridad alegando que eran necesarias.

El Banco Mundial publicó el año pasado un estudio en el que llama a los países deudores a disminuir sus gastos en el área de salud, educación y otros servicios, para "reducir el déficit del Estado, la principal fuente de problemas económicos", de acuerdo con su punto de vista. La institución financiera mundial urgió también la modificación del sistema impositivo, en especial la disminución de los impuestos sobre los dividendos de las empresas.

#### Además...la guerra

La crisis global del continente africano se ve particularmente agravada en el caso de los países del África Austral, que sufren la agresión militar de Sudáfrica y de los grupos terroristas apoyados por Estados Unidos. Las perspectivas de paz en la región mejoran las expectativas para el medio y largo término, pero no alteran el panorama a corto plazo. Cientos de es-



Madagascar: antes una isla próspera, debió negociar seis planes de austeridad

cuelas y hospitales han sido destruidos o cerrados por causa de la guerra en el sur del África. La mortalidad infantil es actualmente la más alta del mundo. Los precios de los artículos de consumo básico aumentaron 500% en los meses y el ingreso *per cápita* cayó a 95 dólares por año. Un cuarto de los 14 millones de habitantes de Mozambique padece inanición o desnutrición grave. Zimbabue, que limita también con Sudáfrica, tuvo que destinar 300 millones de dólares para financiar las tropas que deben resguardar sus líneas de transporte a través de Mozambique.

#### La naturaleza también sufre

La destrucción del medio ambiente es otro de los flagelos producidos por el endeudamiento externo. En África, como en otras regiones del Tercer Mundo, los programas de desarrollo impulsados

por las empresas transnacionales provocaron desastres naturales de gran envergadura.

Este año, Senegal, Malí, Chad y otros países que limitan con el desierto del Sahara están amenazados por el hambre debido a la destrucción del 20 o 30% de las cosechas por la langosta. Los proyectos forestales destinados a detener el avance del desierto están también amenazados por esa plaga. Los esfuerzos para controlarla se han visto debilitados por la crisis económica que afecta a toda la región ya que los recursos disponibles son muy escasos.

En vista de la catástrofe general que el continente africano sufre por efecto de su endeudamiento externo, la conferencia de sindicatos aprobó una propuesta que, por otra parte, está siendo impulsada cada vez más por otros sindicatos de trabajadores en el resto del Tercer Mundo: cancelar la deuda. Los sindicatos sugieren que los bancos "simplemente coloquen los créditos en sus balances en el rubro de *ayuda financiera*, con lo cual dejan de ser exigibles". De lo contrario, la deuda "será repudiada colectivamente por todos los países", afirman los sindicalistas.

"Cualquier consideración honesta de la deuda africana revela que la misma ya fue devuelta en su totalidad, o al menos en su mayor parte", declara la resolución, que convocó a formar un "frente de deudores africanos" que deberá impulsar la formación de un frente de deudores de todas las naciones del Tercer Mundo, para luchar por el cancelamiento de la deuda. ●

\* Extraído de la *International Socialist Review*  
1 La conferencia fue realizada en Addis Ababa, capital de Etiopía, a fines de 1987 y desde entonces, los sindicatos africanos están implementando varias actividades contra el pago de la deuda externa allí definidas.

## Africa ahora exporta capital

La declaración adoptada por los sindicalistas expresa preocupación por el permanente crecimiento de la deuda externa de la región que, en 1987, alcanzó 228 mil millones de dólares. Los sindicalistas declaran también su preocupación por la colosal suma que el continente paga en concepto de intereses: veintiocho mil millones de dólares (US\$ 28.000 millones), según datos del FMI. "África —dice el documento aprobado— está en la increíble situación de tener que pedir más dinero prestado para pagar lo que ya debe. En vez de importar capital, como lo requiere el nivel de desarrollo en que se encuentra, África exporta capital hacia los países ricos".

Los organismos internacionales de crédito —FMI y Banco Mundial— son acusados por los trabajadores africanos de haberse convertido en "agentes de las empresas transnacionales", cuyas políticas tienden a mantener las injustas estructuras de división internacional del trabajo. "Los programas y soluciones propuestos por el FMI y el Banco Mundial están en contra de las estrategias de desarrollo adoptadas por las Naciones Unidas con el acuerdo de los gobiernos africanos", finaliza la declaración.

# ¿Cómo se crea un tigre?



Los avances económicos se consiguieron con un rígido planeamiento estatal que duró 30 años

El tigre, soberbio y feroz animal, es el símbolo de los países recientemente industrializados del sur de Asia, que compiten con eficiencia en la conquista de mercados en todo el mundo.

Según versiones interesadas, son ejemplos de economías internacionalizadas y totalmente abiertas al capital trasnacional. Un estudio del caso de Corea del Sur, sin embargo, muestra que el poderío de los "Tigres" se asienta en el nacionalismo económico y en políticas planificadas y ejecutadas bajo el impulso avasallador de la presencia del Estado. Esa parece haber sido la razón del gran salto de los "tigres" hacia el desarrollo en sólo tres décadas

Procópio Mineiro

**A**l comienzo de los años 50, distintos países de América Latina —como Brasil, Argentina, México y Venezuela— aplicaban una política de industrialización que se abría camino a través de una planificación estatal amplia, buscando crear las bases necesarias para la modernización mediante la transformación de su perfil económico. Esos proyectos contemplaban una fuerte presencia estatal cuyo símbolo principal fueron, y en algunos casos continúan siéndolo, las empresas estatales de petróleo y otros rubros estratégicos (como la Petrobrás de Brasil o Pemex, de Mé-

xico o incluso, la empresa *Fabricaciones Militares de Argentina*, que posibilitaron respectivamente el desarrollo de la industria local de hidrocarburos o sentaron las bases para el desarrollo de la industria pesada nacional).

Después de cuatro décadas —la mitad de las cuales en la mayoría de los países latinoamericanos transcurrió bajo dictaduras militares que buscaban evitar las reformas exigidas por las nuevas características del capitalismo en la región— esos países están sufriendo las consecuencias de las políticas económicas aplicadas. Y aumenta el coro de los que condenan el camino nacionalista y proclaman como inevitable la internacionalización de nuestras economías. Quienes están empeña-

dos en la campaña de privatización a ultranza ponen como ejemplos a ser seguidos los casos de los llamados *tigres asiáticos* —Corea del Sur, Formosa, Singapur y Hong Kong— señalados como seguidores de la filosofía ultraliberal que se pretende aplicar sin más en los diferentes países de América Latina.

En la misma época en que Getulio Vargas intentaba llevar adelante en Brasil, durante su segundo gobierno, una política económica de corte nacionalista y Perón en la Argentina estimulaba el desarrollo de un empresariado autóctono, amparado en una política industrial de sustitución de importaciones, la pequeña península de Corea vivía los primeros síntomas de la Guerra Fría. El contexto internacional pro-

picó una confrontación armada interna que terminó por dividir al país en dos. Surgieron Corea del Norte, con un régimen socialista, y Corea del Sur, no precisamente un tigre sino quizás un gato, desamparado, que necesitaba de la protección de los Estados Unidos.

Corea del Sur era un país rural, que salía no sólo de la guerra reciente sino de largos años de ocupación extranjera, la última por

parte de Japón. Rodeada por dos adversarios socialistas, Corea del Norte y China continental, este país fue llevado por la geopolítica a buscar el camino de la afirmación económica capitalista. Y lo hizo con rara eficiencia, siguiendo una política nacionalista, en un marco de dictaduras militares que abrieron un ciclo de treinta años que recién comenzó a cerrarse a comienzos de 1988.

## Las mañas del "tigre"

Los trechos que transcribimos a continuación del documento del BNDES muestran claramente el espíritu que orientó el plan de desarrollo surcoreano.

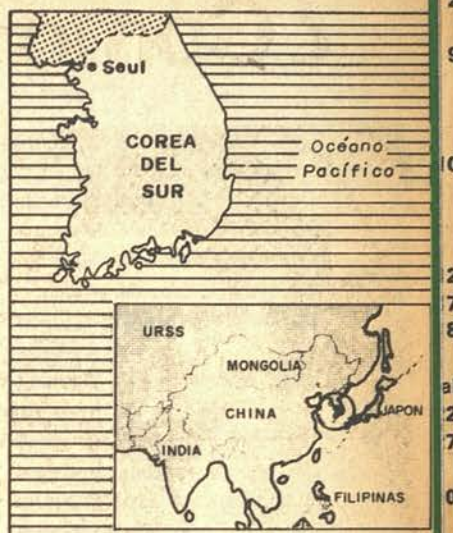
"Después del golpe militar de mayo de 1961, la meta del desarrollo económico fue reafirmada y asumida como fundamental por el gobierno y por el sector privado de Corea del Sur. Para eso fue establecida una política de comercio exterior basada en tres instrumentos básicos: un sistema tributario preferencial, créditos para las industrias de exportación y adopción de medidas de carácter administrativo.

"En relación al financiamiento, la estatización de los bancos comerciales, realizada en julio de 1961, le dio al gobierno la posibilidad de garantizar créditos en volúmenes y condiciones adecuados para fomentar los sectores considerados más importantes... Además se aplicó una política de incentivos fiscales.

"En esta fase se inicia también un período de intensa planificación gubernamental basada en la ejecución de planes quinquenales, donde se establecieron las metas a ser alcanzadas al final de cada período y las políticas para viabilizarlas. Estos planes, elaborados a partir de 1962, tuvieron una importancia fundamental en el proceso de desarrollo. El sector privado respondió con un gran dinamismo a los incentivos recibidos. Se logró un alto grado de interrelación entre el sector público y el privado, que actuaron en forma armónica para alcanzar los objetivos propuestos. Los grandes conglomerados empresarios de Corea del Sur, —llamados *chaebols*— se desarrollaron de forma tal que, actualmente, están entre las empresas más grandes del mundo.

"La nueva estrategia de desarrollo se reveló exitosa. Pero ese mismo éxito exigió, posteriormente, que se introdujeran cambios. El nivel de empleo creció y el precio de la mano de obra se encareció. La estrategia de exportar manufacturados livianos de utilización intensiva de mano de obra fue alterada, pero se mantuvo la decisión de dar prioridad a la exportación. Así, en la década del 70, se implantaron industrias sofisticadas, que demandan una inversión intensiva de capital.

"Es interesante observar dos características que se encuentran en la economía surcoreana al fin de los años 70. Por un lado, gran concentración industrial, superior incluso a los índices que registra la economía japonesa. Por otro lado, restricciones impuestas al capital extranjero que tuvieron como consecuencia que, desde 1962 hasta 1979, el valor total de las inversiones extranjeras directas en el país, según datos de la UNIDO, no superara los 2 mil 200 millones de dólares (US 2.200.000, en dólares de 1980)."



Corea del Sur: un pequeño territorio situado en un lugar estratégico

El camino de la industrialización fue la opción tal como ocurría en todo el Tercer Mundo. El Estado se armó para dirigir la transformación, utilizando incluso la fuerza del régimen para la realización de las reformas de base inherentes a todo proceso de desarrollo. Las mismas reformas que otras naciones no pudieron realizar, bajo el pretexto de que se trataba de *recetas comunizantes*, como la reforma agraria y la reforma de la enseñanza. En Corea del Sur se llegó incluso a implantar una reforma financiera, con la estatización de la banca.

### Un proyecto nacionalista

El caso especial de Corea del Sur, parámetro del fenómeno de los "tigres asiáticos" (los NEC, en su sigla inglesa, Newly Industrialized Countries, países de industrialización reciente) mereció una cuidadosa investigación por parte de economistas del Departamento de Estudios del Banco Nacional de Desarrollo Económico y Social —BNDES— de Brasil, que revela una serie de aspectos desconocidos del llamado "modelo surcoreano". El informe, denominado "Corea del Sur: la importancia de una política industrial", fue producido durante el primer semestre de 1988 y su

Finanzas Públicas: Evolución Observada  
(en % del presupuesto nacional)

	1972	1975	1979	1980	1983	1985	1986	1987
Presupuesto de Defensa	25,9	28,8	30,8	35,6	33,0	30,6	31,4	31,6
Presupuesto de la Administración	16,4	11,3	9,3	9,7	10,8	10,1	10,1	9,7
Presupuesto p/ desarrollo económico	36,8	26,7	27,8	21,5	17,2	16,1	16,5	16,7
Presupuesto de la enseñanza	-	19,4	22,7	24,1	27,6	26,9	27,9	28,5
Recursos p/ gobiernos locales	11,8	7,7	6,7	6,3	8,4	8,1	9,4	8,9
Pago de la deuda externa y otros	9,0	6,2	2,7	2,7	2,9	8,1	4,8	4,7

Fuente: EPB-Economic Planning Board, Korean Economic Indicators-1987, in Deest/Bndes: "Coréia do Sul: a Importância de uma Política Industrial"

fases. La primera, de reconstrucción del país, entre 1953 y 1961; la segunda, el período de planificación (1962-1971), durante la cual se produce el gran cambio estructural bajo la dirección del Estado. La tercera, en la década del 70 (1972-1979), cuyo objetivo es dotar al país de una industria pesada ("la actuación del gobierno en este período es reforzada", detalla el estudio del BNDES) Y, finalmente, la cuarta fase, de modernización económica, que se inicia en 1980 y se extenderá por lo menos hasta 1991, cuando termina el plan quinquenal que está siendo aplicada actualmente. Su objetivo central es el desarrollo tecnológico, considerado la forma más eficiente de mantener la competitividad internacional en este fin de siglo.

conclusión básica aparece enunciada ya en el propio título. El haber sido capaz de planificar y ejecutar con seriedad una política de desarrollo industrial parece haber sido el factor principal del éxito de Corea del Sur.

Pero para entender el resultado de esa política, es imprescindible que se busquen las bases de las medidas que pusieron en práctica. Según el estudio del BNDES, "el año 1962 marca el redireccionamiento de la estrategia de desarrollo económico del país. Por un lado, se inicia una fase de industrialización orientada hacia las exportaciones que tomaría el lugar de la

tradicional *industrialización por sustitución de importaciones*. Por otro lado, se inicia un importante proceso de planificación de la economía, con la introducción de los llamados "planes quinquenales", el primero de los cuales se implementó entre 1962 y 1966. Estos planes siguen siendo elaborados aún hoy y tienen una gran influencia. Esa nueva estrategia fue capaz de transformar una nación agraria, basada en una economía de subsistencia, en un país altamente industrializado y tecnológicamente avanzado".

El estudio divide la evolución industrial de Corea del Sur en cuatro

no en este período es reforzada", detalla el estudio del BNDES) Y, finalmente, la cuarta fase, de modernización económica, que se inicia en 1980 y se extenderá por lo menos hasta 1991, cuando termina el plan quinquenal que está siendo aplicada actualmente. Su objetivo central es el desarrollo tecnológico, considerado la forma más eficiente de mantener la competitividad internacional en este fin de siglo.

Las dificultades surgidas al inicio de esta década condicionaron las directrices y Corea del Sur tuvo que pasar a dar una mayor importancia al capital extranjero. Pero, el estu-



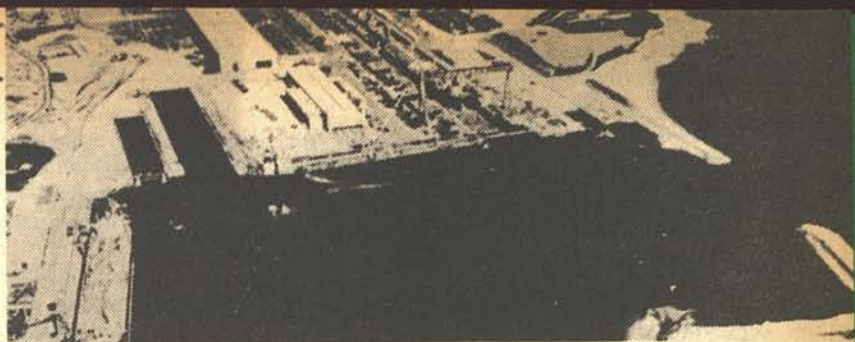
En América Latina la presencia del latifundio es un obstáculo permanente a la modernización



dio destaca que, "cuando se estudian las metas que deben ser conseguidas a través del plan, aparece nítida la intención del gobierno de continuar ejerciendo un papel importante en la definición de prioridades y estímulos a los diversos sectores para alcanzar los objetivos fijados en el plan. O sea, el gobierno continuará jugando un papel decisivo en la alocación efectiva de los recursos, en detrimento de la alocación por vía del mercado".

Y realmente no podría ser diferente, cuando el nivel de desarrollo alcanzado lanzó al país hacia la disputa directa con las economías del mundo altamente industrializado, como indica el estudio realizado por los técnicos brasileños. Y la opción de Corea del Sur es competir con los gigantes, despreciando una asociación con naciones de segunda categoría en términos de desarrollo relativo, que le impondría condicionamientos regresivos. Por eso, una de las metas inmediatas es elevar la proporción de científicos e ingenieros, pasando de la cifra actual de 10 cada 10.000 habitantes para 30. Pero, además, se busca mantener 150.000 de esos profesionales de forma permanente en actividades de investigación aplicada al desarrollo, en universidades e institutos tecnológicos. Esto es posible, porque casi 30% del presupuesto nacional se destina a la educación.

Un análisis profundo del fenómeno de los *tigres asiáticos* apunta, tal como es posible percibir, hacia una conjunción de factores positivos: objetivos nacionales, planeamiento efectivo de corto, medio y largo plazo y adopción de las políticas adecuadas para alcanzar los fines propuestos, en un proceso que reconoce como decisiva la presencia estatal y al cual es preciso negar toda relación con el rótulo de "liberalismo económico". En Corea del Sur y los demás "tigres asiáticos", el desarrollo no se obtuvo por la presencia de las transnacionales en el país, sino por medio de la auto-capacitación y la utilización inteligente de los recursos disponibles, en una óptica que merece por entero el calificativo de nacionalista. ●



La industria pesada se montó con grandes inversiones del Estado

## El "cuento" de los tigres

Neiva Moreira

En el Rfo de la Plata, se usa mucho la expresión "novelería" que el diccionario de la Real Academia Española define como "cuentos, fábulas o novedades fútiles". En los medios políticos latinoamericanos y hasta en la Universidad no son pocos los que producen o manipulan novedades fantasiosas, distanciadas de la realidad.

La historia de los "Cuatro Tigres Asiáticos" (con letras mayúsculas como son citados) es una de las "novelerías" del momento. Están siendo presentados como solución milagrosa de nuestros problemas. Aparecen como el modelo industrial-exportador ideal y ejemplo indiscutible de lo que la iniciativa privada es capaz de hacer, cuando exorciza las tentaciones del estatismo. Las Zonas de Procesamiento de Exportaciones (ZPEs), en Brasil, por ejemplo, son consideradas por los noveleros del momento como la réplica latinoamericana de sus similares asiáticas. Para ellos, Corea del Sur, Taiwán (Formosa) y las dos ciudades Estado, Singapur y Hong Kong, son una especie de símbolos del capitalismo exitoso, totalmente basado en la iniciativa privada.

Es verdad que no todos los portavoces del sistema capitalista piensan así. Algunos especialistas y hasta algunos empresarios lúcidos han refutado esas opiniones, demostrando que el antiestatismo del "modelo coreano" es una falacia.

Esa versión ha sido fabricada con fines propagandísticos. Los resultados conocidos de la economía surcoreana son una combinación eficaz de estatización, proteccionismo aduanero e iniciativa privada nacional, en la cual las empresas transnacionales ocupan posiciones secundarias, cuando ejercen algún papel.

En un estudio muy interesante, Peter Evans, de la Universidad de San Diego, California, profesor de posgrado en relaciones internacionales, especializado en esa área del Pacífico, analiza el caso de los "Tigres". Evans llama la atención —sobre todo a los latinoamericanos— sobre el "limitado papel que históricamente jugó en esa área (del continente asiático) el capital internacional".

Existen diferencias esenciales en la formación de los parques industriales de Corea y América Latina. En tanto los coreanos para instalar sus industrias se apoyaban en sus propios recursos, el profesor norteamericano señala que las transnacionales se ocupaban de presas más vulnerables y succulentas, "apoderándose de las nacientes industrias de artículos de consumo durables en México y en Brasil, dominándolas e incorporándolas a un sistema oligopólico, dentro del cual eran propietarios exclusivos de todas las filiales".

Los datos compilados por el autor y los trabajos de otros investigadores por él citados, son concluyentes: al comienzo de la década del sesenta, cuando fueron lanzadas las bases del proceso de industrialización

zación de Corea del Sur, "las empresas transnacionales estaban completamente ausentes del escenario local". El total de la inversión extranjera en 1967 era de 78 millones de dólares, equivalentes a 2% de lo que las transnacionales invirtieron en Brasil el mismo año. "De 1979 a 1982, el ingreso líquido de inversión extranjera privada en Corea del Sur no excedió los 60 millones de dólares por año. La media en Brasil fue de 2 mil 200 millones de dólares, a pesar de haber atravesado durante ese período por la peor recesión de su historia", escribe Peter Evans.

El autor hace la siguiente constatación: "investigadores del caso coreano, como Hyun-Chi Lim, creen que el instrumento más poderoso para estimular el capital nacional fue el control del crédito interno y de los préstamos internacionales". Los bancos coreanos fueron, hasta hace poco, mayoritariamente estatales. No tengo datos de este año, pero creo que la situación no se modificó mucho. Cuando en América Latina alguien afirma que el sistema bancario estatal es esencial para una política de desarrollo independiente, es rápidamente catalogado como un enemigo de la propiedad privada. En Corea eso no es así.

"El aparato estatal", dice Evans, "se transformó en un actor dinámico del mundo empresarial, lo que puede ser medido en el número creciente de empresas estatales y por el hecho de que el Estado se convirtió en la fuente más importante de financiamiento de la industria". Imaginen lo que opinarán sobre esto personas como el presidente de la Federación de Industrias de San Pablo, o los banqueros uruguayos, argentinos, chilenos o peruanos.

Datos recientes indican que en Corea del Sur no supera el 6% el volumen de la participación extranjera en *joint-ventures* o la presencia de subsidiarias de las transnacionales. La comparación con lo que ocurre en los países latinoamericanos es significativa. Aquí los porcentajes se invierten.

El mito de que las empresas estatales, por el mero hecho de serlo no funcionan, tan usado en América Latina, no es real en Corea. Evans hace la siguiente observación: "los estudiosos de la industria coreana sostienen que la permanente presencia del Estado dió como resultado altos niveles de eficiencia, claramente superiores a los que han sido obtenidos en plantas similares en otros países del Tercer Mundo". La situación en Taiwán no difiere mucho. Existe, también allí una omnipresente intervención del Estado.

Los portavoces norteamericanos están siempre en guardia contra to-



Prioridad a la investigación científica

do tipo de estatización. En Corea del Sur y Taiwán, cuentan con el apoyo de Estados Unidos, a pesar de tener gobiernos francamente estatizantes. En esos países, Washington jamás invocó el problema de que la propiedad privada es intocable. Prevalcieron sus intereses estratégicos. El adoctrinamiento del antiestatismo queda para América Latina.

No estamos aquí formulando un juicio de valor sobre los regímenes políticos de los "Cuatro Tigres Asiáticos". Si estuviésemos en Taiwán, Singapur o Hong Kong, seguramente militaríamos en la oposición. En Corea del Sur, me identi-

fico plenamente con aquellos maravillosos jóvenes que con palos, piedras y algunas bombas caseras atormentan la vida de los soldados que sostienen el régimen, reivindicando la democracia, la justicia social y la reunificación del país con Corea del Norte.

Tampoco negamos la importancia de la empresa privada nacional, cuando se vuelca al interés de las regiones donde se instala. Ni defendemos las empresas estatales ineficientes, refugio de empleos clientelistas y expresión del interés corporativo de algunos pocos beneficiados. No estamos de acuerdo tampoco en dar la batalla en favor de los muchos casos de empresas en quiebra que fueron entregadas a la administración del Estado después que sus propietarios en bancarrota no pagaron las deudas con los bancos oficiales y estos tuvieron que asumir el control de las mismas.

De la misma forma, no consideramos el "modelo" del neocapitalismo asiático como el camino más indicado —incluso en esos países— para un pueblo que busca su desarrollo independiente con justicia social. Aún en aquellos lugares donde la economía alcanza altos niveles de estatización como en Corea del Sur, o en otros como Filipinas —donde la presencia de las transnacionales sigue los mismos parámetros que en América Latina— subsisten desniveles sociales enormes que la industrialización *for export* no erradicó y los gobiernos que la apoyan tampoco.

Pero es importante dejar claro que el modelo económico de Corea del Sur y los "tigres asiáticos" nada tiene que ver con el paralo de la iniciativa privada y del antiestatismo, como se quiere hacer creer por acá. Los pregoneros de esa falsa realidad usan un ejemplo tergiversado para crear condiciones para la penetración irrestricta del capital extranjero, disfrazado de iniciativa privada.

Y como esos países están muy lejos de América Latina, "los noveleros" nos cuentan el cuento de los "Tigres".

## Siete mitos sobre el hambre

Falso Verdadero

- |                          |                          |   |
|--------------------------|--------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | La causa del hambre es la insuficiente producción de alimentos.   |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | La población del mundo crece más rápido que la producción alimentaria.  |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Los países desarrollados alimentan a los pobres del mundo con su ayuda.   |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Hay que aumentar la producción de alimentos para acabar con el hambre.  |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | La tierra apta para los cultivos es cada día más escasa en el mundo.  |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | La genética, la mecanización y los fertilizantes químicos son la esperanza en la lucha contra el hambre.                                      |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | La gran empresa agraria permite racionalizar la explotación de la tierra, aumentar la productividad y en consecuencia abaratar los alimentos. |

Falso Verdadero

- |                          |                          |   |
|--------------------------|--------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | El mundo produce alimentos suficientes para nutrir a toda su población, e incluso sobra.  |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | El crecimiento del producto agrícola y alimentario mundial es mayor que el crecimiento demográfico.   |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Los países "pobres" exportan más proteínas y calorías de las que importan.  |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | A pesar de la creciente disponibilidad energética mundial, cada año hay más desnutridos.  |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Menos de la mitad de la tierra apta para el cultivo es utilizada para producir alimentos.   |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | La tecnologización agrícola en el Tercer Mundo ha generado mayor concentración de la riqueza, mayor dependencia, mayor desperdicio energético y mayores ganancias a las transnacionales de la alimentación. |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | El pequeño y mediano productor es más eficiente, orienta mejor sus decisiones, preserva el suelo y previene el hambre abasteciendo el mercado interno.  |

Respuestas a éstos interrogantes y otros temas de similar interés, obténgalas consultando la

# GUIA DEL TERCER MUNDO

Primer libro de consulta sobre el Mundo hecho en el Tercer Mundo y destinado a:

- Estudiantes
- Docentes
- Periodistas
- Diplomáticos
- Dirigentes políticos y gremiales
- Investigadores sociales
- Empresarios interesados en lograr nuevos mercados

y para aquel que quiera estar al día con lo que pasa en el mundo

**GUIA DEL TERCER MUNDO**  
Una fuente de información diferente y confiable

**EDITORA TERCER MUNDO**

Miguel del Corro 1461 - Teléfono: 49 61 92  
Montevideo, Uruguay

# TRANSPORTAMOS EL DESARROLLO Y LA AMISTAD ENTRE LOS PUEBLOS



#### BRASIL

Agência Meridien  
Av. Rio Branco, 52 -  
10º andar  
Tel.: 263-5611  
Telex 21664MRI

#### PORTUGAL

Avenida 24 de Julho,  
Nr. 2, 3º Dtº/Lisboa  
1200 - Lisboa -  
Telef.: 366209 / 372959  
Telex 14596 ANGO P

#### HOLANDA

Coolsingel 139 3012  
AG Rotterdam  
POSTBUS 1663  
3000 BR Rotterdam  
Tel.: 010 11 41 60  
Telex 24772 / 24756  
ANGO NL



#### ANGONAVE

Linhas marítimas de Angola  
Rua Cerqueiras (Lukoki)  
C.P. nº 5953 -  
Telefs.: 30144/5/6/7  
End. Teleg.: ANGOAVE AN  
Telexes nº 3313 / 3124  
Luanda - Rep. Pop de Angola

**ANGONAVE UEE** Líneas Marítimas de Angola